

ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

super tydzień

krasnostawski



Nr 35
(1185)

PONIEDZIAŁEK – NIEDZIELA • 26 sierpnia - 1 września 2024 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

POMÓŻMY MILENIE WALCZYĆ Z RAKIEM



ZATRZYMANI Z NARKOTYKAMI.
PODEJRZANY O ZNEĆCANIE

WPADŁ W SZAŁ

BO RODZICE WYRWALI KONOPIE

5

SZEŚĆ OSÓB TRAFIŁO DO SZPITALA!

ZDERZENIE W LATYCZOWIE

9



**PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY Z POMPA
NADPROŻA DO 360 cm**



Chelń. ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl
www.budomel.pl

WALCEM WJECHAŁ DO ROWU

8



NA CHMIELAKACH WYBIEGALI SUKCES

8



105
Pizzeria Stapiątko
1998
572 611 105
UL. LUBELSKA 39
CHEŁM

ZAMÓW ONLINE: 105.pl



**NAJNOWSZE
INFORMACJE**
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL





konto dla młodych

NA TYM KONCIE WYJDZIESZ SUPER

Zapraszamy:
Chełm
ul. Lubelska 70

200 zł

NA ZAKUPY W PONAD 100 SKLEPACH NA  **MULTIVOUCHER**

Reklama adresowana do rodziców dzieci w wieku od 13 do 17 lat.
Wnioski w ramach promocji „Młodość ma swoje prawa-VIII edycja” można składać do 15.09.2024 r.

Promocja „Młodość ma swoje prawa-VIII edycja” obowiązuje do 15.11.2024 r. Wnioski w ramach oferty można składać do 15.09.2024 r. Oferta jest skierowana do uczestników, których dziecko w okresie ostatnich 2 lat przed dniem złożenia wniosku nie posiadało konta osobistego w Alior Banku. Zasady i warunki znajdują się w regulaminie „Młodość ma swoje prawa-VIII edycja” na www.aliorbank.pl. Nie pobierzemy opłaty za prowadzenie konta, jeśli nie masz ukończonych 26 lat. Po ukończeniu 26 lat nie pobierzemy opłaty 10 zł za prowadzenie konta, jeśli w danym miesiącu kalendarzowym na konto wpłynęło jednorazowo min. 1500 zł z innego banku lub z konta firmowego w naszym banku (jako wpływ nie są traktowane przelewy z rachunków Kantoru Walutowego Alior Banku należących do klientów indywidualnych i biznesowych). Nie pobierzemy opłaty 5 zł za obsługę karty do konta, jeśli od ostatniego dnia poprzedniego miesiąca do przedostatniego dnia danego miesiąca dokonasz nią transakcji bezgotówkowych na łącznie min. 300 zł lub nie masz ukończonych 18 lat. Konto Jakże Osobiste jest dostępne dla osób, które ukończyły 13 lat i różni się zakresem dostępnych korzyści. Pod pojęciem rodzica rozumie się również przedstawiciela ustawowego. Pojęcia zgodne z wykazem usług reprezentatywnych dostępne są w słowniku na www.aliorbank.pl/l/slownik. Stan na 1.06.2024 r.

Jechała za szybko, wpadła z klefedronem



● **GM. WYRYKI** Policjanci włodawskiej drogówki zatrzymali poszukiwaną za przestępstwa narkotykowe kobietę. Miała pecha. Wpadła podczas kontroli drogowej za zbyt szybką jazdę, a funkcjonariusze znaleźli przy niej klefedron.

W poniedziałek (19 sierpnia) około godziny 16:00 włodawscy policjanci wydziału ruchu drogowego zatrzymali w Adam polu na drodze krajowej numer 82 kierującą golfem 38-latkę z Lublina. Przekroczyła prędkość o 25 km.

- Sprawdzenie w systemach wykazało, że to nie jedyne przewinienie kierującej. Okazało się, że kobieta jest poszukiwana za przestępstwa narkotykowe i ma do odsiadki ponad 2 lata. Jakby tego było mało, policjanci znaleźli przy niej ponad 86

gramów substancji psychotropowej. Mundurowi zatrzymali kobietę i umieścili w policyjnym areszcie, a substancję zabezpieczyli. Badania wykazały, że to klefedron – mówi aspirant Elwira Tadyniewicz, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Mieszkanca Lublina usłyszała zarzuty posiadania znacznej ilości substancji psychotropowej. Będzie odpowiadać w warunkach recydywy. Za to przestępstwo grozi jej do 10 lat więzienia.

Sledczy skierowali do Sądu Rejonowego we Włodawie wniosek o zastosowanie wobec podejrzanego środka zapobiegawczego w postaci tymczasowego aresztowania. Sąd się do niego przychylił i wysłał 38-latkę na trzy miesiące za kratki. (apm)

Pieniądze wyparowały chęlmianie z konta

● **CHEŁM** 68-latka już wie, że nie należy klikać w przesłane w transakcjach internetowych linki. Przekonała się o tym jednak trochę za późno.

We wtorek (20 sierpnia) do dyżurnego chełmskiej komendy zgłosiła się 68-letnia kobieta, która poinformowała o oszustwie.

- Z relacji zgłaszającej wynikało, że dzień wcześniej otrzymała wiadomość, że ktoś kupił buty, które jakiś czas temu wystawiła w internetowej sprzedaży. Należało tylko potwierdzić transakcję przez załączony do wiadomości link – mówi nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Kobieta skorzystała z tego i została przekierowana na stronę rzekomych płatności. Z pozoru wszystko wydawało jej się wiarygodne. Nawiązała przez czat, a następnie telefoniczną rozmowę z osobą, która instruowała ją jak dalej postępować. Pod namową wygenerowała dwa kody blik,

które przekazała rozmówcy. To umożliwiło oszustom wypłatę 5000 złotych z jej rachunku bankowego.

Po kilku godzinach 68-latka zorientowała się, że może to być oszustwo, co potwierdziła w kontakcie z pracownikiem banku.

- Wyjaśniamy okoliczności tego zgłoszenia i wciąż apelujemy o zachowanie zdrowego rozsądku i ostrożności w tego typu transakcjach internetowych. Czytajmy regulaminy serwisów ogłoszeniowych i postępujmy zgodnie z zawartymi tam zaleceniami – radzi policjantka.

Pamiętajmy, że sprzedając w sieci, oczekujemy jedynie na wpłatę bez konieczności zatwierdzania przyjęcia płatności czy też faktu samej sprzedaży. Nie zapominajmy, że kliknięcie w przysłany nam link może zakończyć się utratą pieniędzy. Nie działajmy pochopnie. Zawsze też możemy się kogoś poradzić. (apm)

Granat na plaży nad Jeziorem Białym

● **GM. WŁODAWA** Na plaży głównej, na wysokości Baru La Playa, ratownicy RWR-u znaleźli niewybuch. Natychmiast ewakuowali w bezpieczne miejsce plażowiczów. Już dawno nie było tu tak pusto...

Do zdarzenia doszło wczesnym popołudniem. Ratownicy zauważyli podejrzany obiekt, a gdy okazało się, że bardzo prawdopodobne jest, że to granat, zawiadomili o znalezisku policję.

Edward Rojek, szef plaży i ratowników chełmskiego oddziału RWR-u nad Jeziorem Białym, szczegółowo opisuje przebieg działań:

- Ratownicy RWR przeprowadzili ewakuację wszystkich osób z wody oraz z terenu kąpieliska. Teren zagrożony potencjalnym wybuchem został starannie zabezpieczony, a wczasowicze byli informowani o zakazie wstępu na ten obszar. Wewnątrz ogrodzonej strefy nieustannie dyżurował

policjant, gdy oczekiwaliśmy na przybycie patrolu saperskiego. Dyżur ratowników zakończył się o godzinie 18:00, a o 18:25 opuściliśmy teren, na którym znajdował się niewybuch. Policjant pozostał na miejscu, zabezpieczając okolicę.

Mimo napiętej sytuacji wczasowicze okazali pełne zrozumienie i stosowali się do poleceń służb. Na dalszy rozwój wydarzeń, w tym działania saperów, trzeba było czekać. Około godziny 20:00 jednostka rozmierzona dotarła do Okuninki. Specjaliści zabezpieczyli i zabrali niewybuch.

Pytanie, czy takich niespodzianek jezioro kryje jeszcze więcej...?

LP



Ratownik potrzebuje naszej pomocy!

● **CHEŁM** Chełmski ratownik medyczny Mariusz Malowany od dwóch lat toczy trudną walkę z rakiem. Lekarze mówią twardo, że zostało mu mniej więcej tyle samo życia, ale on nie rezygnuje. Wciąż ma nadzieję na to, że uda mu się pokonać chorobę i przeżyć nie dwa, ale przynajmniej 20 szczęśliwych lat. U boku tych, których kocha najbardziej.

Do prowadzenia tej swoistej walki potrzebni są nie tylko bliscy i sprawdzeni przyjaciele, ale również odpowiednie środki. Leczenie generuje kolejne koszty, dlatego pan Mariusz prosi o wsparcie.

- „Mam czworo wspaniałych dzieci, które są moim największym skarbem: dwójka dorosłych dzieci, mających



źródło: profil Mariusza Malowanego na portalu zrzutka.pl

25 i 26 lat, oraz dwójka młodszych, w wieku 10 i 4 lat. Każdy dzień spędzony z nimi jest dla mnie prawdziwym darem, który doceniam z całego serca.

Walczę nie tylko dla siebie, ale przede wszystkim dla nich – by widzieć, jak dorastają, jak spełniają swoje marzenia, jak stają się dobrymi ludźmi. Życie jest

niezwykle kruche, ale wierzę, że z Waszym wsparciem mogę zyskać więcej czasu, by cieszyć się każdą chwilą z moimi najbliższymi” (pis. oryg.) - pisze na profilu prowadzonej zbiórki pan Mariusz.

W pomoc koledze chcą się również włączyć pracownicy chełmskiej Stacji Ratownictwa Medycznego.

- Na pewno zechcemy zorganizować dla Mariusza zbiórkę środków na leczenie. Jeszcze nie wiemy, w jakiej formie się odbędzie, ale postaramy się, aby było to atrakcyjne wydarzenie – zapewnia dyrektor stacji Emilia Ignatowicz-Steć.

Pana Mariusza i jego rodzinę można wspierać na portalu zrzutka.pl. Aktualnie na leczenie potrzebne jest 50 tys. zł. **RC**

super
tydzień
chelmski



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)
Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Krystyna Szeremeta (korekta),
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Sekretariat:
Anna Wyczyńska

Biurowisko Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak, Karolina Starzyńska,
Edyta Kusiak, Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biurowisko Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel./fax 82 565 27 05,
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Seregini Printing Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3.
03-876 Warszawa

Już za tydzień 2 września
NIESPODZIANKA w

super
tydzień
chełmski

Plan lekcji na nowy rok szkolny!



● **GMINA CHEŁM** Chwile grozy w Rudce! Mogło dojść do tragedii!

Pociąg pasażerski zderzył się z bmw

Na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w Rudce doszło do zderzenia samochodu osobowego z pociągiem pasażerskim. Kierowca osobówki został przewieziony do szpitala, ale na szczęście nie odniósł poważniejszych obrażeń. Miał dużo szczęścia...

Do tego niebezpiecznego zdarzenia doszło w czwartek (22 sierpnia) przed godziną 16.00.

- Z ustaleń policjantów wynika, że kierujący samochodem bmw 36-latek, przejeżdżając przez torowisko, zderzył się z nadjeżdżającym pociągiem osobowym relacji Lublin-Chełm. Został przewieziony do szpitala. Na szczęście nie odniósł poważniejszych obrażeń. Badanie alko-matem wykazało, że kierujący pojazdem i maszynista byli trzeźwi. Pasażerowie pociągu również nie zostali poszkodowani – mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policja wyjaśnia okoliczności



foE. KMP w Chełmie

zdarzenia.

- Przypominamy, że kierujący pojazdem, zbliżając się do przejazdu kolejowego oraz przejeżdżając przez przejazd, jest obowiązany zachować szczególną ostrożność. Przed wjechaniem na tory należy upewnić się, czy nie zbliża się pojazd szynowy oraz zachować środki ostrożności w przypadku zmniejszonej przejrzystości powietrza – ostrzega rzeczniczka policji.

I dodaje, że obowiązkiem kierującego jest również prowadzić



pojazd z taką prędkością, aby mógł go zatrzymać w bezpiecznym miejscu, gdy nadjeżdża pojazd szynowy lub gdy urządzenie zabezpieczające albo dawany sygnał zabrania wjazdu na przejazd. (apm)

Powiedział policji, dlaczego kradł...

● **CHEŁM** Policjanci zatrzymali 20-latkę z Chełma, który po raz kolejny dokonał szeregu przestępstw. Ma na swoim koncie włamanie, liczne kradzieże i krótkotrwałe użycie pojazdu. Jego łupem padały głównie perfumy i elektroniczne gadżety. Usłyszał łącznie 12 zarzutów. Najpierw był pod dozorem policji, teraz siedzi już za kratkami.

Policjanci kryminalni 20-latkę namierzali po raz kolejny. Choć był już notowany za włamanie, kradzieże, krótkotrwałe użycie pojazdów oraz kierowanie na zakazie, a kilkanaście dni temu został oddany pod dozór policji, pomimo tego dalej dokonywał kolejnych kradzieży.



foE. KMP w Chełmie

- Oprócz wcześniejszych przewinień ma na swoim koncie usiłowanie kradzieży samochodu marki Ford o wartości 30 tysięcy złotych, którym chciał odjechać z terenu prywatnej posesji. Jednak interwencja innych osób uniemożliwiła mu działanie – mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. – Uciekając, skradł z wnętrza pojazdu portfel z dokumentami i kartami bankomatowymi, a z garażu tej posesji dwie piły i kosi spalinowe o łącznej wartości 10 tysięcy złotych.

Okazało się, że jego uwadze nie umknął też volkswagen golf o wartości 5 tysięcy złotych, który skradł z parkingu na osiedlu Słoneczne w Chełmie. Pojazd został przez policjantów już odzyskany.

Na tym jednak nie koniec „grzechów” 20-latkę. Funkcjonariusze udowodnili mu też kolejne kradzieże w drogeriach na terenie Chełma. Połakomił się na perfumy.

Mężczyzna usłyszał łącznie 12 zarzutów. Swoje zachowanie tu-

maczył problemami finansowymi. Policjanci wystąpili do prokuratury, a następnie do sądu z wnioskiem o areszt tymczasowy dla zatrzymanego 20-latkę. W środę (21 sierpnia) Sąd Rejonowy w Chełmie przychylił się do wniosku i wysłał go za kratki na 3 miesiące. (apm)

● **CHEŁM** Każdy z nas może pomóc!

14-letnia Milena walczy z rakiem kości

Jednego dnia świat uśmiechniętej dziewczyny i jej rodziców zawalił się. U 14-letniej Mileny z Chełma zdiagnozowano raka kości. Niestety, choroba rozwija się bardzo szybko. U dziewczynki wystąpiły już przerzuty na płuca. Milenie grozi amputacja nogi, a każdy dzień dla niej i całej rodziny stał się walką o zdrowie, a może nawet o życie...

Wiele osób już zaangażowało się w pomoc dla 14-latkę. Między innymi z apelem o udział w zbiórce zwrócili się pracownicy Zakładu Karnego w Chełmie.

- Rodzinę naszego kolegi Wojtki, funkcjonariusza działu finansowego w Zakładzie Karnym w Chełmie, dotknęło niewyobrażalne nieszczęście. My, jako Zakład Karny w Chełmie, wielokrotnie braliśmy udział i wspieraliśmy akcje charytatywne. Dziś to My zwracamy się do Państwa z serdeczną prośbą o wsparcie finansowe zbiórki, która została zainicjowana w związku z kosztownym leczeniem Milenki.

Mamę Milenki i jej córeczkę wspierają pracownicy Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej.

- Serdecznie prosimy o zaangażowanie się w zbiórkę finansową na leczenie Milenki, 14-letniej córeczki naszej dobrej koleżanki z pracy. Jej rodzinę spotkała niewyobrażalna tragedia. Dziewczynkę czeka trudna i długa walka o zdrowie, a być

POMÓŻ ZEBRAĆ ŚRODKI
NA LECZENIE

MILENY

14-LETNIA MILENA
WALCZY Z RAKIEM
KOŚCI!



30 1140 2004 0000 3002
8072 0442 FUNDACJA
MADE IN CHEŁM W TYTULE
DOPISEK: "POMAGAMY
MILENIE"

może nawet o życie. Z całego serca prosimy wszystkich o pomoc. Liczy się czas i każda złotówka - apeluje **Ewa Jaszcuk**, prezes ChSM.

Aktualnie dziewczynka rozpoczęła chemioterapię i dalszą diagnostykę. Leczenie jest kosztowne, dlatego ważna jest nawet najdrobniejsza wpłata.

W zbiórkę zaangażowała się fundacja Made in Chełm.

- Kiedy usłyszeliśmy o dramatycznej sytuacji Mileny, córki jednego z naszych kolegów, nie mogliśmy pozostać obojętni. Nie możemy pozwolić na to, aby marzenia zostały jej odebrane przez chorobę. Wiemy, jak ogromne znaczenie w takiej sytuacji ma wsparcie finansowe, które może umożliwić dostęp do specjalistycznego leczenia. Dlatego postanowiliśmy zaangażować się w zbiórkę. Jesteśmy przekonani, że wspólnymi siłami możemy dać Milenie szansę na pokonanie choroby. Każda złotówka,

każdy gest solidarności to krok w stronę jej powrotu do zdrowia - powiedział nam **Robert Szust**, prezes fundacji i dodał: - Jako Fundacja Made in Chełm czujemy się odpowiedzialni za wspieranie takich inicjatyw, ponieważ wierzymy, że pomaganie jest naszą misją i obowiązkiem wobec tych, którzy najbardziej tego potrzebują. Zachęcamy wszystkich do dołączenia do tej szlachetnej akcji. Razem możemy dać Milenie nadzieję na lepsze jutro...

Milena jest silna i zdeterminowana, by wygrać tę walkę, ale potrzebuje pomocy. Razem możemy zdziałać cuda!

Wpłaty można dokonywać na numer konta Fundacji Made in Chełm: 30 1140 2004 0000 3002 8072 0442, w tytule wpłaty należy wpisać: „Pomagamy Milenie”. Fundacja założyła także zrzutkę dla dziewczynki. Link do niej dostępny jest na stronie www.supertydzien.pl

AW

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wewn. i zewn.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

Chełm, ul. Hrubieszowska 38

tel./fax 82 564 25 07, tel. 513 092 478



e-mail: plusdladomu@o2.pl



www.okna-chelm.pl

Siennicki park odzyska dawny blask?

● GM. SIENNICA RÓŻANA

Gmina podpisała umowę na remont alejek. Rozpocznie się już niebawem. Inwestycja, której koszt szacowano na ponad 1,3 mln zł, zostanie zrealizowana za nieco ponad 930 tys. zł, dzięki korzystnym ofertom wykonawców. Jest szansa, że zabytkowy park stanie się jeszcze piękniejszy i bardziej przyjazny mieszkańcom.

98% kosztów tej inwestycji zostanie pokryte z budżetu państwa, a tylko 2% dołoży gmina. Wójt **Leszek Proskura** cieszy się, że realizacja tego zadania będzie kosztować mniej niż pierwotnie zakładano.

- Wartość kosztorysowa była szacowana na ponad 1 milion 300 tysięcy złotych, ale wszyscy oferenci, którzy zgłosili się do przetargu, zaproponowali niższe ceny, nawet o prawie 400 tysięcy. Ostatecznie wyko-



fol. mapadotacji.gov

nanie robót będzie kosztować niewiele ponad 930 tysięcy złotych - mówi Informacyjnej Agencji Samorządowej wójt gminy Siennica Różana.

W ubiegłym roku zrewitalizowano zabytkowy dwór, a teraz dzięki dofinansowaniu z Rządowego Programu Ochro-

ny Zabytków mogą odbyć się kolejne prace. Wykonawca ma zrobić m. in. podbudowę, krawężniki i nawierzchnię z kostki brukowej na chodnikach i drogach, przebudować schody oraz wyremontować drogę dojazdową i nawierzchnię przed budynkiem szkoły. **AW**

Nowe przedszkole będzie lada moment!

● GM. SIENNICA RÓŻANA

Mieszkańcy Siennicy Różanej już niedługo będą mogli cieszyć się nowym przedszkolem z oddziałem żłobkowym. Budowa obiektu jest na finiszu, a gmina właśnie podpisała umowę na fragment sieci wodociągowej, która połączy placówkę z gminnym systemem.

Przedszkole z oddziałem żłobkowym w Siennicy Różanej powstaje dzięki wsparciu z Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Łód”. Koszt projektu i budowy nowej placówki na działce między urzędem gminy a szkołą podstawową, wynosi niemal 11,7 mln złotych.

Budowa przedszkola to nie wszystko. Pieniądze zostaną wykorzystane także na zagospodarowanie przyległego do niego terenu. Powstanie plac zabaw oraz pełna infrastruktura, w tym parking dla samochodów i rowe-



fol. pixabay.com/congredeign

rów oraz elementy małej architektury. Jak zapewniają władze, obiekt będzie energooszczędny i wybudowany w technologii modułowej. Dbając o bezpieczeństwo dzieci, cały teren będzie ogrodzony i oświetlony.

Ponadto władze gminy podpisały umowę na wykonanie

fragmentu wodociągu o długości 180 m, aby połączyć przedszkole do gminnej sieci. Koszt tej inwestycji, który wyniesie niecałe 180 tys. zł, zostanie w całości pokryty z budżetu gminy. Wykonawca musi się jednak spieszyć, gdyż placówka ma zostać otwarta już po wakacjach. **AW**

Drogi zostaną doświetlone

● GM. SIENNICA RÓŻANA

Gmina Siennica Różana zrealizuje kilka ważnych inwestycji drogowych. Jedną z nich jest budowa nowego oświetlenia ulicznego na kilku odcinkach. Ponadto samorząd planuje modernizację dróg w miejscowościach Wierzchowiny, Żdzanne i Zwierzyniec.

Oświetlone mają zostać miejsca, w których dotąd nie było latarni.

- Nowe oświetlenie powstanie na odcinku około 2 kilome-

trów między Rudką a Siennicą Królewską Dużą, a w innych częściach gminy linia zostanie rozbudowana. W pierwszym przypadku gotowa jest pełna dokumentacja i prace planowane na 3 miesiące można rozpocząć od zaraz, natomiast drugie zadanie zajmie 20 miesięcy, ponieważ będzie realizowane w formule „zaprojektuj i wybuduj” - zapowiada **Leszek Proskura**, wójt gminy Siennica Różana.

Koszt inwestycji ma wynieść ponad 3,3 mln złotych, lecz gmina pokryje zaledwie 10%. Pozostałe 90% pochodzi z Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Łód”. Z tej samej edycji rządowego programu gmina otrzymała środki na modernizację dróg w Wierzchowinach, Żdzannem oraz Zwierzyniu. Jeżeli oczywiście przetarg zostanie rozstrzygnięty. **AW**



fol. pixabay.com/Didgeman

Mała Adrianna dostała wyprawkę



fol. UG Kraśniczyn

● **GM. KRAŚNICZYN** W gminie Kraśniczyn powiększyła się liczba mieszkańców. Wójt **Jan Chorągiewicz** wręczył rodzicom wyprawkę dla nowo narodzonej Adrianny.

12 sierpnia wójt **Jan Chorągiewicz** przekazał zestaw niezbędnych akcesoriów dla nowo

narodzonej Adrianny.

Każdy noworodek urodzony od 1 stycznia 2022 roku może liczyć na wyprawkę, która jest jednorazowym wsparciem rzeczowym o wartości 500 złotych. Gmina Kraśniczyn w ten sposób podkreśla wagę narodzin każdego dziecka i chce wspierać rodziców w pierwszych miesiącach życia malucha. **AW**



fol. gmina Fajslawice

● **REGION** W Rybczewicach odbyła się kolejna edycja Jarmarku Królewskiego, w którym gmina Fajslawice jest stałym uczestnikiem.

Reprezentowała ją Gminne Stowarzyszenie Aktywnych Kobiety w Fajslawicach, które na pięknie przystrojonym stoisku serwowało lokalne przysmaki m.in.: słodkie domowe wypieki, frytki, gofry, miód z mniszka oraz orzeźwiający lemoniadę pokrzywową i napój miętowy.

Wydarzeniu towarzyszyły również kulinarne konkursy, których tematem przewodnim w tej edycji były ryby.

- Nasze Aktywne Kobiety spróbowały swoich sił w dwóch z czterech kategorii: „Nalewka – rybka lubi pływać” oraz „Deser na ryby”. Pyszne drożdżowe ciasto nadziewane serem i mar-

moladą „Rozpusta wędkarza”, które przygotowała pani **Anna Wójcik**, zdobyło zasłużone I miejsce w konkursie - mówi **Aleksandra Granat**, inspektor ds. promocji gminy. - Podczas jarmarku odbył się konkurs BHP organizowany przez KRUS Placówkę Terenową w Piaskach. Tu również nasze aktywne gospodynie próbowały swoich sił, jednak tym razem pozwoliły wygrać innemu uczestnikowi. Składamy serdeczne podziękowania wszystkim członkiniom Gminnego Stowarzyszenia Aktywnych Kobiety w Fajslawicach za piękne reprezentowanie naszej gminy.

Delegację wsparła swoją obecnością dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Fajslawicach **Ewelina Mazur-Kluch** oraz wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz**. **red**

Optymistyczne miasto to Krasnystaw!

● **KRASNYSTAW** 21 sierpnia obchodziliśmy Światowy Dzień Optymisty. Właśnie z tej okazji Fundacja Jestem Optymistą corocznie organizuje galę „Optymista Roku”. Tym razem optymistycznym miastem został m.in. Krasnystaw!

Tytuł „Optymista Roku” zdobył **Lech Wałęsa**, wśród laureatów znaleźli się również wybitni lekarze profesor **Mirosław Ząbek** i profesor **Andrzej Marian Fal**, a także znane postaci ze świata kultury i sztuki: **Urszula Dudziak**, **Ewa Błaszczyk**, **Ali-cja Węgorzewska**, **Ewa Minge**, **Ewelina Gawlik** i **Beata Tadla**. Na gali obecny był także bur-



fol. Daniel Miciuła - Burmistrz Krasnegostawu, profil Facebook

mistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**, który odebrał wyróż-

nienie dla „Optymistycznego Miasta”.

- Optymistyczne Miasto Roku to nagroda dedykowana Wam, drodzy Mieszkańcy. Dziękuję za to, że możemy wspólnie tworzyć wspaniałą, zaangażowaną społeczność, pełną pozytywnej energii. Razem możemy jeszcze więcej! - napisał w swoich mediach społecznościowych burmistrz Miciuła.

Fundacja „Jestem Optymistą” podkreśla, że gala była doskonałą okazją, by przypomnieć o tym, jak ważne są uśmiech i pozytywne nastawienie w naszym życiu, bo to właśnie one są kluczem do szczęścia i spełnienia. **AW**



Krasnostawskie Stowarzyszenie Poszukiwawcze ARTEFAKT realizuje projekt pod nazwą „Jest za-pa! – będzie moc. Wzmacniamy potencjał Stowarzyszenia ARTEFAKT” na podstawie umowy ze Stowarzyszeniem Czajnia z siedzibą w Tomaszowie Lubelskim, który jest operatorem projektu „Aktywne Lubelskie Lokalnie”, realizowanego przy współpracy z Funduszem Lokalnym Ziemi Biłgorajskiej, Związkiem Stowarzyszeń Forum Lubelskich Organizacji Pozarządowych oraz Stowarzyszeniem Centrum Wolontariatu w Lublinie sfinansowanego przez Narodowy Instytut Wolności – Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego ze środków FIO na lata 2021-2030.

Celem projektu jest rozwój instytucjonalny Stowarzyszenia oraz wzmocnienie potencjału i wizerunku organizacji poprzez zakup niezbędnego sprzętu i wyposażenia osobistego eksploratorów. Realizacja tego przedsięwzięcia umożliwi uczestnikom projektu prowadzenie bezpiecznych i skoordynowanych działań poszukiwawczych na terenach leśnych, zgodnie z opracowanym programem poszukiwania zabytków, określającym zakres i sposób prowadzenia poszukiwań oraz wydanymi na tej podstawie pozwoleniami Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

Dofinansowanie projektu: **5 000,00 zł.**

Całkowita wartość projektu: **5 650,00 zł.**



Sfinansowano ze środków Narodowego Instytutu Wolności - Centrum Rozwoju Społeczeństwa Obywatelskiego w ramach Rządowego Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich NOWEFIO na lata 2021-2030



● **CHEŁM** Celnicy odkryli ogromną partię podróbek...

Markowe skarpety za grosze?

Duża akcja celna. Funkcjonariusze znaleźli w jednym ze składów celnych na terenie miasta ponad 18 ton skarpet, z których większość okazała się podróbkami znanych marek. Towar był zapakowany w zwykłe plastikowe worki i miał rażąco niską cenę - zaledwie 2 centy za parę.

Funkcjonariusze z Oddziału Celnego w Chełmie mieli do sprawdzenia ponad 18 ton skarpet, które przyjechały w tranzycie z Chin. Dla zobrazowania – taką ilością towaru można wypełnić 6 dostawczych busów. Jak się okazało, około 3/4 asortymentu stanowiły skarpety, na których bezprawnie umieszczone zostały znaki towarowe zastrzeżone na rzecz znanych na świecie firm odzieżowych i domów mody. Jak się okazało, funkcjonariusze zakwestionowali oryginalność prawie 124 tys. par skarpet.

Towar był zapakowany w plastikowe worki związane sznurkami, co od razu zwróciło uwagę osób prowadzących inspekcję. Ponadto skarpety były niedbale wykonane, a cena za deklarowaną w dokumentach wynosiła 2 centy, czyli około 8



fot. KAS

groszy za parę. Gdyby towar faktycznie był oryginalny, wart byłby kilka milionów złotych.

Inną „ciekawostką” jest to, że w większości przypadków model i kolor skarpet był taki sam – jakby wyszły z jednej linii produkcyjnej – a różniły się one tylko znakiem zastrzeżonym.

O zdarzeniu KAS powiadomiła kancelarie prawne reprezentujące właścicieli praw do znaków towarowych. Kancelarie potwierdziły, że zatrzymana odzież to zwykłe podróbki. Właściciele zastrzeżonych znaków zdecydowali się podjąć kroki prawne wobec osób zaangażowanych w obrót tymi towarami.



fot. KAS

mi, tj. złożyli wnioski o ściganie – mówi **Michał Deruś**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Za wprowadzanie do obrotu towarów naruszających prawa własności przemysłowej grozi kara grzywny, ograniczenia wolności lub nawet pozbawienia wolności do 2 lat. **AW**

Wykiwany podczas sprzedaży munduru...

● **POW. CHEŁMSKI** 19-latek oszukany podczas internetowej transakcji. Chciał sprzedać odzież do klas mundurowych, a w efekcie stracił 4000 złotych. Niestety, kliknął w przysłany mu link do odbioru płatności...

Zgłoszenie o oszustwie dyżurny komendy odebrał w niedzielę (18 sierpnia).

Jak się okazało, na jednym z popularnych portali ogłoszeniowych 19-latek wystawił do sprzedaży odzież dla klas

mundurowych. Gdy otrzymał wiadomość, że może odebrać płatność, zalogował się na rachunek bankowy za pośrednictwem przysłanego mu w wiadomości linku. To pozwoliło oszustom na przejęcie konta i wypłatę z niego 4000 tysięcy złotych. Gdy tylko zorientował się, że został oszukany, zablokował rachunek – mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Policjanci po raz kolejny apelują o zachowanie szczególnej



fot. GidonPico/Pixabay

ostrożności podczas dokonywania transakcji internetowych. Pamiętajmy, aby nie korzystać z przysłanych nam linków, które przekierowują nas do strony, gdzie mamy podać swoje dane. Sprzedając przez internetowe serwisy oczekujemy jedynie na wpłatę bez konieczności potwierdzenia jej przyjęcia. **(apm)**

Potrącenie 14-latki na hulajnodze

● **CHEŁM** Do zdarzenia doszło przy rondzie ZWiN na przejeździe dla rowerów. Dziewczynę, jadącą hulajnogą, potrącił samochód osobowy. Na szczęście skończyło się na strachu.

Zdarzenie miało miejsce we wtorek (20 sierpnia) po południu.



fot. KMP w Chełmie

Do zdarzenia doszło na przejeździe dla rowerów na ulicy Rejowieckiej w Chełmie. Samochodem marki Nissan kierował 38-latek. Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że mężczyzna był trzeźwy

– mówi nadkomisarz **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Na szczęście nastolatka nie odniosła poważniejszych obrażeń i po udzieleniu pomocy medycznej została zwolniona do

● **GMINA ŻÓŁKIEWKA** Zatrzymany z narkotykami. Podejrzany o znęcanie się nad rodzicami

Wściekł się, bo wyrzucili narkotyczne krzaki

Mężczyzna z gminy Żółkiewka został zatrzymany przez policję. Będzie odpowiadał za posiadanie narkotyków i uprawę konopi. Wezwani do awantury domowej policjanci znaleźli w mieszkaniu i na terenie posesji rośliny konopi i marihuanę.

W poniedziałek (19 sierpnia) po południu dyżurny krasnostawskiej komendy otrzymał informację o awanturze pomiędzy 22-latkami a jego rodzicami.

Przybyli na miejsce policjanci ustalili, że jej powodem było wyrzucenie krzewów konopi znalezionych przez jednego z rodziców w pokoju syna. Okazało się, że młody mężczyzna miał przy sobie też słoik oraz metalowe pudełko zawierające marihuanę. Podczas przeszukań



fot. KPP w Krasnymstawie

mundurowi znaleźli też sprzęty, które posłużyły 22-latkowi do wyhodowania wspomnianych roślin.

Mężczyzna pod zarzutem uprawy i posiadania środków odurzających trafił do policyjnego aresztu. W ramach prowadzonego postępowania okazało się, że miał się również znęcać nad swoimi rodzicami. Został

doprowadzony do prokuratury, gdzie usłyszał zarzuty – informuje starszy aspirant **Grzegorz Kucharski** z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Za posiadanie oraz uprawę mężczyźnie grozi kara pozbawienia wolności do lat 3, natomiast za znęcanie nad osobami najbliższymi nawet do 5 lat za kratkami. **(apm)**

Wykopał skrzynię z arsenałem

● **GM. WOLA UHRUSKA** Około 15 kilogramów amunicji znalazł mieszkaniec gminy Stary Brus podczas prac na działce w gminie Wola Uhruska. Niebezpieczne znalezisko zostało przejęte przez saperów.

Do zdarzenia doszło we wtorek (20 sierpnia). Zdezorientowany gospodarz zadzwonił do dyżurnego włodawskiej komendy. Powiedział, że podczas prac na działce znalazł skrzynię z około 15 kg skorodowanej amunicji. Służby zabezpieczyły miejsce znaleziska do czasu przyjazdu patrolu rozminowania.

To kolejne tego typu znalezisko. Nasze lasy i ziemie kryją w sobie wiele pamiątek dawnych czasów. Przypominamy, że ponieważ amunicja i ładunki są skorodowane, by nie zrobiły nikomu krzywdy, muszą się nimi zająć fachowcy. Dlatego należy pamiętać, żeby nigdy nie wyciągać samodzielnie z ziemi podejrzanych przedmiotów, nie próbować ich rozbierać i pod żadnym pozorem nie wrzucać do ognia – radzi aspirant **Elwira Todyniewicz**, rzeczniczka prasowa Komendy Powiatowej Po-



fot. KPP we Włodawie

licji we Włodawie.

I ostrzega, że wybuch może spowodować śmierć lub nawet trwałe kalectwo. W każdym przypadku, gdy znajdziemy przedmiot przypominający gra-

nat lub jakiegokolwiek pocisk, nie możemy go dotykać. Musimy niezwłocznie powiadomić policję. Mundurowi zabezpieczą teren i powiadomią saperów. **(apm)**

Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie
ogłasza przetarg na sprzedaż lokali usługowo-biurowych

położonych na I piętrze w budynku wielolokalowym, gdzie na parterze znajduje się restauracja szybkiej obsługi KFC, przy ulicy Lubelskiej 72 A w Chełmie:

Lokalu numer 1 - lokal użytkowy o pow. 69,60 m², **cena wywoławcza: 385 000,00 zł netto** (słownie: trzysta osiemdziesiąt pięć tysięcy złotych).

Lokalu numer 2 - lokal użytkowy o pow. 98,67 m², **cena wywoławcza: 544 000,00 zł netto** (słownie: pięćset czterdzieści cztery tysięcy złotych).

Lokalu numer 3 - lokal użytkowy o pow. 25,71 m², **cena wywoławcza: 142 000,00 zł netto** (słownie: sto czterdzieści dwa tysiące złotych).

Lokalu numer 4 - lokal użytkowy o pow. 44,06 m², **cena wywoławcza: 243 000,00 zł netto** (słownie: dwieście czterdzieści trzy tysiące złotych).

Lokalu numer 5 - lokal użytkowy o pow. 15,93 m², piwnica pow. 36,16 m², **cena wywoławcza: 97 000,00 zł netto** (słownie: dziewięćdziesiąt siedem tysięcy złotych).

Lokalu numer 6 - lokal użytkowy o pow. 21,79 m², **cena wywoławcza: 120 000,00 zł netto** (słownie: sto dwadzieścia tysięcy złotych).

Szczegółowe informacje na stronie internetowej Banku: www.wbschelm.pl oraz pod numerami telefonów: 667 665 292 lub 505 042 833

WYWÓZ NIECZYSTOŚCI PŁYNNYCH
Usługi Asenizacyjne
Indywidualna negocjacja cen

tel. 501 131 580

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

Święto plonów w gminie Izbica

Tegoroczne dożynki rozpoczęły się jak co roku uroczystą mszą świętą. Oficjalnego otwarcia dokonał burmistrz miasta i gminy Izbica Jerzy Lewczuk, przyjmując z rąk starostów dożynek Mileny Mazurek oraz Marka Charkota chleb – owoc ziemi i pracy ludzkich rąk.

Podczas uroczystości jak



zwykle rozstrzygnięto konkurs na najpiękniejszy wieniec dożynkowy. Dwa pierwsze miejsca zajęły sołectwa: Wólka Orłowska i Izbica, drugie miejsce przypadło sołectwu Stryjów, a trzecie Tarnogórze. Wyróżnienia otrzymały sołectwa: Kryniczki, Wirkowice, Kolonia Tarnogóra, Romanów, Dworzyska, Ostrzyca i Orłów

Drewniany.

Najpiękniejszą dożynkową dekorację wykonało sołectwo z Tarnogóry. Drugie miejsce zajęły sołectwa z Wólki Orłowskiej i Izbicy, natomiast trzecie – Ostrzyca i Dworzyska. Wyróżnienia przyznano sołectwom: Kryniczki, Wirkowice, Kolonia Tarnogóra, Romanów, Tarzymiechy, Stryjów, Topola i Orłów

Drewniany.

Tradycyjnie, jak w latach poprzednich, zostały wręczone medale „Zasłużony dla Gminy Izbica”. W tym roku odznaczenia otrzymali: **Karol Jerzy Babiarz, Elżbieta Bednarz-Michalik, Stanisław Paul, Roman Wodyk, Tadeusz Bodak i Józef Czugała.**

(apm)



fol. Gmina Izbica



W gminie Rudnik świętowali gospodarze

Uroczystości dożynkowe rozpoczęły się od przemarszu korowodu dożynkowego z placu przy sali sportowej do kościoła, gdzie odprawiona została uroczysta msza święta w intencji rolników, po której barwny korowód dożynkowy, prowadzony przez zespół Sami Swoi, przeszedł na boisko gminne. Na czele orszaku szli starostowie dożynek – Marzena Kłoczek z Równianek oraz Kamil Kowalczyk z Rudnika.

Zespół „Sami Swoi” zadbał o wyjątkową oprawę muzyczną obrzędu dożynkowego, podczas którego delegacje wieńcowe prezentowały własnoręcznie wykonane wieńce z tegorocznych zbóż. Następnie starostowie przekazali na ręce wójta **Pawła Kucharczyka** chleb wypieczony z tegorocznej mąki, który został podzielony między uczestników dożynek.

Podczas uroczystości Mar-



fol. gmina Rudnik



cin Szewczak, członek Zarządu Województwa Lubelskiego wręczył dyplom uznania Zespołowi „Sami Swoi” za pełną pasję działalność artystyczną, zaangażowanie na rzecz integracji lokalnej społeczności oraz pielęgnowanie dawnych tradycji kulturowych regionu.

W konkursie na „najpiękniejszy wieniec dożynkowy” brało udział 9 wieńców dożynkowych uwitych przez: KGW Bzowiec, KGW Płonka, KGW „Wszyscy Razem” z Równian-

nek, KGW Maszów oraz mieszkańców wsi Majdan Borowski Pierwszy, Majdan Kobyłański i Majdan Średni, Suche Lipie, Mościska, Rudnik. W tym roku najpiękniejszy był wieniec przygotowany przez panią z Koła Gospodyń Wiejskich z Bzowca. Drugie miejsce zajął wieniec KGW z Płonki. Trzecie miejsce zdobył wieniec KGW „Wszyscy Razem” z Równianek. Pozostali uczestnicy konkursu otrzymali wyróżnienia i pamiątkowe dyplomy. (apm)

Podziękowali za tegoroczny plon

Dożynki gminy Kraśniczyn odbyły się 18 sierpnia w Surhowie. Po mszy św. barwny korowód przemaszerował na plac przy remizie OSP. Starostami tegorocznych dożynek byli: **Monika Szpak i Grzegorz Chmielewski.**

Podczas tegorocznych uroczystości wręczono odznacze-

nia honorowe „Zasłużony dla Rolnictwa” dla wyróżniających się gospodarzy z terenu gminy Kraśniczyn, kreujących pozytywny wizerunek rolnictwa. Od ministra rolnictwa i rozwoju wsi otrzymali je: **Anna Barzał, Anna Wiórko i Mariusz Konaszuk.**

Dużym zainteresowaniem

cieszył się konkurs na „wypiek najlepszego ciasta dożynkowego”. Wybór zwycięzcy nie był łatwy. I miejsce zajęło KGW w Żułowie, II – KGW Majdan Surhowski, a III – KGW Brzeziny.

Nie zabrakło też emocji związanych z rozstrzygnięciem konkursu na „najład-

niejszy wieniec dożynkowy”, gdzie rywalizowały pięknie wykonane wieńce reprezentujące różne KGW z terenu gminy. Decyzją komisji nagrodzono wszystkich uczestników biorących udział w konkursie – przyznano bony pieniężne o wartości 500 zł.

(apm)



STAROSTA CHEŁMSKI PIOTR DENISZCZUK
WICESTAROSTA JERZY KWIATKOWSKI
PRZEWODNICZĄCY RADY POWIATU W CHEŁMIE PIOTR SZYMCZUK
ZAPRASZAJĄ NA



DOŻYNKI

POWIATU CHEŁMSKIEGO

31 SIERPNIA 2024

AMFITEATR PRZY DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ W NOWINACH

13:00 Msza święta dożynkowa

Amfiteatr przy DPS w Nowinach

Oprawa muzyczna zespół Unisono

14:00 Oficjalne powitanie gości

Wręczenie odznaczeń Zasłużony dla Rolnictwa

Zespół dziecięco-młodzieżowy Łyszcz z Pawłowa

14:40 Część artystyczna:

Kapela Młodzież po 40.

Pawłowianki

Na Dolince

Rosa z Kamienia

Swojska Nuta

Remedium z Białopola

Zza rzeki

Akord

Jarzębina z Sawina

17:00 Ogłoszenie wyników konkursów

17:40 Gala piosenki biesiadnej:

Zespół Cykady z Wólki Okopskiej

InteriaX

Kapela Sawińska z Sawina

Cuda Wianki

Lokalsi z Leśniowic

Kapela Kataryna z Pokrówki

Kapela Miraż

20:00 Zabawa taneczna z DJ-em Marcinem

22:00 Zakończenie

Atrakcje i wydarzenia towarzyszące:

- » Gala Powiatowych Zespołów Biesiadnych
- » Kiermasz kół gospodyń wiejskich i twórców ludowych
- » Kucyki, konkursy, dmuchańce i inne atrakcje dla dzieci
- » Symulator dachowania, narkogogle oraz alkogogle
- » Wystawa wieńców dożynkowych i tradycyjnych chlebów wiejskich

Udział w wydarzeniu oznacza jednoznaczne i dobrowolne wyrażenie zgody, w rozumieniu art.6 ust.1, lit. a) rozporządzenia RODO na utrwalanie i wykorzystanie wizerunku danej osoby jako uczestnika wymienionego wydarzenia, w szczególności w postaci publikacji zdjęć danej osoby w materiałach informacyjnych i promocyjnych.

PATRONAT
MEDIALNY:

super
tydzień
chełmski

radio
Benton
104.90 FM CHEŁM

kurier lubelski

nam!

Polskie
Radio
Lublin

Czy młodzi chcą ślubu? A może w Dworku Starościńskiego?

● **KRASNYSTAW** Sezon letni to czas ślubów i wesel. Młode pary czasami decydują się na zawarcie tylko związku cywilnego. W tym roku Urząd Stanu Cywilnego w Krasnymstawie udzielił do tej pory 11 ślubów cywilnych, ale zaplanowanych jest już kilka kolejnych. W całym ubiegłym roku było ich tylko 14.

Ślub cywilny też może mieć ładną oprawę. Krasnostawscy urzędnicy zachęcają do zaślubin w ogrodach Dworku Starościńskiego. Tam kilka dni temu po raz pierwszy ślubu udzielił burmistrz **Daniel Miciuła**.

- Dziś po raz pierwszy miałem zaszczyt i przyjemność udzielać ślubu na prośbę pary młodej: Dominiki i Bartosza. Ceremonia odbyła się w pięknej scenerii Dworku Starościńskiego



for: Facebook Daniel Miciuła

go - napisał burmistrz na swoim profilu facebookowym.

Ślub w urzędzie jest bezpłatny. Małżonkowie ponoszą

jedynie opłatę skarbową za sporządzenie aktu małżeństwa w kwocie 84 zł. Jeśli na życzenie pary uroczystość odbywa się



for: Facebook Daniel Miciuła

poza urzędem, opłata dodatkowa wynosi 1000 zł.

Niestety, największym obciążeniem finansowym dla nowożeńców i ich rodziców jest wesele. Nie wszystkich stać na wystawne uroczystości. Odczuwają to także właściciele do-

mów weselnych. Jak się dowiedzieliśmy z powodu rosnących kosztów część lokali weselnych w powiecie Krasnostawskim zawiesiła działalność.

- Mogę się tylko domyślać, że coraz więcej młodych ludzi nie chce się wiązać i żyją razem bez

ślubu. U nas do niedawna odbywało się dużo imprez, jednak ostatnio zainteresowanie jest tak małe, że całkowicie zawiesiliśmy działalność - powiedziała nam jedna z właścicielek krasnostawskiego domu weselnego.

- Ilość wesel drastycznie spadła. Odbyło się ich kilka w tym sezonie, jednak bez porównania do lat ubiegłych. Organizujemy przyjęcia okolicznościowe, chrzciny, ale wesel niestety coraz mniej - powiedziała nam **Maria Górecka**, właścicielka restauracji.

Analiza cen usług weselnych w Krasnymstawie wskazuje, że koszty przyjęcia weselnego są dużo mniejsze niż w wielu innych częściach Polski. Można oszacować, że średnia cena za jednego gościa wynosi od 220 do 300 złotych.

JK, apm

Święto chmielu już za nami...

Walcem wjechał do rowu



for: Chmielaki Krasnostawskie



for: Chmielaki



for: Chmielaki Krasnostawskie



for: Miasto Krasnostaw



for: Chmielaki



for: Miasto Krasnostaw



for: KPP w Krasnymstawie

● **GM. IZBICA** Do niecodziennego zdarzenia doszło w piątek (23 sierpnia) na drodze w Tarzymiechach Drugich. W trakcie remontu drogi gminnej 63-latek kierujący walcem drogowym zjechał na pobocze i wywrócił pojazd na bok. Ponieważ miał obrażenia, został przewieziony do szpitala.

Wydarzyło się to około godziny 11:00. Dyżurny krasnostawskiej komendy został powiadomiony o zdarzeniu drogowym z udziałem walca drogowego.

- Policjanci ustalili, że w miejscu zdarzenia wykonywane są prace remontowe drogi gminnej, polegające na utwardzeniu jej kruszywem. Prace prowadzone

były przy wykorzystaniu walca drogowego, którego kierującym był 63-letni mieszkaniec powiatu krasnostawskiego - informuje starszy aspirant **Grzegorz Kucharski** z KPP w Krasnymstawie.

Prawdopodobnie w pewnym momencie podjechał zbyt blisko krawędzi drogi, w efekcie czego zjechał z niej i walec wywrócił się na bok. Kierujący o własnych siłach opuścił kabinę pojazdu.

- Mężczyzna został przebadany na zawartość alkoholu w organizmie. Był trzeźwy i posiadał wszystkie wymagane uprawnienia - dodaje Kucharski.

Został przewieziony do szpitala, ale po badaniach zwolniono go do domu. (apm)

XIII Półmaraton Chmielakowy pokonany

● **KRASNYSTAW** Tradycyjny chmielakowy bieg w kategorii open wygrał **Andrzej Starzyński** z Końskowoli. Dystans 21 km pokonał w czasie 01:09:57, co zaowocowało nowym rekordem trasy. Na dodatek obronił tytuł sprzed roku.

Drugie miejsce zajął **John Kinsella** z Parczewa (01:11:21), a trzeci był **Michał Biały** z Krasnika (01:16:35).

Wśród kobiet najszybciej przybiegła **Anna Pawlikowska** z Kielc (01:29:15). Kolejne miejsca na podium zajęły **Joanna Palka** z Lublina (01:33:15) i **Justyna Jagiełło** z Chełma (01:34:06).

Najszybszym mieszkańcem z Krasnegostawu okazał się **Paweł Ruszniak** (01:23:55), a z powiatu krasnostawskiego **Grzegorz Pawlak** z Izbicy



(01:20:16). Wśród kobiet najlepsza krasnostawianka to **Agata Siwiec** (01:37:59), a mieszkanka powiatu to **Ewelina Kowalczyk** z Wierzbowin (01:36:43).

Nagrody wręczali Daniel Miciuła - burmistrz Krasnegostawu, Monika Sawa - zastępca burmistrza Krasnegostawu, Tomasz Żerebiec - dyrektor MOSiR Krasnostaw i przedstawiciele



for: Miasto Krasnostaw



sponsorów XIII Półmaratonu Chmielakowego.

Organizatorami zawodów byli: Ludowy Międzyszkolny Klub Sportowy przy Zespole Szkół nr 2 w Krasnymstawie (LMKS Krasnostaw - Zapasy Krasnostaw), Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Krasnymstawie oraz Burmistrz Krasnegostawu.

red

● **GMINA DUBIENKA** Archeologowie odkrywają kolejne ślady

Kto walczył w tej bitwie?

Doświadczeni historycy, a zwłaszcza archeologowie wiedzą, że obszar, na którym rozegrały się ważne, historyczne wydarzenia, czytać można niczym otwartą księgę. Okazuje się, że kolejnych wskazówek i tropów, o których wspominaliśmy przy okazji jednego z naszych ostatnich artykułów, dostarcza także pole słynnej, lipcowej bitwy sprzed 232. Na jakie pytania udało się odpowiedzieć tym razem?

Poszukiwacze historii oceniają, że jednym z cenniejszych znalezisk, jakie udało się zabezpieczyć do tej pory, są dwa niewielkie, odlewane mosiężne guziki. Oba sygnowane są wypukłą liczbą „12”. Odnaleźli je przedstawiciele Fundacji „Historyczna Lubelszczyzna”. Naukowcy oceniają, że wartość tego odkrycia ważna jest z kilku powodów.

- Po pierwsze udało się ustalić, że w bitwie brała udział konkretna jednostka wojskowa, która wchodziła w skład wojsk koronnych. Wiemy, że po reorganizacji armii w 1789

roku żołnierze nosili na mundurach guziki z numerem własnych jednostek. Regiment XII (12), czyli pieszy koronny - bo o nim tu mowa - pojawił się w opisach bitwy. Jednostka dowodzona była przez Jana Malczewskiego (dowódca nie brał udziału w bitwie, zastępował go płk. Ignacy Piotrowski) walczyła w sile dwóch batalionów grenadierskich (łącznie ok. 1 300 żołnierzy) - wyjaśnia kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie **Paweł Wira**.

W swoim raportach Tadeusz Kościuszko miał odnotować, że XII regiment charakteryzował się wysokim poziomem wyszkolenia, a w bitwie pod Zieleńcami i właśnie Dubienką wykazał się wyjątkową walecznością.

- W korpusie oficerskim regimentu znajdował się ppłk. Filip Hauman, późniejszy współorganizator i generał powstania kościuszkowskiego. Według ówczesnych regulaminów wojskowych dotyczących umundurowania, guziki piechurów regimentu XII winny być „złote”



źródło: profil Facebook Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków, Umundurowanie żołnierzy polskich u schyłku czasów stanisławowskich (wojna 1792 r. i powstanie kościuszkowskie 1794 r.) Numerami 3 i 5 oznaczono żołnierzy i oficera Regimentu nr III szefostwa Mikołaja Czapskiego. Regiment ten, podobnie jak Regiment XII, wziął udział w Bitwie pod Dubienką.



źródło: profil Facebook Lubelski Wojewódzki Konserwator Zabytków

UCHAŃKA, gm. Dubienka, pow. chełmski teren bitwy pod Dubienką (1792r.)

(chodzi oczywiście o wykonanie ich z miedzi lub mosiądzu). Położenie guzików wskazuje nam również na konkretną pozycję jednostki na polu bitwy. Okazuje się, że Tadeusz Kościuszko powierzył oddziałowi piechoty bardzo odpowiedzialne zadanie zabezpieczenia ufortyfikowanych pozycji w środkowej części prawej flanki wojsk polskich - dodaje kierownik Wira.

W pobliżu guzików znajdowało się także sporo wystrzelonych pocisków karabinowych, kartaczy i fragmentów kul armatnich (uszkodzonych po eksplozji) czy pogubionych monet.

- Przedmioty zgromadzone były niemal w jednym miejscu - tam, gdzie najprawdopodobniej doszło do bezpośredniego starcia obu formacji. Warto też powiązać te przedmioty ze znanym, że źródeł historycznych, epizodem z pola bitwy. Epizodem, który miał miejsce na tym właśnie odcinku walk. Zaskocze-

ni Polacy odparli natarcie atakujących z tyłu rosyjskich jegrów płk. Palembacha - podsumowuje aktualny wątek poszukiwań Wira.

Przypomnijmy, że intensywne badania pobitewnego pola trwają od czerwca tego roku. Ekspedycja poszukiwawcza pracuje pod kierownictwem **Marcina Piotrowskiego i Grzegorza Mączki** (pracownika WUOZ w Lublinie, pełniącego funkcję obserwatora i konsultanta naukowego).

Działania poszukiwawczy skupione są głównie na obszarach, gdzie badacze spodziewają się odkryć ślady polskich pozycji obronnych - baterii, flesz (specjalnych budowli, które umożliwiają ostrzeliwanie ukrytych podejść nieprzyjaciela) i lunet.

Obiekty te - choć znane ze źródeł i opracowań historycznych, niestety nie zachowały się do naszych czasów. Ich lokalizacja nadal pozostaje zagadką. **RC**

Bereza znów niepokonany i z nowymi planami

● **CHEŁM** W dniach 17-18 sierpnia w Berlinie rozegrane zostały międzynarodowe zawody w formule FCC. Chełmski strażak st. kpt. **Rafał Bereza** jak zwykle okazał się w nich niepokonany!

Strażak z Komendy Miejskiej PSP w Chełmie st. kpt. **Rafał Bereza** został powołany przez KG PSP w Warszawie do kadry Polski, która osiągnęła wspaniałe wyniki na mistrzostwach w Berlinie.

Bereza zajął: 1. miejsce w kategorii open, 1. miejsce w kategorii wiekowej M30, 1. miejsce w kategorii sztafeta męska, 1. miejsce w kategorii sztafeta mix, 2. miejsce w kategorii tandem mix z **Beata Świderską** z KW PSP we Wrocławiu oraz 2. miejsce w kategorii tandem męski z **Mateuszem Delingerem** z KP PSP w Ostrowie Wielkopolskim. Osiągnięte przez reprezenta-



cję Państwowej Straży Pożarnej wyniki w Międzynarodowych Mistrzostwach Niemiec o tytuł



fot. Rafał Bereza, profil Facebook

„Najtwardszego Strażaka” były ostatnim sprawdzianem przed zawodami, które odbędą się w Stanach Zjednoczonych.

Starszy kapitan Bereza zaskoczył ostatnio swoich obserwujących w mediach społecznościowych.

- Czas na nowe doświadczenia i nowe wyzwania - napisał, oznaczając przy tym Fame MMA oraz **Mateusza Kubiszyna**.

Czyżby oznaczało to, że niedługo najtwardszego strażaka zobaczymy w oktagonie? **AW**

Sześć osób trafiło do szpitala!

● **GM. KRASNYSTAW** W niedzielę (18 sierpnia) w miejscowości Latyczów (gm. Krasnystaw) dwa samochody osobowe zderzyły się czołowo na drodze powiatowej.

Policjanci pracujący na miejscu zdarzenia ustalili, że 36-letni mieszkaniec powiatu zamojskiego, kierujący audi, jadący w kierunku miejscowości Wał, nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze. Następnie doprowadził do zderzenia z prawidłowo jadącym samochodem marki Tata, kierowanym przez 82-letniego mieszkańca powiatu toruńskiego.



fot. KPP Krasnystaw

W wyniku tego zdarzenia aż sześć osób trafiło do szpitala. Kierowca audi był trzeźwy.

- Apelujemy o zachowanie szczególnej ostrożności na dro-

dze i stylu jazdy do warunków panujących na drogach - radzi starszy aspirant **Grzegorz Kucharski** z KPP w Krasnymstawie. **AW**

● **GMINA WOJSŁAWICE** Teraz mogą ruszyć „z kopyta”

Umowa podpisana - hala „przyklepana”

Budowa obiektu, o który władze gminy z uporem zabiegały, staje się faktem. Halę sportową wybuduje firma ANTRO z Chełma - wykonawca, który został wyłoniony w drodze standardowej procedury przetargowej. Wszystkie dokumenty zostały już podpisane, a więc nie pozostało już nic innego, jak wbić pierwszą łopatę.

Ostateczną umowę z wykonawcą władze samorządu podpisały 21 sierpnia. Wartość inwestycji to niecałe 16 700 000 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych wyniosło prawie 15 000 000 zł.

Warto przypomnieć, że budować halę chciało aż ośmiu wykonawców, a na wszystkie zaplanowane prace przeznaczono 17,6 mln zł. Przedsiębiorstwo z F.H.U Termix Jerzy Grudniak z Zamościa przedłożyło ofertę na niespełna 21,8 mln zł. Była to oczywiście kwota, która znacznie przekraczała możliwości finansowe samorządu. Najkorzystniejszą, z punktu widzenia samorządu, ofertę przedstawiła właśnie firma ANTRO z Chełma. Po weryfikacji wszystkich dokumentów to właśnie jej postanowiono powierzyć zadanie budowy obiektu.

- Na realizację zadania wykonawca ma 30 miesięcy od daty podpisania umowy. Po wielu problemach, na jakie natknęliśmy się w trakcie przygotowań, dzisiaj mogę powiedzieć,



źródło: profil Facebook Henryk Gołębiowski

że dla tej najważniejszej i epokowej inwestycji zaświeciło słońce. Budowa sali gimnastycznej to było moje zobowiązanie wyborcze, które z pełnym oddaniem i zaangażowaniem „dowiozę do końca” - ocenia wójt **Henryk Gołębiowski**.

Abym ten moment mógł nastąpić, samorządowcy musieli przejść długą i wyboistą drogę. Czynnikiem, z powodu którego inwestycja opóźniała się, było całe mnóstwo. Pod koniec listopada ubiegłego roku informowaliśmy o tym, że Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego przekazał gminie postanowienie, które uchyliło wcześniejszą decyzję Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków Delegatura w Chełmie. O co dokładnie chodziło? Konserwator nie chciał zatwierdzić projektu budowy budynku, ponieważ twierdził, że nie będzie licował z lokalnym krajobrazem.

- Chodziło też o lokalny drzewostan, ale minister najwyraźniej uznał, że dla całego projektu są to nieistotne przeszkody. Teren, gdzie chcielibyśmy rozpocząć budowę, nie jest zabytkiem, ponieważ nie ma tzw. karty zabytku. W tej chwili oczekujemy na wydanie pozwolenia na

budowę, które z kolei umożliwi nam ponowne ogłoszenie procedury przetargowej - wyjaśniał nam wówczas wójt Henryk Gołębiowski.

Łatwe nie było też przeprowadzenie pierwszego przetargu na wyłonienie wykonawcy prac. Na budowę obiektu chciało przeznaczyć, podobnie, jak teraz, nieco ponad 17,5 mln zł. Co prawda, najniższa oferta opiewała na 16,9 mln zł, ale postępowanie ostatecznie unieważniono. Dlaczego? W uzasadnieniu tej decyzji pojawiło się stwierdzenie, że pięciu potencjalnych wykonawców, którzy złożyli swoje oferty, nie wyrazili pisemnej zgody na przedłużenie terminu związania ofertą oraz nie wnieśli nowego wadium. Ta prawidłowość nie dotyczyła oferty nr 6, którego kosztorys przewyższał jednak znacznie założenia władz samorządu. Za wykonane zlecenie chciał pobrać wynagrodzenie w wysokości 19,8 mln zł, a w tym czasie, czyli w kwietniu ubiegłego roku, samorządu nie było stać na to, aby dorzucić do puli inwestycji dodatkowe środki.

Teraz wszyscy oczekują z niecierpliwością na efekty prac budowlanych. **RC**

Pani Haliny nikt nie zastąpi...

● **GM. LEŚNIEWICE** Zapewne każdy mieszkaniec gminy, zapytany o Halinę Staniuk, odpowie, że była osobą niezwykle ciepłą, wrażliwą i otwartą na potrzeby innych. Zараżała entuzjazmem i humorem. Do rzeczywistości podchodziła z charakterystycznym dystansem. Poszukiwała dobrych stron, a te złe próbowała obrócić w żart. Tak zapamiętała ją m.in. Emilia Gryniuk, młodsza koleżanka, która pielęgnuje dzisiaj cały, niezwykle bogaty i różnorodny, repertuar nieistniejących już „Sielanek”.

- Warto przypomnieć, że zespół „Sielanki” istniał niemal 50 lat, natomiast ja związana byłam z nim przez ok. 10. Pani Halina pochodziła z Wołynia, a dokładnie z Włodzimierza Wołyńskiego. Jej rodzina uniknęła losu pomordowanych w czasie rzezi i uciekła na tę stronę Bugu, właśnie do Sielca. Tutaj rozpoczęła



źródło: Gmina Leśniewice

nowe życie. To ważne, ponieważ w czasie całej swojej późniejszej twórczości pani Halina opierała się właśnie na twórczości wołyńskiej, kresowej. Także nasze stroje ludowe nawiązywały do tych kresowych – wspomina pani Emilia.

Staniuk była artystką wszech-

stronną. Nie tylko śpiewała, ale i pisała – wiersze i piosenki. Swoją energią wspierała organizację wszystkich większych wydarzeń, a przede wszystkim dożynek gminnych.

- Zawsze przygotowywała piękne dożynkowe wieńce, a młodym dziewczynom z zespołów ludowych wianki z żywych kwiatów. Była radosna i uśmiechnięta. Bardzo oddana zespołowi i lokalnej społeczno-

ści. Cóż mogę powiedzieć. Była po prostu wspaniała... – nie kryje wzruszenia Gryniuk.

Z „Sielankami” Staniuk przemierzyła niemal całą Polskę. Ale nie tylko. Zespół występował także na Ukrainie. Wiele lat temu odwiedził Węgry w ramach wymiany zespołów ludowych. Te wszystkie aktywności nie miałyby takiego wymiaru, gdyby nie osobiste zaangażowanie artystki.

- Z zespołem pani Halina odniosła wiele znaczących sukcesów. W 2016 roku zespół zdobył słynną, kazimierską Złotą Baszę, a w 2019 roku został uhonorowany przez ministra kultury prestiżową nagrodą im. Oskara Kolberga. Oczywiście za zasługi dla kultury ludowej – przypomina ludowa artystka.

Teraz pani Halina i jej twórczość żyć będą w sercach tych, dla których ludowa kultura jest wciąż ważna i droga.

Halina Staniuk odeszła w czwartek (22 sierpnia). Na zawsze jednak pozostanie w pamięci wielu osób... **RC**

Emerycy oddali hołd ofiarom Sobiboru



● **CHEŁM** Członkowie Koła Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów nr 1 w Chełmie udali się w niezwykłą podróż, łączącą refleksję nad przeszłością z chwilą relaksu. Odwiedzili niemieckie obozy zagłady w Sobiborze, a następnie spędzili miłe popołudnie nad Jeziorem Glinki.

We wtorek (20 sierpnia) odbyła się wycieczka do Muzeum i Miejsca Pamięci w Sobiborze, która była okazją do uczczenia pamięci ofiar Holokaustu. Uczestnicy pod opieką przewodnika zwiedzili teren byłego obozu, oddając hołd zamordowanym.

Po refleksyjnej wizycie w So-

biborze emerycy udali się nad Jezioro Glinki, gdzie czekało na nich ognisko. Przy wspólnym śpiewie i pieczeniu kiełbasek miło spędzili czas.

Koło PZERiI nr 1 w Chełmie nie zwalnia tempa i już planuje kolejne wycieczki. W najbliższym czasie emerycy będą mieli okazję odwiedzić zamek w Łańcutcie i zwiedzić muzeum gorzelnictwa. Szczegółowe informacje na temat wyjazdu można uzyskać w Biurze Zarządu Okręgowego PZERiI w Chełmie (Plac Niepodległości 1 pokój 394, tel. 698 085 506) lub na zebraniu Koła nr 1, które odbędzie się tradycyjnie w czwartek (5 września) w Cafe Senior w Chełmie. **AW**

Letnia ofensywa drogowa trwa

● **GM. ŻMUDŹ** Puszczę połączy z nieodległymi Lipinkami przebudowana droga o długości niespełna 3200 m. Prace drogowe jeszcze trwają. Co wiadomo na temat tej inwestycji?

Realizacją zadania zajmuje się firma Pref-Bet z Pawłowa, która po ukończeniu wszystkich prac otrzyma wynagrodzenie w wysokości niespełna 3 170 000 zł. Wiadomo również, że budżet inwestycji został częściowo wsparty przy pomocy środków z Rządowego Funduszu Polski Ład: Programu Inwestycji Strategicznych.

- W przewidzianym przez nas zakresie prac znalazła się przebudowa istniejących przepustów, wyrównanie całej nawierzchni drogi i wykonanie warstwy wiążącej oraz ścieralnej z betonu asfaltowego – mówi o szczegółach wójt **Edyta Niezgoda**.

Odcinek przebudowywany jest w ramach większego zadania drogowego, w ramach którego ujęto także inne drogi – między innymi drogę relacji



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

Wólkowiany – Klesztów (niespełna 1,5 km), ul. Lipową w Żmudzi (niecałe 0,4 km), drogę w Puszczy (ok. 0,8 km) oraz drogę wewnętrzną w Klesztowie, która liczy niecałe 0,15 km.

W toku postępowania przetargowego swoje wyceny przedstawiły trzy firmy – Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa (które gotowe było przeprowadzić prace w ramach kwoty niecałych 7 350 000 zł), firma Jacek Michałek z Lublina (przedsiębiorca zaproponował kwotę nieco ponad 9 700 000 zł) i właśnie Pref-Bet, która to firma przedłożyła najniższą ofertę, opiewającą na nieco ponad 7 150 000 zł. **RC**

Jedno jest pewne – będzie drożej...

● **GM. WOJŚLAWICE** Uchwałę, przy pomocy której skorygowano i zaktualizowano obowiązujące stawki opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi, radni podjęli w czasie ostatniej sesji. Sprawdzamy, ile każdy mieszkaniec będzie musiał dołożyć do obowiązującej do tej pory kwoty, aby wywiązać się z obowiązku opłacenia usługi wywozu.

Opłaty za wywóz śmieci naliczane są w różnych samorządach na dwa sposoby. W przypadku jednych mieszkańcy płacą za pojemniki lub worki, a w innych opłaty dotyczą jednego mieszkańca danej nieruchomości. W taki właśnie sposób rozliczają się mieszkańcy Wojsławic. W aktualnej uchwale określono,



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

że za jednego mieszkańca danej nieruchomości jej właściciel będzie zobowiązany wnieść opłatę w wysokości 18 zł miesięcznie.

Ta stawka obowiązuje w przypadku tych nieruchomości, gdzie zamieszkuje od jednej do siedmiu osób. Tam, gdzie liczba ta wynosi od ośmiu wzwyż, opłata za każdą kolejną osobę zostaje pomniejszona o złotówkę.

Wymienione stawki obowiązują oczywiście tam, gdzie stosowane są zasady selektywnej

zbiórki odpadów. Jeśli w danej nieruchomości ktoś wrzuca odpady „do jednego worka”, to wówczas za jednego mieszkańca musi zapłacić już nie 18, a 54 zł. Segregowanie śmieci jest więc nie tylko ekologiczne, ale i zdecydowanie opłacalne dla kieszeni.

Jak obowiązujące stawki mają się do tych określonych w poprzedniej uchwale? Przypomnijmy, że po raz ostatni radni debatowali nad tą kwestią w sierpniu 2020 roku. Wówczas uchwalono, że podstawowa opłata za jedną osobę wynosić będzie 12 zł i, tak, jak w przypadku obecnej uchwały, będzie pomniejszana o złotówkę w gospodarstwach, które zamieszkuje ośmiu i więcej mieszkańców. Cztery lata temu osoby, które nie segregują śmieci, musiały wnieść opłatę w wysokości 36 zł. Tak więc miłośnicy ekologii dopłacą teraz sześć złotych, a ci, którzy nie są przekonani do zasad związanych z segregacją, 18. **RC**

Odeszli...

Leokadia Duduś, lat 87
Małgorzata Niwicka, lat 55
Katarzyna Wróblewska, lat 25
Kazimierz Gorec, lat 78
Halina Staniuk, lat 81
Ryszard Dudkiewicz, lat 69
Michał Łysomirski, lat 25
Władysław Mędryk, lat 67
Andrzej Skubij, lat 60
Jadwiga Wilkos, lat 71
Regina Stachniuk, lat 73
Marek Patyk, lat 45

Irena Data, lat 84
Michał Ligaj, lat 28
Barbara Dąbrowska, lat 76
Genowefa Jędruszek, lat 89
Andrzej Kudelski, lat 70
Szymon Moczarski, lat 55
Tadeusz Skibiński, lat 67
Krzysztof Iwanaszko, lat 60
Jan Klejne, lat 77
Jadwiga Florek, lat 104
Zygmunt Czach, lat 99

Wojsławice chcą być miastem

● **GM. WOJŚLAWICE** Odpowiednią uchwałę dotyczącą przeprowadzenia konsultacji społecznych w sprawie nadania miejscowości Wojsławice statusu miasta radni podjęli jednogłośnie w czasie ostatniej sesji.

W zapisach uchwały określono, że konsultacje społeczne zostaną przeprowadzone do 15 grudnia 2024 roku.

Mieszkańcy wyrażają swoją opinię poprzez udzielenie odpowiedzi na pytanie „Czy jest Pan/Pani za nadaniem miejscowości Wojsławice statusu miasta”.

Karty do głosowania mogą zostać dostarczone do urzędu w formie papierowej, ale w konsultacjach można wziąć również udział za pośrednictwem sieci – wypełniając dokument w formie

elektronicznej.

Wojsławice aspiracje do bycia miastem mają już od dłuższego czasu. Takich planów nie ukrywał nigdy wójt **Henryk Gołębiowski**. Temat został jednak odłożony ze względu na ograniczenia covidowe. Już dwa lata temu zapowiadał nam, że zechce najpierw przeprowadzić w tej sprawie szerokie konsultacje społeczne, by nie słycać tej inicjatywy i wprowadzać na siłę czegoś, czego ludzie mogą nie zaakceptować.

- Teraz skupiamy się jeszcze na sprawach infrastruktury, aby była godna i podobna do miasta – zapewniał w 2022 r. wójt Wojsławic i słowa dotrzymał. Wojsławice bez wątpienia są coraz bardziej atrakcyjnym miejscem. **RC**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82 564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 chelmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

Z językiem angielskim będą za pan brat

● **GM. KAMIEN** Wychowankowie placówek przedszkolnych w Kamieniu i Strachosławiu będą realizować innowacyjny program nauczania języka angielskiego. O jego założeniach mówił w czasie ostatniej sesji rady gminy wójt Dariusz Stocki.

Na obie szkoły samorząd przeznaczy odpowiednie środki – na placówkę w Kamieniu przeszło 4500 zł, a na tę, która funkcjonuje w Strachosławiu, prawie dwukrotnie więcej – niepełna 11 tys. zł.

- Sądę, że ten program nie zrujnuje nas finansowo, a dzieci będą mogły uczyć się równocześnie w dwóch językach – polskim i angielskim. W obu placówkach zostaną zainstalowane odpowiednie zestawy głośnomówiące. Komunikaty głosowe będą towarzyszyły dzieciom przez cały dzień, praktycznie już od progu, w odpowiednich momentach czy przy okazji wykonywania odpowiednich czynności – mycia zębów czy spożywania posiłków. Dzięki temu nasi wychowankowie będą się uczyli języka, słuchając głosu lektora. Będzie opowiadał o codziennym życiu, codziennych

czynnościach – wyjaśnił radnym wójt Dariusz Stocki.

Swoiste zajęcia będą trwały od września do czerwca, czyli przez okrągły rok szkolny.

- Założenia programu konsultowaliśmy odpowiednio wcześniej – zarówno z dyrekcjami obu szkół, jak i z paniami nauczycielkami. W Strachosławiu do programu przystąpią grupy 3, 4 i 5-latków, natomiast w Kamieniu tylko 5-latki. Młodsze grupy nie będą uczestniczyły w tym programie – doprecyzował wójt Stocki.

Jeśli program okaże się skuteczny, to gmina będzie go realizowała także w przyszłych latach.

Ale intensywnie języka będą się uczyć nie tylko najmłodsi. Na dodatkowe dwie godziny lekcji z tego języka uczęszczają będą uczniowie szkoły podstawowej w Kamieniu.

- Dodatkowe lekcje mają związek z wynikami ubiegłorocznych egzaminów klas VIII. Udało nam się pozyskać dofinansowanie na ten cel i lekcje będą realizowane przez dwa najbliższe lata, poczynając od września tego roku – mówił o tym aspektej wójt. **RC**

● **GM. KAMIEN** Wyciągnięta dłoń nie wszystkim się spodobała...

Władze pochwalone i zganione za pomoc

Z ambiwalentną oceną swoich działań spotkały się ostatnio władze samorządu, które zdecydowały się na wyremontowanie domu jednej z potrzebujących rodzin. Wójt Dariusz Stocki utrzymuje, że wszystko odbyło zgodnie z literą obowiązującego prawa, ale jego zapewnienia nie wszyscy przyjmują za dobrą monetę. Gmina nie zraża się jednak i już planuje kolejne prace. O trudnej sytuacji mieszkańców wójt Stocki mówił w czasie ostatniej sesji rady gminy.

Na terenie gminy mieszka zapewne wiele potrzebujących, ubogich rodzin, ale konkretną, rzeczową pomoc ze strony samorządu mogą otrzymać tylko niektóre. Ponieważ rodzina, o której mowa, nie może liczyć na żadne dochody z tytułu świadczeń emerytalnych czy renty i pozostaje pod opieką



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

miejscowego Ośrodka Pomocy Społecznej, to gmina mogła zaoferować swoją pomoc przy remoncie budynku. Jak relacjonował w czasie ostatniego posiedzenia rady wójt, prace rozpoczęły się dosłownie „za pięć 12”.

- Ci mieszkańcy Kamienia są pod opieką naszego Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. Nie mogą liczyć na stały dochód w postaci renty lub emerytury. W ich przypadku w grę wchodzi tylko i wyłącznie świadczenie socjalne. Dach na budynku, który zamieszkują, jest w opłakanym stanie. W czasie ostatniej zimy groził już zawaleniem. Nasi pracownicy regularnie usuwali śnieg, co nie zmienia faktu, że poszycie wymaga po prostu remontu. Z mieszkańcami tego domu rozmawialiśmy już w 2021 roku, ale wówczas nie wyrażali zgody na podjęcie prac.

W tym roku udało nam się namówić ich na ten remont – wyjaśniał radnym wójt Stocki.

Okazało się jednak, że zaplanowane prace należało poszerzyć o dodatkowe działania. Ponieważ ściany domu nie zostały odpowiednio wzmocnione zwiększeniem, zdjęcie konstrukcji dachu mogło spowodować ich zawalenie.

- Te ściany wybudowano z pustaków, ale nie zostały zwięźnione. Należało więc wyłać uprzednio tzw. wieniec, a następnie przystąpić do budowy nowej więźby dachowej. Oczywiście, teraz ten dach wykonany zostanie szerzej, z odpowiednimi okapami. Najprawdopodobniej zostanie również zadaszone wejście – mówił o szczegółach remontu wójt Dariusz Stocki.

Postawa władz okazała się budująca także dla innych mieszkańców. Jeden z nich zakupił drzwi wejściowe oraz okna, a parafia chce przeznaczyć środki na wykonanie nowych posadzek, ułożenie terakoty i wykonanie odpowiedniego docieplenia.

- Kwota, którą zabezpieczyliśmy, okazała się niewystarczająca, więc potrzebujemy dodać do

tej puli 18 tys. zł. Chcemy też zaplanować prace związane z doprowadzeniem do tego budynku bieżącej wody, ale o szczegółach będziemy mówić przy okazji omawiania przyszłorocznego budżetu. Warto byłoby też zamontować zbiornik bezodpływowy na ścieki – doprecyzował wójt Stocki.

Pomoc gminy wzbudziła w środowisku sporo kontrowersji. Niektórzy mieszkańcy pochwiliili władze za wrażliwość i skuteczność w rozwiązywaniu bieżących problemów, ale pojawili się też tacy, co zaczęli snuć rozmaite teorie. Wójt Dariusz Stocki wyjaśnił więc, że gmina mogła pomóc, ponieważ pozwalała na to przepisy prawa.

- Chciałbym zdecydowanie uciąć wszelkie spekulacje na temat tej sytuacji i naszych działań. Mówiłem już zresztą o tym wcześniej. Ci mieszkańcy są pod stałą opieką ośrodka, nie mają żadnych dochodów, zatem możemy ich wesprzeć w ten właśnie sposób. Warto też zadać pytanie o to, co by było w momencie, gdyby ten dach naprawdę się zawalił. Poddaję to pod indywidualny osąd... – podsumował sprawę remontu wójt. **RC**

Ujęcie w Wolawcach musi przejść lifting

● **GM. KAMIEN** Tak twierdzi wójt Dariusz Stocki, który decyduje o przeznaczeniu 80 tys. zł na projekt przebudowy i unowocześnienia ujęcia argumentował szczegółowo w czasie ostatniej sesji. Jego zdaniem to najlepszy moment na wykonanie dokumentacji, ponieważ według dostępnej wiedzy, środki z Krajowego Programu Odbudowy na instalacje wodno-kanalizacyjne mają być dostępne już w przyszłym roku.

Na sesji wójt Stocki przypomniał, że urządzenia zostały zamontowane blisko ćwierć wieku temu. Chociaż do tej pory pracowały niezawodnie, należy, jego zdaniem, wykorzy-

stać okazję i sięgnąć po środki, dzięki którym urządzenia będą mogły działać przez kolejne 25 lat.

- Na ten cel, czyli przygotowanie niezbędnej dokumentacji z pozwoleniami, chcemy przeznaczyć 80 tys. zł. Do tej pory ujęcie nie sprawiało większych problemów, może poza zwiększoną zawartością azotanów. Dopuszczalne normy nie zostały jednak przekroczone, wartości zbliżyły się jedynie do górnych granic. Problem rozwiązaaliśmy w 2019 roku. Poza tym ujęcie funkcjonuje bardzo dobrze, zaopatruje w wodę mieszkańców Koczowa, Haliczana, Wolawiec, Strachosławia i Mołodutyna – przypomniał tytułem wstępu wójt Stocki. **RC**

Dlaczego gmina chce przeznaczyć na dokumentację 80 tys. zł? Tyle kosztują usługi firmy, która zajmie się jej wykonaniem. Gotowy projekt pozwoli z kolei na złożenie wniosku o dofinansowanie na ten cel. O jakiej kwocie mowa? Tego na razie nie wiadomo.

- Ten projekt będzie oczywiście uwzględniał także niezbędne pozwolenia. Ujęcie trzeba niewątpliwie rozbudować, zmodernizować i unowocześnić. Urządzenia sterujące także wymagają już wymiany na nowe. Warto te działania zaplanować już teraz, czyli w momencie, kiedy mają zostać uruchomione środki na podobne inwestycje – twierdzi wójt Dariusz Stocki. **RC**

Planują budowę, ale na razie przetarg

● **GM. RUDA-HUTA** Do realizacji kolejnego zadania drogowego ma dojść, według dostępnej w Biuletynie Informacji Publicznej samorządu informacji, w Iłowie. Najpierw jednak władze muszą wyłonić wykonawcę zadania, a to nastąpić ma po 27 sierpnia. Co przewidziano w zakresie drogowych prac?

Z dokumentacji wynika, że prace w Iłowie przebiegać będą na odcinku liczącym ok. 350 m. Drogowcy wykonają jezdnię o szerokości 5 m. Dodatkowo na całym odcinku powstaną również pobocza o szerokości 0,75 m. Ekipa wykonawcy zajmie się też przebudową istniejących zjazdów oraz uregulowaniem ich

wysokości.

Na konstrukcję jezdni złożą się warstwa ścieralna, czyli beton asfaltowy o grubości 4 cm, warstwa wiążąca, także z betonu asfaltowego o grubości 4cm, podbudowa zasadnicza – mieszanka niezwiązana z kruszywem i warstwa mrozochronna – mieszanka związana spoiwem hydraulicznym. Wykonując poszczególne warstwy, drogowcy zajmą się też przebudową istniejącego przepustu.

W podobnej technologii wykonane zostaną także zjazdy publiczne.

Ostateczny koszt prac będzie znany po rozstrzygnięciu postępowania, ale zamawiający za-

znaczył, że roboty będą częściowo finansowane z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

- Nie ukrywam, że z tym postępowaniem wiąże się sporo wątpliwości. Udało nam się pozyskać tylko 50% dofinansowania na inwestycję. Nie wiemy, jak zareaguje rynek, jakie ceny zaoferują poszczególni wykonawcy. Obawiamy się sytuacji, w której musielibyśmy dołożyć znacznie więcej od zakładanej kwoty. O szczegółach będziemy mogli jednak mówić wówczas, kiedy poznamy konkretne oferty – wyjaśnia wójt Jarosław Walczuk.

Na wszystkie działania wykonawca otrzyma 60 dni od dnia podpisania umowy. **RC**

SZUKASZ BEZPIECZNEGO I SPOKOJNEGO MIEJSCA NA ODPOCZYNEK Z RODZINĄ?

Zapraszamy nad malowniczy ZALEW MACZUŁY

Wszystkich miłośników fast food serdecznie zapraszamy do naszej budki na chrupiące zapiekanki, hot dogi, hamburgery oraz inne pyszności :-)

Budka będzie otwarta w każdy dzień tygodnia.

Do zobaczenia na Maczułach! Czekamy na Was!

SŁOWIANKA

● **GMINA REJOWIEC** Z zachwytem przemierzają świat przodków

„Przeszłość jest to dziś, tylko cokolwiek dalej...”

Weronika Wójcik i jej rodzina stanowią najlepszy dowód na to, że warto budować na pozostawionym nam przez przodków fundamencie historii. Jej dom i magiczny ogród to miejsca pełne tajemnic i śladów przeszłości, które z troską pielęgnuje. - Jestem tradycjonalistką i nie wstydę się tego. Wręcz przeciwnie. Uważam, że moja, nasza historia, jest niezwykła. Uwielbiam ją zgłębiać - mówi niedziałowiczanka. Istotnie - o życiu pradiadka pani Weroniki, Franciszku Czubie, można opowiadać godzinami.

Zaczął się od miodu

Ostatnim właścicielem budynku i domu, w którym znalazła się ostatecznie pani Weronika ze swoją wielopokoleniową rodziną, był **Ksawery Janisławski**. Historia urokliwego dworu i ogrodu sięga pierwszej połowy XIX wieku.

- Po parcelacji gruntów dwór z ogrodem i część majątku ziemskiego Janisławski sprzedał właśnie mojemu pradiadkowi. Za nabyte dobra zapłacono środkami ze sprzedaży miodu.



źródło: Weronika Wójcik

Na całą pulę złożyli się zresztą ojciec Franciszka - **Jan Czuba** i teść, ojciec żony Bronisławy, **Łukasz Laskowski**. Pradiadkowie wprowadzili się tutaj w 1925 roku - opowiada pani Weronika.

Rodzina pani Weroniki wpadła na pomysł, aby upamiętnić niezwykłą historię przodka przy pomocy specjalnej tablicy informacyjnej. Instalacja właśnie została zamontowana, a pomysły



źródło: Weronika Wójcik

Rodzina Czubów ok. 1942 roku

na jej utworzenie zrodził się rok temu.

- Treść tablicy zredagowała moja siostra, która poświęciła wiele czasu na kwerendę i zebranie niezbędnych informacji. Zresztą te informacje zachowały się w kręgu rodziny, bowiem dysponujemy rękopisem wspomnień, które spisał brat Franciszka. Chcielibyśmy te wspomnienia kiedyś wydać, marzymy o tym - mówi z zapałem Wójcik.

Cały kompleks parkowo-pałacowy Franciszek podzielił z ko-

cie prawa miejskie. Stamtąd, właśnie z Dworzysk, pochodził **Jakub Czuba** (1818) oraz **Paweł Czuba** (1838). Paweł ożenił się w Małochwieju Dużym. Wieś była bardzo zaangażowana w powstanie styczniowe. Po powstaniu, w 1868 roku, urodził się z kolei Jan Czuba, ojciec mojego pradiadka Franciszka. Rodzina przeniosła się z czasem na krasnostawskie Zastawie, gdzie urodziło się młodsze rodzeństwo Franciszka - Zofia, Paweł, Katarzyna i Jan - przytacza kolejne wątki rodzinnej historii pani Weronika.

Człowiek ziemi, który ufał nauce

Jan Czuba uznawany był w środowisku za światłego i postępowego rolnika. Jako jeden z nielicznych ówczesnych mieszkańców wsi umiał czytać i pisać. Dzięki temu mógł zgłębiać treść branżowych czasopism, które prenumerował i z powodzeniem wykorzystywał nabytą dzięki nim wiedzę.

- Jan znany był z dochodowej pasieki i z tego, że jako pierwszy zaczął stosować nawozy sztuczne. Wkrótce nadeszła wojna, a jego syn Franciszek włączył się, jako młody chłopak (rocznik 1898 - przyp. red.) w walkę. Działał w Polskiej Organizacji Wojskowej. Po odzyskaniu niepodległości zaciągnął się do młodego Wojska Polskiego. Walczył z Ukraińcami pod Sokalem, w 1919 roku zdobywał Wilno i Mińsk, a w 1920 roku Kijów.

Brał też udział w Bitwie Warszawskiej - opowiada o dzielnym przodku pani Weronika.

Po ślubie z Bronisławą Franciszek mieszkał przez pewien czas właśnie na Zastawiu, ale nadarzyła się okazja i rodzina postanowiła osiąść w Niedziałowicach. Gospodarstwo liczyło w sumie 30 mórg ziemi. Dwór był jednak w tak złym stanie, że z czasem przekształcono go w mniejszy dom, z którego rodzina korzysta do dzisiaj.

- Franciszek, w podzięce za ocalenie życia w czasie wojny, postawił duży, drewniany krzyż. Zajęliśmy się jego renowacją, ale okazało się tak zmurszały, że ostatecznie został obudowany deskami i zalany żywicą epoksydową. Mamy nadzieję, że w tej formie przetrwa kolejne lata - mówi z dumą prawnuczka odznaczona Medalem Niepodległości



źródło: Weronika Wójcik

Franciszek Czuba z dziećmi

Ludzie i przyroda stanowią tutaj jedno

Historia dworu, parku i całego kompleksu to także bogata historia otaczającego go ogrodu. W historycznych dokumentach zachowały się informacje mówiące o tym, że wokół dworu rozciągały się piękne, parkowe aleje i kwietne klomby. Były też sady drzew i krzewów owocowych, a dwie, położone w dolinie sadzawki, okalały piwonie.

- Te wspomnienia są oczywiście nieco bajkowe, ale takie przetrwały w pamięci moich dziadków i rodziców. Do naszych czasów zachowała się aleja kasztanowa, lipowa, a także pojedyncze graby, które także tworzyły niegdyś okazały szpa-

ler - wyjaśnia pani Weronika.

I oczywiście piękny, rozległy ogród. Miejsce kusi barwami i oszałamia bogactwem wrażeń. Trudno ogarnąć wzrokiem morze kolorów, w którym można się zatracić. Kolejne nasadzenia dba mama pani Weroniki, która nie ukrywa, że utrzymanie tego miejsca pochłania mnóstwo uwagi i czasu. Panie wciąż muszą dbać o poszczególne rośliny. Każda z nich potrzebuje innych warunków i nieco innej troski.

- W ogrodzie znajduje się w tej chwili, między innymi, ok. 200 hortensji. Wszystkie jednak wymagają nieco innych zabiegów. Niektóre trzeba ścinać tuż przy ziemi, inne wysoko. Historia ogrodu „we współczesnej odsłonie” zaczęła się kilkadziesiąt lat temu. Wówczas moja babcia pojechała do Lublina czy Świdnika po róże, „polianty”. To były pierwsze powojenne lata, może 1950 rok. Chciała, żeby otoczenie domu było wyjątkowe - opowiada, zanurzona we wspomnieniach, Wójcik.

Bogactwo form i barw

Po Janisławskich zachowały się także dwa stawy, które zostały zrewitalizowane. Kiedyś otaczały je piwonie, a teraz spotkać tam można jeżówki, rudbekie czy krwawnice. Rośliny, które zapewniają kolorystyczną różnorodność, wieloletnie, a przy tym nie tak wymagające, jeśli idzie o utrzymanie. Wysiewają się praktycznie same, a zabiegi związane z pielieniem nie są tak uciążliwe.

Zachwycającym ogrodem zainteresowała się nawet ekipa programu „Rok w ogrodzie”.



źródło: Weronika Wójcik

Ogród zachwyca bogactwem barw i różnorodnością roślin

- Moja siostra, Kamila, wstała na jednej z ogrodniczych grup zdjęć z naszego ogrodu. Wkrótce skontaktowała się z nią jedna z osób odpowiadających za ten program i tak doszło do wizyty ekipy w Niedziałowicach. Cóż, cieszymy się, że ktoś zauważył naszą pracę i trud. To miły akcent - zauważa pani Weronika.

W obecnej formie ogród funkcjonuje od ok. 15 lat. Wciąż pojawiają się tutaj nowe rośliny, a rodzina pracuje, integruje się i wypoczywa. Dostrzec można piękno zmieniających się pór roku - intensywnie kolorową wiosnę, lato i schyłek jesieni. Życie i przemijanie. Cykle...

- To miejsce przypomina nam o pradiadku Franciszku, naszych przodkach, osobach, które zabiegały o to miejsce. Sądzę, że im wszystkim należy się szczególna wdzięczność i pamięć. Właśnie za to, jacy byli. A byli piękni, żyli intensywnie. Walczyli, kochali, pracowali, dbali o rodzinne sprawy. Dzisiaj uczą nas, jak żyć - twierdzi pani Weronika.

Wzrok zatrzymuje się na intensywnie żółtej powodzi kwiatów. Tu i ówdzie zerkają na przybysza drobne, czarne punkciki. Szybko giną jednak w rzece barwy i zapachu. Stopy przemierzają drzewnice. Rośliny, które zapewniają kolorystyczną różnorodność, wieloletnie, a przy tym nie tak wymagające, jeśli idzie o utrzymanie. Wysiewają się praktycznie same, a zabiegi związane z pielieniem nie są tak uciążliwe.

RC

Kto i za ile wyremontuje dworek? Firmy odkryły karty...

● REJOWIEC FABRYCZNY

Zakończyło się już, chociaż nie zostało ostatecznie rozstrzygnięte, postępowanie przetargowe związane z wyłonieniem wykonawcy rewitalizacji zabytkowego dworku w parku Stajne-Polesie. Czy samorząd stać na remont? Sprawdzamy.

W Biuletynie Informacji Publicznej Samorządu opublikowano dokumenty, z których wynika, że swoją gotowość do przeprowadzenia zaplanowanych prac zgłosiły trzy podmioty. Najkorzystniejszą, z punktu

widzenia samorządu, ofertę, przedstawiła firma EcoHvac z Lublina. Jej wycena opiewa na 925 tys. zł. Znaczną kwotę 1,4 mln zł zaproponowało natomiast przedsiębiorstwo Wiko System z Warszawy. W środku stawki plasuje się oferta Przedsiębiorstwa Robót Drogowych Andrzej Wróbel. Firma swoją pracę wyceniła na niespełna 975 tys. zł.

Ostatecznej decyzji w sprawie wyboru wykonawcy magistrat jeszcze nie podjął, ale wiadomo, że na remont zabytkowego dworku gotów był prze-



źródło: Grzegorz Chowicki

znaczyć 930 tys. zł. Środki na inwestycję samorząd pozyskał między innymi z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

W tej chwili pewne jest, że gruntowny lifting przejdzie dach, który zostanie w całości pomalowany. Dodatkowo poszycie ma zostać również odpowiednio docieplone. Na poddaszu zostanie wykonany lekki strop, a ściany budynku mają zostać odpowiednio docieplone. Wewnątrz zostanie wykonana zabudowa przy użyciu płyt typu G-K. Zaznaczono jednak, że zabudowa ma zostać zamonto-

wana w taki sposób, aby pozostały widoczne elementy konstrukcji nośnej dachu. Przed fachowcami nie leży wyzwanie, ponieważ połać dachu liczy w sumie ponad 450 m². Szacuje się również, że dodatkowy strop trzeba będzie zamontować na powierzchni liczącej ok. 140 m². Zabudowa z płyt zającą ma z kolei ok. 188 m².

W tej chwili w budynku swoją siedzibę ma Miejski Ośrodek Kultury „Dworek”. Przeprowadzony remont ma uczynić obiekt bardziej funkcjonalnym i zabezpieczyć zabytek na kolejne lata. RC

● **GMINA SAWIN** Czasami potrzeba naprawdę niewiele...

Kafle, drewno i trochę ciasta, czyli pomysł na integrację

Kiedy w naszej publicznej przestrzeni coraz mniej jest już miejsca na tradycję i odniesienia do tego, co było, z pomocą przychodzi organizacje takie jak Regionalne Towarzystwo Gminy Sawin. Jego członkowie otwierają po prostu drzwi szpitaliku – przytulku, rozpalają pachnące drewno w kaflowej kuchni i pieką zapomniane placki. Proste? Proste. I skuteczne.

Ciepło kafli i zapach pieczonego ciasta to obrazy i wrażenia, które nosi w sobie chyba każdy z nas. Każdy, kto choć raz miał okazję przysiąść w zacisznym kącie babcinej kuchni. Tam nie trzeba się spieszyć. Można po prostu być – chłonąć i wyciszyć rozkołataną emocje. Syć zmysły niepowtarzalnymi wra-



źródło: Regionalne Towarzystwo Gminy Sawin



źródło: Regionalne Towarzystwo Gminy Sawin

żeniami. Dzisiaj coraz bardziej już nieobecni.

- Tym razem chcieliśmy zaproponować mieszkańcom gminy warsztaty związane z przygotowywaniem takich tradycyjnych, a dziś już chyba zapomnianych placków – tzw. sódziaków. Na patelniach, ale i bezpośrednio na rozgrzanej płycie naszej kuchni przygotowaliśmy też tradycyjne placki drożdżowe. Oba dania gospodynie na wsi przygotowywały najczęściej wtedy, kiedy trudno było o inne jedzenie, w kryzysie. A teraz chcieliśmy powrócić do tych smaków, które każdy gdzieś w sobie nosi i tęskni do nich – opowiada sekretarz towarzystwa **Karolina Kaszczuk**, koordynator projektu.

W kuchni przytulku nie zabrakło gwarnych rozmów i ciepłej atmosfery. Na spotkanie przybyli młodszy i starsi. Nikt nie

czuł się przymuszony, zobowiązany. Przyszli, bo chcieli. Przyszli, bo poczuli się zaproszeni. Przyszli, bo zatęsknili za czymś, o co dzisiaj jest już bardzo trudno.

- Na warsztaty, które zostały poszerzone o zajęcia z wykony-



źródło: Regionalne Towarzystwo Gminy Sawin

wania tradycyjnych, dożynkowych wieńców, otrzymaliśmy mikro dotację w wysokości 4000 zł. Udało się ją pozyskać dzięki współpracy z Lokalną Grupą

Działania Promendana S12 – wyjaśnia sekretarz Kaszczuk.

Kuchni takich, jak ta, które funkcjonuje w przytulku, nie zostało już wiele. Odświeżono ją przy okazji remontu całego obiektu. I dzięki temu może służyć przy realizacji kolejnych kulinarnych pomysłów towarzystwa. To miejsce, które sprzyja integracji i rozmowom. Przy niej każdy czuje się dobrze.

- Ta kuchnia ma faktycznie niesamowity klimat. Można na niej nic nie gotować, a i tak czuć niezwykle zapach spalanego drewna. Ciepło, które emituje, jest jakby inne, ma swój urok. Cenimy takie klimaty – mówi z uśmiechem społeczniczka.

Dodatek do placków, aromatyczny dżem, przygotowały sawińskie seniorki. Uczestnicy wydarzenia przekonują, że było przepysznie, po prostu swojsko, ciepło i radośnie.

-Zamierzamy zaproponować także inne tego typu wydarzenia, ale na razie nie chciałabym zdradzać szczegółów. Uchylę tylko niewielki rąbek tajemnicy i powiem, że kolejne kulinarne warsztaty w szpitaliku będą miały związek z ziemniakami. W warsztatach, które przeprowadziliśmy teraz, wzięło udział ponad 20 osób. Mam nadzieję, że na kolejne zgłosi się tyle samo, o ile nie więcej osób. Pomieszczenia przytulku nie są duże, ale zmieścimy się, zapraszam – zachęca członek Regionalnego Towarzystwa Gminy Sawin.

W głowach społeczników kielkuje całe mnóstwo pomysłów, które wciąż ożywiają stare mury. Teraz ta przestrzeń naprawdę żyje i zaprasza swoim ciepłem. Warto z tego zaproszenia skorzystać.

RC

Na sygnale

Zwłoki kobiety pływały w Zalewie w Natalinie

Gm. Kamień. Zgłoszenie o pływającym na powierzchni wody ciele chełmscy policjanci otrzymali w niedzielę (25 sierpnia) o godzinie 9.40.

Dryfujące zwłoki zauważyła kobieta spacerująca przy Zalewie w Natalinie w gminie Kamień. Natychmiast wezwała służby.

Strażacy wydobyli ciało z wody. Niestety, ratownicy medyczni mogli już tylko stwierdzić zgon. Jak się okazało, to 61-letnia mieszkanka gminy. Na miejscu w niedzielę pracowała policja pod nadzorem prokuratora. Wyjaśniane są okoliczności tego tragicznego zdarzenia.

Przesadził z prędkością i procentami

Gm. Włodawa. O dużym szczęściu może mówić mieszkaniec Chełma, który w piątek (23 sierpnia) jechał z Orchówka do Okuninki. Jego auto nagle znalazło się w przydrożnym rowie i uderzyło w drzewo. Z niebezpiecznej sytuacji kierowca wyszedł bez szwanku.

Według ustaleń mundurowych kierujący nie dostosował prędkości do panujących na drodze warunków i stracił panowanie nad pojazdem. Zdecydowały też inne czynniki.

-Po badaniu okazało się, że 58-latek ma 1,5 promila alkoholu we krwi. Nie potrzebował pomocy medycznej. Odpowie za kierowanie pojazdem w stanie nietrzeźwości – poinformowała nas aspirant sztabowa **Kinga Zamojska-Prystupa** z Komendy Powiatowej Policji we Włodawie.

Wymusiła pierwszeństwo motocykliście

Chełm. Do niebezpiecznego zdarzenia doszło w niedzielę (25 sierpnia)



foto: K. Chmielewski

pół godziny po północy w pobliżu Placu Niepodległości. Kierująca suzuki kobieta wyjechała z podporządkowanej ulicy wprost przed nadjeżdżający motocykl. Jadący jednośladem 33-letni mieszkaniec Chełma trafił do szpitala.

38-letniej mieszkance Chełma nic się nie stało. Zdarzenie zakwalifikowano jako wypadek.

- Kierujący pojazdami byli trzeźwi – poinformowała nas komisarz **Ewa Czyż**, oficer prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Strażacy ratowali łosia

Gm. Wyrki. W piątek (23 sierpnia) od wczesnych godzin porannych ratownicy z Komendy Powiatowej Pań-



foto: nadesłane

stwowej Straży Pożarnej we Włodawie oraz ochotnicy z Zahajek uczestniczyli w akcji wyciągania łosia, który, nie po raz pierwszy zresztą, utknął w głębokim rowie doprowadzającym wodę do zbiornika w Mostach. Ostatecznie zwierzę udało się wydostać.

Początkowo działania ratowników nie przynosiły żadnych skutków. W pewnym momencie pomoc zaofiarowali również pracownicy Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie, którzy zasugerowali, aby utworzyć pobliską służę i tą drogą wypłoszyć zwierzę. Także to rozwiązanie okazało się początkowo nieskuteczne, więc pojawił się pomysł, aby wykopać w rowie rodzaj wylotu, którym łos mógłby bezpiecznie wyjść.

Kiedy trwały prace związane z wykopem, łos przeszedł, bez żadnego szwanku, przez wspomnianą wcześniej służę i odszedł bezpiecznie w kierunku pobliskiego lasu. W akcji na zmianę brały udział dwa zastępy państwowej straży pożarnej oraz dwa zastępy ochotników. Akcja ratunkowa zakończyła się po godzinie 16.

RC

Płacąc za śmieci, głębiej sięgniesz do kieszeni

● **GM. KAMIEN** Podwyżka stawki opłaty za wywóz odpadów komunalnych była, zdaniem władz gminy, nieuchronna. Wykonawcy żądają za jedną tonę śmieci prawie dwa razy więcej niż kilka lat temu. System musi się jednak bilansować, więc odpowiednią uchwałę w tej sprawie podjęto w czasie ostatniej sesji rady gminy.

Omawiając projekt uchwały, wójt **Dariusz Stocki** wyjaśnił, że ostatnia zmiana stawek miała miejsce w grudniu 2019 roku. Wówczas podjęto decyzję o tym, aby opłata za jedną osobę tam, gdzie śmieci nie są segregowane, ustalić na poziomie 15 zł. W tych gospodarstwach, gdzie odpady zbierano w sposób selektywny, za jednego mieszkańca płacono natomiast 10 zł.

- W tamtym czasie koszt odbioru jednej tony odpadów kształtował się na poziomie ok. 637 zł. I była to stawka obowiązująca przy wszystkich rodzajach odpadów – zarówno typu



źródło: Freepik, zdjęcie ilustracyjne

„bio”, zmieszanych, jak i tzw. gabarytowych – wyjaśniał w czasie sesji wójt Stocki.

Pod koniec 2023 roku wygasła poprzednia umowa z wykonawcą usługi odbioru, która obowiązywała przez dwa lata. W związku z tym zaszła potrzeba przeprowadzenia kolejnej procedury przetargowej, w wyniku której okazało się, że teraz

za wywóz jednej tony firmy żądają już nie 650, ale ok. 1100 zł (dokładnie 1047,60).

- Ilość wytwarzanych odpadów także uległa zmianie, choć nieznacznie. Teraz odbieramy więcej śmieci, ale nie są to ilości, które mogłyby wpłynąć na ogólny rozrachunek. Podrożały znacznie usługi i ten stan rzeczy ma wpływ na ponoszone przez

nas koszty – wyjaśniał radnym wójt Stocki.

Nie da się ukryć również, że zmienił się stan osobowy gospodarstw. Tak wynika z deklaracji, jakie mieszkańcy składali przy okazji starań o tzw. dodatek węglowy.

- W czasie, gdy obowiązywała poprzednia stawka za odbiór odpadów, opłacaliśmy faktury w wysokości 32-34 tys. zł miesięcznie. Od stycznia nie otrzymaliśmy faktury na kwotę niższą, niż 50 tys. zł - zauważył wóldarz gminy.

Obecnie jeden mieszkaniec musi wnieść opłatę w wysokości 20 zł miesięcznie. W tych gospodarstwach, gdzie odpady typu „bio” gromadzone są w kompostowniku, można starać się o obniżenie opłaty. Należy złożyć w urzędzie gminy odpowiednią deklarację.

- Jeśli w danym gospodarstwie mieszkańcy używają kompostownika, wówczas płać nie 20, a 19 zł za jedną osobę – mówi o szczegółach nowych regulacji Stocki.

RC

Kolejna fala mandatów dla piratów

● **POW. CHEŁMSKI** Weekend minął pod znakiem łamania przepisów ruchu drogowego na terenie powiatu chełmskiego. Policjanci z grupy Speed zatrzymali aż trzech kierowców, którzy znacznie przekroczyli dozwoloną prędkość w terenie zabudowanym.

W sobotę (17 sierpnia) policjanci z chełmskiej grupy Speed w miejscowości Leśniczówka zauważyli kierowcę opla, który znacznie przekroczył dozwoloną prędkość. Okazało się, że 36-latek kierujący pojazdem jechał 125 km/h w terenie zabudowanym, a swoje zachowanie tłumaczył brakiem uwagi.

Nieuważny kierowca otrzymał 15 punktów karnych oraz mandat w wysokości 2500 złotych. Na najbliższe 3 miesiące będzie musiał także przesiąść się na fotel pasażera, gdyż stracił uprawnienia do prowadzenia pojazdów mechanicznych.

Podobne konsekwencje po-



foto: KMP Chełm

niosło dwoje kierujących, którzy w niedzielę (18 sierpnia) zostali zatrzymani do kontroli drogowej w miejscowości Białopole. Tutaj również dozwolona prędkość została dwukrotnie przekroczona.

Policjanci podczas jednej z kontroli ujawnili także kierowcę, który to samo wykroczenie popełnił po raz drugi. Dlatego w warunkach recydywy otrzymał mandat w podwójnej wysokości.

- Apelujemy o zachowanie rozwagi na drodze i bezwzględne stosowanie się do obowiązujących przepisów. Kierowcy, którzy lekceważą zasady poruszania się po drogach, muszą liczyć się z surowymi konsekwencjami. Przypominamy, że nadmierna prędkość to wciąż jedna z głównych przyczyn zdarzeń drogowych - apeluje nadkomisarz **Ewa Czyż** z chełmskiej komendy policji.

AW

Co jest grane?

NIEROZŁĄCZNI



animacja

Kumpelska komedia dla całej rodziny od twórców hitu „Toy Story”, w której pełen energii marzyciel Don (Mateusz Banasiuk) i niepewny siebie DJ Piesiu Pies (Borys Szyk) staną przed poważnym zadaniem uratowania Dee (Julia Wieniawa) i innych zabawek; i wspólnie przekonają się, że przyjaźń to największa przygoda!

KRASNYSTAW KINO MORSKIE OKO 30 sierpnia, 1 września - godz. 16.00

WRÓBEL



komediadramat

Remek Wróbel to listonosz i zapalony piłkarz amatorskiej drużyny. Dobiega czterdziestki, wie, że życie kawalera. Z pasją studiuję encyklopedię, ćwicząc swoją nadzwyczajną pamięć. Poza obrotym, prowadzącym szemrane interesy, przyjaciółmi Pedrem nie ma na świecie nikogo bliskiego. I dobrze mu z tym. Pewnego dnia wszystko się zmienia – jego poukładane życie wyraca się do góry nogami, do tego niespodziewanie pojawiają się w nim nowa, wygadana sąsiadka Marzenka i dziadek, którego do tej pory nie znał. Remek będzie musiał się nauczyć, jak zrobić lemoniadę, gdy życie daje ci cytryny.

KRASNYSTAW KINO MORSKIE OKO 30 sierpnia, 1 września - godz. 18.00

HAROLD I MAGICZNA KREDKA



familijny

Wszystko, co rysuje mały Harold na kartach książki, może ożyć. Kiedy dorasta i przenosi się ze stron książki do realnego świata, odkrywa, że musi się wiele nauczyć o prawdziwym życiu i że jego fioletowa kredka może wywołać więcej zabawnych sytuacji, niż myślał, że to możliwe. Kiedy jednak moc magicznej kredki wpada w niepowołane ręce, potrzeba całej kreatywności Harolda i jego przyjaciół, aby ocalić zarówno prawdziwy świat, jak i jego samego.

WŁODAWA KINO WDK 28, 29 sierpnia - godz. 14.00, 16.00 i 18.00;

Kwiatowa Symfonia w Muzycznej Studni

● **KONCERT** Przygotujcie się na pachnącą podróż muzyczną, ponieważ duet Jaśmin wkroczy na scenę Muzycznej Studni 30 sierpnia o godzinie 20:00. Ta dynamiczna para, składająca się z wokalistki i aktorki Agaty Gałach oraz skrzypaczki i kompozytorki Karoliny Sienkiewicz, oczaruje publiczność swoim wyjątkowym połączeniem klasycznych instrumentów, subtelnej elektroniki i poetyckich tekstów.

Brzmienie grupy Jaśmin to harmonijne połączenie znanych instrumentów, takich jak skrzypce i gitara, przeplatające się z nowoczesnymi elementami elektronicznymi. Ich piosenki, autorstwa Jacka Wasilewskiego, Grzegorza Paczkowskiego i Marka Sochackiego, poruszają tematy kobiecości, troski o środowisko, odkrywania siebie i odwagi do realizacji marzeń.



Po wydaniu debiutanckiego albumu **Sploty** w październiku 2023 roku grupa Jaśmin szybko zyskała uznanie na polskiej scenie muzycznej. Single „Zapukała do mnie miłość” i „Ten pierwszy raz” znalazły się na szczytach list przebojów i zdobyły miejsce

nie muzycznej. Single „Zapukała do mnie miłość” i „Ten pierwszy raz” znalazły się na szczytach list przebojów i zdobyły miejsce

na prestiżowej playliście Spotify „Equal Polska”.

Agata i Karolina, będące matkami i żonami, wnoszą do swojej muzyki bliski słuchaczom element. Ich utwory są szczerym odbiciem ich doświadczeń, stanowiąc źródło inspiracji i motywacji dla każdego, kto pragnie prowadzić bardziej satysfakcjonujące życie.

Ich koncerty na żywo znane są z energii i emocjonalnej głębi. Każdy występ jest wyjątkowym przeżyciem, wypełnionym pięknymi melodiami i szczerymi tekstami. Muzykę duetu można opisać jako połączenie popu, elektroniki, jazzu, folku i muzyki filmowej, tworząc naprawdę niepowtarzalne brzmienie.

Nie przegapcie okazji, by doświadczyć magii Jaśmin w Muzycznej Studni 30 sierpnia. Wstęp jest wolny. **MŁ**

Retro Fest powraca

● **IMPREZA** 1 września będzie można przenieść się w magiczny świat dwudziestolecia międzywojennego. Chełmski Dom Kultury zaprasza na przegląd kapel podwórkowych w ramach Retro Fest.

W ostatni weekend wakacji, 1 września, Chełm zamieni się w tętniące życiem miasteczko rodem z dawnych lat. Retro Fest to wydarzenie, które nie tylko umili pożegnanie lata, ale także pozwoli zanurzyć się w atmosferze elegancji, swingu i niezapomnianej zabawy z czasów dwudziestolecia międzywojennego.

Dzień rozpocznie się od godziny 15:00 przeglądem konkursowych kapel podwórkowych. O godzinie 18:00 na festiwalowej scenie wystąpi zespół **Alegancka Kapela**, a o 20:00 zaplanowano Retro Potancówkę z **Orkiestrą z Kina Corso**.

Organizatorzy przygotowali również konkurs z nagrodami dla wszystkich uczestników, którzy pojawią się na potancówce w strojach inspirowanych modą dwudziestolecia międzywojennego.

Festiwal to nie tylko muzyczne doznania. Retro Fest uatrakcyjnią również targi staroci, na których każdy miłośnik antyków znajdzie coś dla siebie. Będzie to doskonała okazja, by poszukać unikalnych przedmiotów i poczuć klimat tamtych czasów.

Festiwal to nie tylko zabawa, ale także okazja, by poznać kawałek historii i kultury. Niech muzyka przeniesie w czasie i pozwól się ponieść rytmom tanga, foxtrota i walca. **MŁ**



Anna Karenina w Kinie pod gwiazdami

● **KINO** Lato to nie tylko słoneczne dni, ale również niezwykle wydarzenia kulturalne. Jednym z nich jest już tradycyjne Kino Letnie Pod Gwiazdami, które co roku przyciąga rzesze miłośników filmowych. 29 sierpnia o godzinie 20:00 na dużym ekranie „Anna Karenina”.

Tym razem 29 sierpnia ekranizacja klasycznej powieści Lwa Tolstoja – **Anna Karenina** z 2012 roku.

Anna Karenina, piękna arystokratka, prowadzi pozornie idealne życie. Jednak spotkanie z namiętnym Aleksiejem Wrońskim sprawia, że zaczyna kwestionować swoje dotychczasowe wybory. Ich burzliwy romans, choć piękny, prowadzi do tragicznych konsekwencji. Film **Joe Wrighta** przenosi widzów w świat rosyjskiej arystokracji XIX wieku, gdzie miłość i honor toczą ze sobą nieustanną walkę.



W filmie klasyczna historia rosyjskiej arystokratki zostaje opowiedziana na nowo. **Keira Knightley** w roli Anny i **Aaron**

Taylor-Johnson jako Aleksiej Wroński tworzą elektryzującą parę, której miłość staje się katalizatorem dramatycznych wydarzeń. Film zachwyca piękną scenografią i kostiumami, przenosząc widza w świat carskiej Rosji. **Anna Karenina** w brutalnie szczery sposób przedstawia społeczne wykluczenie, samotność i rozpacz, jakie towarzyszą głównej bohaterce.

Film został nominowany do Oscarów w aż czterech kategoriach z czego zdobył jedną złotą statuetkę w kategorii najlepsze kostiumy. Wyróżniony wieloma innymi nagrodami. Występy **Keiry Knightley** i **Jude Lawa** zostały docenione przez krytyków na całym świecie.

Wstęp na wszystkie seanse jest bezpłatny, co czyni Kino Letnie Pod Gwiazdami jeszcze bardziej atrakcyjnym wydarzeniem dla mieszkańców Chełma i okolic. **MŁ**

Co jest grane?

OBCY: ROMULUS



horror, sci-f

To nowy rozdział legendarnej sagi Obcy. Grupa młodych ludzi żyje na odległej planecie. Ich spokojna egzystencja zostaje nagle przerwana, gdy stają twarzą w twarz z najbardziej przerażającym stworzeniem we wszechświecie: Ksenomorfem. Walcząc o przetrwanie, odkrywają ukryte okropności swojego środowiska i złowieszcze sekrety prześladowającego ich stworzenia.

CHELM CKF ZORZA 26 i 28 sierpnia - godz. 18.00; 27 i 29 sierpnia - godz. 20.15;

KRASNYSTAW KINO MORSKIE OKO 30 sierpnia, 1 września - godz. 20.00

PANDA I AFRYKAŃSKA BANDA



familijny

Pang wyrusza z Chin do Afryki, aby uratować swoją najlepszą przyjaciółkę, smoczyce Jielong, z rąk porwaczy. W trakcie podróży odkryje świat równikowej przyrody oraz stawi czoła wrednym hipopotamom, knującymi spisek hienom i podstępny gorylom. Polegając na swoim sprycie i ekipie nowo poznanych kumpli, robi wszystko, aby odnaleźć smoka, a przy okazji uratować leśne domy afrykańskich przyjaciół przed zbliżającym się niebezpieczeństwem.

CHELM CKF ZORZA 26 - 29 sierpnia - godz. 14.00 i 16.00;

KRASNYSTAW KINO MORSKIE OKO 30 sierpnia, 1 września - godz. 14.15

WŁODAWA KINO WDK 28, 29 sierpnia - godz. 14.00, 16.00 i 18.00; 30, 31 sierpnia, 1 września - godz., 17.00, 19.00;

MOTOCYKLIŚCI



dramat

Po przypadkowym spotkaniu w lokalnym barze, Kathy zaprzyjaźnia się z Benny'm, nowym członkiem klubu motocyklowego Midwestern, Vandals, prowadzonego przez enigmatycznego Johny'ego Klub zaczyna ewoluować, przekształcając się z miejsca spotkań lokalnych outsiderów w niebezpieczny podziemny świat przemocy, zmuszając Benny'ego do wyboru między Kathy a lojalnością wobec klubu.

CHELM CKF ZORZA 26, 28 sierpnia - godz. 20.30; 27, 29 sierpnia - godz. 18.00;

TRWA PLEBISCYT CHEŁMSKIE NIEDŹWIEDZIE BIZNESU 2023

ROZPOCZYNAMY GŁOSOWANIE NA KUPONACH I SMS-OWE!

Już po raz ósmy wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz samorządom, wnoszącym znaczący wkład w unowocześnienie i rozwój gospodarczy miasta i województwa oraz budującym pozytywny wizerunek Chełma, powiatu chełmskiego i Lubelszczyzny w kraju i za granicą, przyznane zostaną honorowe tytuły i statuetki. Laureatów poznamy podczas wielkiej gali Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu. Cały czas przyjmujemy zgłoszenia i prezentujemy firmy, które przystąpiły już do plebiscytu. W tym tygodniu rozpoczynamy też głosowanie.



**PATRONAT
HONOROWY**

STAROSTA CHEŁMSKI
PIOTR DENISZCZUK



To już 8. edycja Chełmskich Niedźwiedzi Biznesu. Organizatorem, jak co roku, jest redakcja Super Tygodnia Chełmskiego i Radia Bon Ton. Ta wspólna inicjatywa redakcji gazety i radia ma na celu wspieranie rozwoju gospodarczego miasta i subregionu oraz służy promowaniu postaw proinwestycyjnych, wspieraniu przedsiębiorczości, poprzez wskazywanie kluczowych czynników sukcesu firmy, promocję przedsiębiorców i ich firm odnoszących sukcesy ekonomiczne, upowszechnianie zasad etyki zawodowej oraz działań na rzecz środowiska naturalnego i społeczności lokalnej.

Dzięki głosom Czytelników i ocenie Kapituły wyróżniającym się firmom, ich właścicielom i menadżerom oraz produktom przyznany zostanie honorowy tytuł i statuetki Chełmskie Niedźwiedzie Biznesu w kategoriach: **Firma Roku, Mikroprzedsiębiorstwo Roku, Produkt Roku, Biznesmen/Bizneswoman Roku oraz Samorządowa Inwestycja Roku** - inwestycje samorządowe, które znacząco wpływają na rozwój społeczny i gospodarczy regionu i które są podstawowym czynnikiem

rozbudowy lokalnej infrastruktury technicznej i społecznej, a w konsekwencji poprawy życia mieszkańców.

Przyznany zostanie również honorowy tytuł **Ambasadora Chełmskiego Biznesu**. W ten sposób co roku doceniamy osoby, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały w 2023 r. na rzecz rozwoju naszego regionu.

Kulminacją tej wyjątkowej edycji plebiscytu będzie uroczysta gala, która odbędzie się w październiku 2024 roku.

Patronat honorowy nad tym

wydarzeniem objął **Piotr Deniszczuk**, starosta chełmski.

GŁOSOWANIE!

Na kandydatów można głosować na kuponie, który jest drukowany w naszej gazecie. Kupon można przynieść do redakcji, przesłać pocztą (na adres: Super Tydzień Chełmski 22-100 Chełm, ul. Lubelska 31) lub wrzucić do jednej z naszych skrzynek ogłoszeniowych.

Od poniedziałku (26 sierpnia) uruchomiliśmy też głosowanie za pomocą SMS-ów. **Potrwa do 30 września do godziny 23.59.**

Cały czas przyjmujemy zgłoszenia firm, które chcą wziąć udział w plebiscycie. Można je wysłać na adres mailowy redakcji: **redakcja@supertydzien.pl** bądź przez naszego Messengera.



Gmina Ruda-Huta



Gmina Leśniowice



LISTA KANDYDATÓW

FIRMA ROKU:

- stdp.1 Dobry Młyn Sp. z o.o.
- stdp.2 Spółem Chełm Sp. z o.o.
- stdp.3 Success Logistics Group

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO ROKU:

- stmk.1 Metro Reklama
- stmk.2 Daw-Bruk Bis Sp. z o.o.
- stmk.3 Sky Fotowoltaika
- stmk.4 Spółdzielnia Socjalna Dębowy Las
- stmk.5 Verda Sp. z o.o. Skład Opału Płomień
- stmk.6 Duża Modna Moda Damska
- stmk.7 Twój Agent Ubezpieczenia Kinga Jędrzejewska
- stmk.8 MasterKLIM
- stmk.9 KO-TOR Serwis Paweł Kostrzanowski
- stmk.10 Fit Cake Chełm
- stmk.11 Cafe Kot Kocia Kawiarnia
- stmk.12 Ciach Bajera
- stmk.13 P.H.U.S. Korona
- stmk.14 Smart Diet
- stmk.15 Instytut Zdrowia i Urody YASUMI w Chełmie
- stmk.16 Piekarnia Mazur
- stmk.17 Sklep Firaneczka
- stmk.18 Pracownia Krawiecka Sylwia Smolińska
- stmk.19 Road Master Sp. z o.o.

PRODUKT ROKU:

- stpr.1 Jurta na wodzie, Pstrągowo
- stpr.2 Burger, American Street Food Chełm
- stpr.3 Sushi, Rolujemy Sushi
- stpr.4 System SN Haber, HABER Energia
- stpr.5 Kubki, Pracownia Garncarska LepGar
- stpr.6 Metamorfoza kobieca, Fotografia i Wizaż Renata Dzielulska
- stpr.7 Wątróbka w sosie pomarańczowym, Restauracja Dumka

BIZNESMEN/BIZNESWOMAN ROKU:

- stbr.1 Wioleta Grzywna, prezes Black Sparrow Centrum Korepetycji
- stbr.2 Emilia Juszcak, dyrektor Szkoły dla Dorosłych WILIAMS w Chełmie
- stbr.3 Grzegorz Jakimiak, właściciel restauracji Pstrągowo

SAMORZĄDOWA INWESTYCJA ROKU:

- stsi.1 Tężnia solankowa w Wojsławicach
- stsi.2 Przebudowa drogi powiatowej nr 1825L w miejscowości Ruda-Huta
- stsi.3 Budowa Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Kamieniu

Dla wygody głosujących założyliśmy trzy numery, zróżnicowane ilością głosów i ceną.

Wyślij SMS o treści zaznaczonej czerwoną czcionką przy kandydacie na numer:

SMS na numer 73601 - 1 głos (3,69 zł z VAT)

SMS na numer 7643 - 3 głosy (7,38 zł z VAT)

SMS na numer 79567 - 5 głosów (11,07 zł z VAT)

SZKOŁY dla DOROSŁYCH

wiliams

PLAC DR. E. ŁUCZKOWSKIEGO 15, CHEŁM

517 - 436 - 944 WWW.WILIAMS.PL

SZKOŁA WILIAMS CHEŁM

Szkoła WILIAMS - gwarancja sukcesu!

- ✓ Liceum Ogólnokształcące
- ✓ Szkoła Policealna Medyczna
- ✓ Szkoła Policealna
- ✓ KKZ (kwalifikacyjne kursy zawodowe)

Unlimited

www.mk-unlimited.pl

travelplanet.pl

dobrze wybrane wakacje

Salon Podróży
Chełm, ul. Lwowska 13s/2

602 613 959, 606 476 827
chełm_lwowska@travelplanet.pl

Iwona Szłapak

AGENCJA UBEZPIECZENIOWA

POMIX

Wierzbica - Osiedle
602 772 906
kontakt@pomix.com.pl
www.pomix.com.pl

Stachniuk

SUPER OPTYK

Chełm
Ul. Popietuski 7
Krasnystaw
Pl. Żołnierzy Wyklętych 1
Hrubieszów
Pl. Staszica 16

**CHEŁMSKIE
NIEDŹWIEDZIE
BIZNESU 2023**

KUPON DO GŁOSOWANIA

☐ FIRMA ROKU

☐ MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO ROKU

☐ PRODUKT ROKU

☐ BIZNESMEN/BIZNESWOMAN ROKU

☐ SAMORZĄDOWA INWESTYCJA ROKU

NAZWA FIRMY/KANDYDAT

.....

DANE GŁOSUJĄCEGO

Imię i nazwisko

.....

Telefon

.....

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby konkursu organizowanego przez Grupę Wydawniczą Stowo.

● **KATEGORIA:** Samorządowa inwestycja roku

Przebudowa drogi powiatowej nr 1825L w miejscowości Ruda-Huta

Gmina Ruda-Huta to miejsce, gdzie tradycja spotyka się z nowoczesnością, a lokalny samorząd stawia na rozwój i poprawę jakości życia. W 2023 roku zakończono jedną z najważniejszych inwestycji w gminie – przebudowę drogi powiatowej nr 1825L, czyli ul. Wójtowicza w Rudzie-Hucie.

– To projekt, który przez lata był wyczekiwany przez mieszkańców, a jego realizacja znacząco podniosła poziom bezpieczeństwa i komfort zarówno pieszych, jak i zmotoryzowanych uczestników ruchu drogowego – stwierdza **Jarosław Walczuk**, Wójt Gminy Ruda-Huta.

Droga powiatowa nr 1825L, prowadząca przez centrum Rudy-Huty, stanowi kluczowy szlak komunikacyjny, z którego codziennie korzystają setki mieszkańców. Dzięki przeprowadzonej modernizacji ulica Wójtowicza zyskała nowe, funkcjonalne rozwiązania, które przyniosły szereg korzyści zarówno dla pieszych, jak i kierowców.

Bezpieczeństwo pieszych było priorytetem w trakcie realizacji tego projektu. Nowo wybudowane chodniki zapewniają komfortowe warunki do poruszania się, zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci idących do szkoły, a nowoczesna kanalizacja deszczowa rozwiązała



problem z zalewaniem ulicy podczas intensywnych opadów deszczu.

Przebudowa obejmowała także wykonanie nowych zjazdów na posesje z kostki brukowej oraz asfaltowej. Na całym odcinku drogi wyznaczono trzy nowe przejścia dla pieszych oraz wykonano oznakowanie pionowe i poziome. To szczególnie ważne w rejonie szkoły podstawowej, gdzie dodatkowo zamontowano barierki ochronne, zwiększające bezpieczeństwo najmłodszych użytkowników drogi. Dzięki tym zmianom droga stała się bardziej przyjazna i bezpieczna dla wszystkich uczestników ruchu.

Nowy chodnik prowadzący do Stadionu Ludowego Klubu Sportowego Hutnik Ruda-Huta to udogodnienie, które z pewno-

ścią docenią kibice i sportowcy. Dzięki tej inwestycji mieszkańcy mogą bezpiecznie dotrzeć na stadion, co pozytywnie wpływa na komfort organizatorów imprez sportowych.

Przebudowa drogi powiatowej nr 1825L to nie tylko poprawa infrastruktury, ale przede wszystkim inwestycja w bezpieczeństwo i komfort mieszkańców Rudy-Huty. Projekt ten został zrealizowany dzięki pozyskaniu przez gminę współfinansowania z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich oraz z Powiatu Chełmskiego. Budżet inwestycji wyniósł 3.285.523,38 zł i został w całości pokryty z funduszy zewnętrznych.

Inwestycja ta to dowód na to, że wspólnymi siłami można osiągnąć naprawdę wiele.

opr. MŁ

● **KATEGORIA:** Samorządowa inwestycja roku

Budowa Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Kamieniu

Mieszkańcy Kamienia zyskali nowoczesne miejsce do segregowania odpadów. Na działkach nr 734 i 1239 w obrębie Kamienia powstał nowy punkt selektywnej zbiórki, który znacząco usprawni proces gospodarowania odpadami komunalnymi.

Inwestycja, której wartość wyniosła 2 263 286,94 zł, została częściowo sfinansowana ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład – Programu Inwestycji Strategicznych (dofinansowanie w wysokości 1 875 923,60 zł). Dzięki temu udało się stworzyć nowoczesne i funkcjonalne miejsce, które spełnia najwyższe standardy.

Nowy punkt selektywnej zbiórki został wyposażony w utwardzone podłoże, nowoczesne oświetlenie i monitoring, zapewniając bezpieczne i komfortowe warunki korzystania. Inwestycja przyczyniła się do zmodernizowania systemu odwodnienia wraz z układem podczyszczania. Wybudowano także nową drogę dojazdową z asfaltową nawierzchnią oraz plac manewrowy. Punkt dysponuje różnymi rodzajami kontenerów, w tym na odpady niebezpieczne i materiały do ponownego użycia.



Dodatkowo zainwestowano w ekologiczne rozwiązania takie jak instalacja paneli fotowoltaicznych o mocy 50 kW, która pozwala na częściowe zasilanie punktu energią elektryczną pochodzącą ze źródeł odnawialnych, a także wagę najazdową o obciążeniu maksymalnym 40 ton.

Dzięki inwestycji zwiększy

się ilość selektywnie zebranych odpadów, co przyczyni się do ochrony środowiska i zwiększenia standardów życia mieszkańców.

Otwarcie nowego punktu selektywnej zbiórki odpadów to ważny krok w kierunku budowy bardziej ekologicznej przyszłości Kamienia.

MŁ

● **KATEGORIA:** Biznesmen / Bizneswoman Roku

Grzegorz Jakimiak, właściciel restauracji Pstrągowo

Grzegorz Jakimiak to właściciel gospodarstwa rybackiego i restauracji Pstrągowo. Jego historia to prawdziwa inspiracja, jak z zapалу i wytrwałości można stworzyć miejsce, które przyciąga gości z całego świata.

Od ponad 26 lat Grzegorz Jakimiak i jego rodzina prowadzą gospodarstwo rybackie oraz restaurację Pstrągowo. To miejsce jest nie tylko jego biznesem, ale także hobby. Jak sam mówi, nie jest możliwe ciągle doskonalenie swojego biznesu, jeżeli nie prowadzi się go z pasją, a tej rodzinie nie brakuje.

Jako młody człowiek pan Grzegorz marzył o karierze budowlanicy, uwielbiał tworzyć

coś z niczego. Jednak życie podarowało mu inną ścieżkę, na której połączył zamiłowanie do kulinarii i rybołówstwa.

Z terenów bagiennych pod Chełmem on i jego rodzina stworzyli Pstrągowo – miejsce, które wyróżnia się nie tylko wyjątkowym smakiem potraw, ale także pięknem natury. Restauracja oferuje świeże, lokalne produkty, a pstrągi hodowane na miejscu są prawdziwą rozkoszą dla podniebienia.

Zanim wybuchła pandemia COVID-19, pan Grzegorz z rodziną podjęli odważną decyzję o budowie Chatki Pradziadka,



aby stworzyć nowe miejsce noclegowe. To ponad 100-letnia chata, która została odrestaurowana i przekształcona w apartamenty. Cieszy się ona ogromną popularnością wśród gości.

Najnowszym projektem, który już wzbudził zachwyt gości, są jurty na wodzie. To wyjątkowe obiekty umieszczone na palach na 4-hektarowym stawie, w którym pływa ponad 20-kilogramowe karpie. Ten pomysł spotkał się z tak ogromnym zainteresowaniem, że miejsca rezerwowane są z rocznym wyprzedzeniem.

Grzegorz Jakimiak dowodzi, że pasja i wytrwałość są kluczowymi czynnikami sukcesu. W ciągu 26 lat prowadzenia Pstrągowa nieustannie doskonalili swoje przedsiębiorstwo, łącząc zainteresowania i tworząc coś wyjątkowego.

Wraz z rodziną stworzyli nie tylko restaurację, ale miejsce, które przyciąga ludzi z różnych zakątków świata, by delektować się smakami i atmosferą Pstrągowa.

- Nominacja do nagrody „Biznesmen Roku” to zasłużone uznanie dla całej mojej rodziny i naszej nieustającej pasji do tworzenia wyjątkowych miejsc na ziemi - podsumowuje pan Grzegorz.

opr. MŁ

Nadtorowa 31
ERSKIEM Kustoms
detailing
507 455 799

EMKA
WWW.EMKA.COM.PL

GeoLogicznie

PRZEJAZDY OKOLICZNOŚCIOWE
USŁUGI TURYSTYCZNE
SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
JAN TRANS
608 043 674
Pokrówka, ul. Wiosenna 57

Twój Agent
Ubezpieczenia
Kinga Jędrzejewska
NAJLEPSZE UBEZPIECZENIA DLA CIEBIE
Chełm, ul. Lwowska 13 R
798 707 260
663 065 989

emitel

Wypożyczalnia Minikoparek
Stołpie 13c
tel. 531 755 057

ALIOR BANK
Oddział w Chełmie
ul. Lubelska 70

● **KATEGORIA:** Produkt Roku

Kubki LepGar - Pracowni Garncarskiej

LepGar - Pracownia Garncarska działa od 18 lat, tworzy ceramikę inspirowaną naturą. Znakiem rozpoznawalnym pracowni garncarskiej jest motyw dzikiej marchwi, ale także innych polnych ziół.

Pracownia oferuje naczynia, ozdobne i użytkowe, toczone na kole garncarskim, a także pokazy rzemiosła ginącego zawodu, jakim jest garncarstwo oraz pokazy czerpania papieru. W pracowni odbywają się również warsztaty artystyczno-historyczne.

Produkty LepGar to nie tylko naczynia codziennego użytku, ale także ozdobne elementy wystroju wnętrz. Wszystkie są tworzone z dbałością o detale, na kole garncarskim, co gwarantuje ich oryginalność i niepowtarzalność.

- Nasze wyroby są lekkie, wytrzymałe i w pełni użytkowe. Przez te kilkanaście lat zdążyły znaleźć swoich wiernych LepGarowych miłośników, którym niezmiennie dziękujemy za zaufanie i wiele ciepłych słów,



które motywują nas do dalszej pracy - mówi **Zofia Kozłowska** właścicielka LepGar - Pracownia Garncarska

Kubek z motywem dzikiej marchwi to najbardziej rozpoznawalny produkt pracowni. Jest to nie tylko praktyczny przedmiot do codziennego użytku, ale także małe dzieło sztuki.

Lekka, dobrze wyprofilowana forma i wygodne ucho sprawiają, że picie z niego gorących napojów jest przyjemnością. Motyw dzikiej marchwi, charakterystyczny dla całej kolekcji LepGar, nadaje kubkowi wyjątkowego uroku i przywołuje wspomnienia letnich spacerów po łąkach.

opr. MŁ

● **KATEGORIA:** Firma roku

SUCCESS LOGISTICS GROUP: Lider w kompleksowej obsłudze logistycznej

Od ponad dwóch dekad SUCCESS LOGISTICS GROUP Sp. z o.o. z sukcesem odpowiada na potrzeby rynku, oferując szeroki wachlarz usług logistycznych. Dzięki wieloletniemu doświadczeniu oraz nieustannemu doskonaleniu procesów firma zdobyła solidną pozycję na rynku, stając się zaufanym partnerem dla wielu przedsiębiorstw.

Firma oferuje kompleksowe usługi transportowe, obejmujące transport morski, lotniczy, drogowy i kolejowy, a także odprawy celne, magazynowanie i dystrybucję towarów. Taka różnorodność usług umożliwia dostosowanie oferty do indywidualnych potrzeb klientów, co gwarantuje płynność i niezawodność łańcucha dostaw.

Szczególną uwagę SUCCESS LOGISTICS GROUP Sp. z o.o. poświęca obsłudze przedsiębiorstw ukraińskich. Dogłębna znajomość specyfiki tego rynku oraz wieloletnie doświadczenie pozwalają firmie na świadczenie profesjonalnego wsparcia w zakresie międzynarodowego obro-



tu towarowego, co jest nieocenione w kontekście dynamicznych zmian gospodarczych.

Od 2013 roku firma posiada prestiżowy status AEO (Authorized Economic Operator), co jest potwierdzeniem najwyższych standardów bezpieczeństwa i rzetelności. Status ten jest uznawany przez wszystkie kraje Unii Europejskiej oraz wiele państw trzecich, takich jak Stany Zjednoczone i Japonia, co dodatkowo zwiększa zaufanie klientów.

Siedziba firmy znajduje się w Chełmie, w bezpośrednim sąsiedztwie przejścia granicznego Dorohusk-Jagodzina. Dzięki strategicznemu położeniu, centrum logistyczne stanowi idealne miejsce do zbierania, sortowania,

przeładunku oraz dystrybucji towarów importowanych i eksportowanych z Ukrainy.

SUCCESS LOGISTICS GROUP Sp. z o.o. zatrudnia obecnie 80 osób, co czyni ją znaczącym pracodawcą w regionie. Firma, łącząc wieloletnie doświadczenie, kompleksowość usług, specjalizację w obsłudze rynku ukraińskiego oraz najwyższe standardy jakości, jest niezawodnym partnerem dla przedsiębiorstw poszukujących profesjonalnego wsparcia w zakresie logistyki międzynarodowej.

opr. MŁ

● **KATEGORIA:** Biznesmen/Bizneswoman Roku

Emilia Juszcak, dyrektor Szkoły dla Dorosłych WILIAMS w Chełmie

Emilia Juszcak - członek zarządu Williams sp. z o.o. i dyrektor Szkoły Policealnej, Medycznej i Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych Williams w Chełmie to osoba, która nie bojąc się nowych wyzwań i pomysłów, wprowadziła innowacyjne standardy zarządzania swoimi placówkami, poprzez współpracę z pracodawcami na naszym lokalnym rynku oraz świetną komunikację ze słuchaczami, kadrą pedagogiczną i administracyjną.

To wszystko zaowocowało efektem w postaci najwyższej zdawalności egzaminów zawodowych, kursów kwalifikacyjnych oraz egzaminów maturalnych ze wszystkich placówek niepublicznych w Chełmie. Co roku mury Szkoły dla Dorosłych Williams opuszcza średnio dwustu słuchaczy, w większości z kwalifikacjami zawodowym potwierdzonymi przez Okręgową Komisję Egzaminacyjną w Krakowie.

Ponadto Pani Emilia od 10 lat współpracuje z uczelniami wyższymi z Wrocławia i Warszawy, gdzie również odnosi sukcesy, czego dowodem jest uhonorowanie jej na VI Akademickiej Gali Współpracy w Sopocie organizowanej przez Akademię Nauk Stosowanych we Wrocławiu jako wyróżniającego się partnera uczelni wyższych działających w konsorcjum.

Równie dobrze Pani Dyrektor radzi sobie na płaszczyźnie prospołecznej, wspierając wiele inicjatyw odbywających się zarówno na terenie Chełma, jak i gminy, powiatu czy województwa. Jakoś trudno sobie wyobrazić, żeby akcje biegowe, rowerowe czy społeczne nie były połączone z murami szkoły Williams, czy to jako biuro zawodów, czy magazyn na żywność, czy jako miejsca kolportażu paczek świątecznych. Dlatego też wielu z Państwa kojarzy Panią Emilię ze wsparcia takich akcji jak: Bieg WOŚP, Chełmski Bieg



Niepodległości, Rostoczańsko Poleski Ultramaraton Rowerowy czy cykl Chełmskich Pielgrzymek Rowerowych, jako partner czy sponsor.

Również na uwagę zasługuje nowe wyzwanie Pani Emilii, jakim jest przewodniczenie Kołu Gospodyń Wiejskich „Czerwone Obcasy” w Pokrówcze, gdzie wspólnie z koleżankami może się pochwalić zdobyciem I miejsca w półfinale konkursu „Kobieta Gospodarna – Wyjątkowa”, organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego.

opr. MŁ

● **KATEGORIA:** Mikropresiębiorstwo Roku

Piekarnia Mazur

Piekarnia Mazur działa od 2018 roku. Zakład powstał po działającej wcześniej piekarni, która istniała od lat 60. Jej siedziba mieści się w Rejowcu Fabrycznym przy ulicy Fryderyka Chopina 15.

- Od początku istnienia staraliśmy się łączyć wysoką jakość swoich wypieków z tradycją. Codziennie wypiekamy świeże, chrupiące pieczywo przygotowane ze starannie dobranych i wyselekcjonowanych składników, tak aby były wysokiej jakości - mówi **Agnieszka Mazur**, właścicielka piekarni.

W bogatej ofercie znaleźć można wiele rodzajów chle-



bów i bułek, różnego rodzaju drożdżówki, pączki, zapiekanki, cebularze, a także wypieki specjalne, takie jak bogato zdobione chleby weselne, komu-

nijne i dożynkowe.

Piekarnia Mazur współpracuje z lokalnymi dostawcami, dbając o świeżość składników.

opr. MŁ

SPÓŁDZIELNIA SOCJALNA
Dębowy Las
Pełna oferta cateringowa
Obsługa uroczystości rodzinnych oraz firmowych
Wołkowiany 28A
tel: 781 027 695

CEMEX CEMEX Polska Sp. z o.o. | ul. Fabryczna 6
Cementownia Chełm 22-100 Chełm

INNOWACYJNOŚĆ PARTNERSTWO **ODPOWIEDZIALNOŚĆ PROFESJONALIZM**

SINKO ENERGIJA

OCIEPLENIA WYMIANA PIECA DOFINANSOWANIA

CENTRUM CHEŁM HRUBIESZOWSKA 102
737 828 760
WWW.SINKOENERGY.PL

Cały czas przyjmujemy jeszcze zgłoszenia kandydatów do plebiscytu!



Rozjuszył Polaków. Bo chce powrotu maseczek

Główny inspektor sanitarny Paweł Grzesiowski zapowiada powrót maseczek. Tym razem chodzi nie tylko o Covid-19.

– Będziemy zalecać noszenie maseczek i zwiększenie uważności, jeśli chodzi o higienę rąk, dezynfekcję powierzchni, żeby zapobiegać rozprzestrzenianiu się Covid-19, grypy i RSV – powiedział Polskiej Agencji Prasowej dr Paweł Grzesiowski.

I zapowiedział, że zostanie opracowany wspólny komunikat rządu i ochrony zdrowia dotyczący tej kwestii.

Internauta: Polecam kamienie mocy

Tymi słowami szef GIS wywołał burzliwą dyskusję. Jedni w sieci przyznają mu rację, ale tych jest chyba mniej, bo

większość komentujących jest rozwścieczonych.

„Według najlepszych dostępnych danych naukowych maseczki są szkodliwe i niewystarczająco skuteczne. Chcesz nosić maseczkę? Polecam kamienie mocy – mogą być równie skuteczne, ale profil bezpieczeństwa zdecydowanie lepszy!” – kpi jeden z użytkowników serwisu.

Większość tego rodzaju wpisów nie nadaje się do cytowania.

Znienawidzone maseczki

Maseczki, zasłanianie nosa i ust czy plastikowe przyłbice były normą w szczycie pandemii Covid-19. Miały zmniejszyć ryzyko rozprzestrzeniania się wirusa i od razu miały rzeszę przeciwników. Bo za ich brak



w miejscach publicznych groziły mandaty. I wiele osób musiało je zapłacić.

Potem nakazy były stop-

niowo luzowane, aż 1 lipca 2023 w ogóle zniesiono zasadę maseczkową. Wtedy właśnie skończył się w Polsce stan

zagrożenia epidemicznego. COVID-19 jednak nie zniknął.

Czas od zaszczepienia jest coraz dłuższy

– Obecne zachorowania na COVID-19 różnią się od tych rok temu. Znowu obserwujemy zapalenia płuc u zakażonych wirusem – mówił w Polskim Radiu 24 wiceminister zdrowia **Wojciech Konieczny**.

I dodał: – Choroba przyspieszyła, jeżeli chodzi o czas. Wzrost zakażeń, który obserwujemy w lipcu i w sierpniu, świadczy o tym, że szczyt zachorowań będzie wcześniej, prawdopodobnie około połowy października lub nawet wcześniej. Choroba staje się mniej sezonowa. Być może ze względu na zmienioną zjadliwość wirusa, ale również ze względu

na to, że czas od zaszczepienia jest coraz dłuższy i wiele osób, które były odporne, utraciły odporność.

Do tych zagrożeń trzeba dodać jeszcze zbliżający się sezon grypowy i RSV, które już od kilku lat zapełniają szpitale.

Do starszych dołączą młodszy

Dr Paweł Grzesiowski wskazuje, że największą grupę ryzyka tworzą osoby starsze, ale to się zmieni. Bo szczyt zachorowań spodziewany jest w drugiej połowie października, czyli po rozpoczęcia nauki w szkołach i na uczelniach.

– Musimy się liczyć z tym, że zachorowań będzie więcej wśród osób młodych – wyjaśnił.

News 4Media

Czasu jest już niewiele. Tysiące niepełnosprawnych może mieć kłopoty

Jeżeli na czas nie złożą wniosku, to osoby z niepełnosprawnością stracą orzeczenia. A to oznacza np. brak przywilejów parkingowych.

„Dzięki karcie parkingowej możesz parkować na tak zwanych kopertach w Polsce i za granicą. Takie miejsca parkingowe zazwyczaj są blisko wejść do budynków, urzędów czy instytucji. Dodatkowo możesz parkować na nich bezpłatnie w niektórych miastach. Dowiedz się w wydziale komunikacji urzędu miasta albo staro-



stwa, czy w twoim mieście jest taka możliwość” – czytamy na stronie rządowej.

Taka karta dla osoby z niepełnosprawnością jest jednym z ułatwień, z jakich może skorzystać. Żeby ją otrzymać, trzeba mieć ważne orzeczenie o niepełnosprawności. I tu zaczynają się problemy...

Mija termin

„30 września 2024 r. upłynie ważność orzeczeń o niepełnosprawności prawie 400 tys. osób” – alarmuje infor.pl.

I tłumaczy, że stanie się tak

na mocy nowelizacji przepisów.

„Rząd i Ministerstwo Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej spodziewają się masowego składania wniosków (być może także składanych w ostatnim możliwym terminie) przez osoby niepełnosprawne o wydanie kolejnego orzeczenia o niepełnosprawności albo stopniu niepełnosprawności” – informuje portal.

Z danych Elektronicznego Krajowego Systemu Monitoringu Orzekania o Niepełnosprawności wynika, że 399 599 osobom

takie orzeczenia wygasają właśnie 30 września 2024 r.

Gdzie po orzeczenie?

Wniosek o wydanie orzeczenia składa się w powiatowym lub miejskim zespole do spraw orzekania o niepełnosprawności. Ich adresy można znaleźć w tym miejscu.

Wróćmy jeszcze do kart parkingowych. Te, jeżeli ktoś nie dopełni formalności, nie wygasną od razu. Zgodnie z przepisami będą ważne do końca marca 2025.

News 4Media

Kreatywność Polaków na L4 jest nieograniczona. Lista jest długa

Co robimy na L4? Na przykład zasuwaamy u szwagra na budowie. ZUS przedstawił listę czynności, którym oddawali się Polacy na zwolnieniach lekarskich.

Zakład Ubezpieczeń Społecznych cały czas sprawdza, co Polacy robią na zwolnieniach lekarskich. W trakcie tych kontroli bez trudu ustalili, że wiele osób w ten sposób robi sobie dodatkowe wolne od pracy.

Rezultat? Tysiącom osób

wstrzymuje wypłaty zasiłków zdrowotnych.

24 mln zł zostały w kasie państwa

W pierwszym półroczu 2024 r. ZUS przeprowadził 260,8 tys. kontroli osób na zwolnieniach lekarskich. I nie wszyscy „chorzy” wykorzystywali je tak, jak powinni, czyli na leczenie.

W efekcie 18,6 tys. osób straciło zasiłki chorobowe. W sumie kwota wstrzymanych przelewów wyniosła blisko 24 mln zł.

Oto co robimy na zwolnieniach lekarskich

Na podstawie wiedzy uzyskanej w trakcie kontroli ZUS ustalił listę czynności, którym oddajemy się na L4. Jak podaje Radio ZET, znalazły się na niej między innymi: wyjazdy za granicę do pracy lub na urlopy, udział w rozmaitych imprezach, np. chrzcinach, weselach, koncertach, spektaklach, spotkaniach towarzyskich w klubach, zawodach sportowych, udział w szkole-



Zwolnienie lekarskie chętnie wykorzystujemy do tego, żeby wybrać się np. na koncert lub imprezę klubową

niach, kursach, udział w zajęciach albo egzaminach na uczelniach, sprzedawanie grzybów na poboczu drogi, wykonywanie prac „prywatnie”: ogłoszenia na portalach, w tym portalach społecznościowych, praca na budowie u szwagra.

ZUS przypomina, że każda osoba na zwolnieniu lekarskim musi się liczyć z tym, że do jej drzwi zapukają kontrolerzy, żeby sprawdzić, co robi.

News 4Media

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chelm, ul. Wołyńska 32, gab. 33
★ Terapia indywidualna: dzieci, młodzież, dorośli
★ Terapia par, małżeństw

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chelm, ul. Zachodnia 41
(os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki,
czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

PRACOWNIA
PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

NEUROLOGICZNY GABINET LEKARSKI
lekarz Teresa Serwacka spec. neurolog
Pracownia EEG - badanie czynności mózgu
DOPPLER - przepływ krwi (tętnice, żyły)
USG
Chelm, Rejowiecka 119
Rejestracja tel.: 502 297 639, 508 654 759
82 565 56 98, 512 835 211

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chelm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chelm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
Na Deptaku
pn-pt 7:00 - 19:00
sob 7:00 - 15:00
ul. Lwowska 21/7
Chelm

LEK-DENT Chelm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG
(w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
pomocna
pn - pt 7:00 - 21:00
sob 8:00 - 21:00
ul. Szpitalna 40
Chelm

Na dożynkach poznali mistrzów rękodziela, wypieków i trunków

● **GM. SIEDLISZCZE** Podczas dożynek gminno-parafialnych, jak co roku, miały miejsce tradycyjne konkursy na najpiękniejszy, dożynkowy wieniec, tradycyjną nalewkę, najsmaczniejszy chleb i słodkie, drożdżowe ciasto. Sprawdzamy więc, którzy z ludowych artystów sięgnęli po laury.

W konkursie wienców wzięły udział kompozycje przygotowane przez niemal wszystkich mieszkańców gminy. Oryginalne i piękne rękodzieło zaprezentowały zarówno sołectwa, jak i funkcjonujące w gminie koła gospodyń wiejskich. Dla najlepszych przygotowano nagrody – 1500, 1000 oraz 800 zł.

Pierwszą lokatę w tej rywalizacji i główną nagrodę zdobyło **Koło Gospodyń Wiejskich z Siedliszcza**. Tuż za nim uplasowały się ludowe artystki z koła gospodyń, które funkcjonuje w **Anusinie**. Trzecia nagroda przypadła w udziale kołu z **Bezka**.

Nagrody w wysokości 700 zł otrzymały pozostałe srodo-



wiska i koła: **Koło Gospodyń Wiejskich Woleńska Brygada z Woli Korybutowej**, **Koło Gospodyń Wiejskich Fajne Babki z Chojenica**, **Koło Gospodyń Wiejskich Mogilniczanki z Mogilnicy**, **Koło Gospodyń Wiejskich Kuźnia Pomysłów z Chojna Nowego Pierwszego**, **Koło Gospodyń Wiejskich Cuda Wianki z Majdanu Zahorodnińskiego**, mieszkańcy **Adolfina**, **Jankowic**, **Chojna Nowego Drugiego**, **Wojciechowa** i **Romanówki**; mieszkańcy **Chojna Nowego Pierwszego**, **sołectwo Chojeniec**, **sołectwo Chojeniec-Kolonia**, **sołectwo Lipówki** oraz uczestnicy i pra-

cownicy **Warsztatów Terapii Zajęciowej z Majdanu Zahorodnińskiego**.

Wieniec oglądała i oceniała komisja konkursowa w składzie: **Agata Domańska**, **Dagmara Karasińska**, **Aneta Dudek** oraz **Małgorzata Lekan-Poliszuk**.

A jak przebiegała rywalizacja w kategorii drożdżowych ciast? W tym przypadku swoją opinię wyraziły **Małgorzata Szczepaniak**, **Teresa Przebierowska** oraz **Agnieszka Wicińska**. Panie postanowiły przyznać poszczególne nagrody następującym wystawcom. Główna nagroda, czyli 300 zł, trafiła do **Wioletty Korneluk**.

Drugą lokatę i 250 zł przyznano **Kołu Gospodyń Wiejskich z Kulika**. Trzecie miejsce w konkursie ciast i nagrodę w wysokości 200 zł uzyskało **Koło Gospodyń Wiejskich Mogilniczanki**.

Tyle samo emocji wzbudził również konkurs na najlepszy, tradycyjny chleb dożynkowy. Słone wypieki oceniały **Agnieszka Wicińska**, **Teresa Przebierowska** i **Małgorzata Szczepaniak**. Komisja postanowiła, aby pierwsze miejsce przyznać **Katarzynie Hołub-Hanc**. Pani Katarzyna otrzymała również główną nagrodę – 300 zł. Nagroda w wysokości 250 zł trafiła

do **Sylvii Dudek**, a na trzecim miejscu dożynkowego podium w tej kategorii znalazło się **Koło Gospodyń Wiejskich z Bezka**. Panie otrzymały nagrodę w wysokości 200 zł.

W tej kategorii przyznano także wyróżnienia w wysokości 100 zł. Trafiły do **Małgorzaty Bedlińskiej**, **Magdaleny Oleszczuk** i **Andrzeja Wnuka**.

Na wystawowych stołach coś dla siebie znaleźli także konesery trunków. Co roku odbywa się konkurs na tradycyjną, siedliską nalewkę. Do kogo nagrody trafiły tym razem? Nalewki oceniała komisja w składzie: **Diana Czerniak**, **Kamil Karasiński** oraz

Tomasz Klin. Gremium zdecydowało, aby pierwsza nagroda (300 zł), trafiła do **Katarzyny Poleszak**. Drugą lokatę w tej kategorii zajęła **Karolina Żmuda**, która otrzymała 250 zł, a trzecią **Monika Krawczuk**. Do pani Moniki trafiło 200 zł. Te nagrody przyznano w kategorii „nalewka słodka”, natomiast w kategorii „nalewka wytrawna” po laury sięgnęli **Grażyna Dyszewska** (otrzymała pierwszą nagrodę w wysokości 300 zł), **Beata Wajnarska** (do pani Beaty trafiła nagroda w wysokości 250 zł) oraz **Andrzej Wnuk**, który zdobył trzecie miejsce i nagrodę 200 zł. **RC**



„Bolkowali” nie tylko pod dębem. Wielkie gminne święto!

● **GM. RUDA-HUTA** Stali bywalcy corocznego odpoczynku „w cieniu legendy” wiedzą, że świętowanie w Rudzie-Hucie ma wiele różnych oblicz. Swoje miejsce znajdują tutaj zarówno amatorzy spławika, strzelcy, jak i miłośnicy innych dyscyplin sportowych. A dla tych, którzy chcą naprawdę odpocząć, organizatorzy przygotowują zawsze miejsce na piknikowy koc.

Cóż jednak warto byłoby świętowanie bez licznych atrakcji i konkursów. Konkurs dla najwytrwalszych „rannych ptaszków”, czyli dla wędkarzy, rozpoczął się w tym roku 18 sierpnia o godzinie 4.15. Wędkarze spotkali się w Siedliszczu nad Bugiem, gdzie powalczyli o zaszczytne trofeum „Puchar wójta gminy Ruda-Huta”. Nad wędkami amatorzy połowów spędzili w sumie cztery godziny – od 5 do 9. Komisja nie miała łatwego zadania, ponieważ na zawodach pojawiło się w sumie 17 uczestników.

Pierwsze miejsce i puchar zdobył **Paweł Mich**, który złowił 4220 g ryb. Tuż za nim uplasował się **Andrzej Nafalski**, który złowił 4080 g ryb. Trzecia lokata przypadła w udziale **Zdzisławowi Kamyszkowi**, który złowił w sumie 2790 g ryb. Tuż za podium, na czwartym miejscu, znalazł się **Sylwester Grel**, który złowił 2625 g ryb, a piątą lokatę

wywalczył **Marek Kamyszek**, który mógł się pochwalić połowem na poziomie 2520 g ryb.

Największą rybą okazał się leszcz o masie 1060 g. W czasie całych zawodów złowiono łącznie ok. 18 kg ryb. Za ocenę starań zawodników odpowiadał **Robert Sumiga**.

Stowarzyszenie Miłośników Gminy Ruda-Huta, Liga Obrony Kraju, Gmina Ruda-Huta oraz Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie zaproponowali wspólnie inny rodzaj rozrywki – tym razem przy strzeleckich tarczach. O tytuł „sokolego oka” walczyło 54 uczestników. Turniej został przeprowadzony w trzech kategoriach wiekowych: „junior” (do 16 roku życia), kobiety oraz mężczyźni.

W gronie najmłodszych zawodników najcelniejszym okiem wykazała się **Julia Podo**, która zdobyła w sumie 63 pkt. Drugie miejsce „wystrzelał” sobie **Hubert Wingert** (dorobek 59 pkt.), a trzecią lokatę wywalczył **Aleksander Tomala**, który zakończył strzelanie z wynikiem 57 pkt.

Wśród pań najcelniej strzelała **Amelia Zdanowska** (64 pkt.). Tuż za nią uplasowała się **Anna Kudelko**, która zgromadziła 60 pkt., a trzecie miejsce podium zajęła **Agnieszka Komnicz** z wynikiem 59 pkt.

Wysokie nowe uzyskiwali



też panowie. Pierwsze miejsce zdobył **Paweł Dubij** z wynikiem końcowym 63 pkt. O jeden punkt mniej zdobył **Norbert Górnik** (62 pkt.), a trzecie miejsce przypadło w udziale **Jackowi Stuzińskiemu**, który zgromadził na swoim koncie 61 pkt.

Turniej sędziowali **Leszek Ligaj** oraz **Leszek Walczuk**, a nagrody ufundowało Stowarzyszenie Miłośników Gminy Ruda-Huta.

Ci, co mieli ochotę na chwileczkę zapomnienia w cieniu majestatycznego dębu, mogli rozłożyć koc i ciekawie go zaranżować. Ta aktywność także była oceniana. W tej z kolei rywalizacji wzięło udział osiem osób. Kocem przyglądała się komisja w składzie: **Marta Kordas** – przewodnicząca, **Marta Hamelczuk**, **Mariola Nawrocka-Kloc** oraz **Mateusz Sawiś**. Gremium wy-

brało trzy najlepsze aranżacje. Pierwsze miejsce i talon o wartości 500 zł zdobyła **Natalia Kamińska**. Nieco mniejszą kwotę do wydania, bo 300 zł, otrzymała **Elżbieta Szczółko**, która zdobyła drugie miejsce. Na trzeciej pozycji znalazła się **Edyta Żerebecka**, której wręczono z kolei talon o wartości 200 zł. Nagrody w tym konkursie ufundował Gminny Ośrodek Kultury w Rudzie-Hucie.

Swoją sprawność mogli też udowodnić uczestnicy konkursów, które przeprowadzono dla młodzieży w wieku od 6 do 8 lat (w tej kategorii zgłosiło się 48 osób) oraz dla nieco starszej – w wieku od 9 do 12 lat. W tej grupie „śmiałków” znalazło się w sumie 30 zawodników.

W młodszej grupie wiekowej przeprowadzono między innymi konkurencję „bieg z papierowym talerzykiem i piłeczką (albo ra-

kietka z piłeczką) do celu”. Najlepiej wspomnianą czynność wykonała **Iza Mendel**, a drugie i trzecie miejsce zajmowali kolejno **Wiktor Iwaniszczuk** oraz **Hanna Skimina**.

W konkurencji „rzut woreczkiem do celu (obróczy)” najwyżej oceniony został **Wojciech Mendel**. Drugie miejsce zajął **Wiktor Iwaniszczuk**, a trzecie **Cyprian Maciuk**.

Kto okazał się najlepszy w „skokach na skakance”? Konkurencja polegała na tym, aby skakać jak najdłużej. Najlepsza w tej konkurencji okazała się **Blanka Jaskóła**. Tuż za nią uplasowała się **Nina Jaskóła**, a trzecie miejsce zajęła **Hanna Skimina**.

Nie mniej emocji wśród uczestników wzbudziła konkurencja „skoki w workach pomiędzy pacholkami”. Najlepiej skakała **Iza Mendel**. Drugą lokatę zajęła **Hanna Skimina**, a miejsce trzecie przypadło w udziale **Blanki Jaskóły**.

Ostatnią konkurencją w tej grupie wiekowej było „zbieranie żolek na czas, w ciągu 5 minut”. Najlepszy wynik osiągnął **Wojciech Mendel**. Drugie miejsce zajęła **Hanna Skimina**, a trzecie **Cyprian Maciuk**.

W starszej grupie wiekowej, 9-12 lat, w poszczególnych kategoriach zwyciężali następujący zawodnicy. W „biegu z balonem

na talerzyku” zwyciężył **Aleksander Tomala**. Drugą lokatę zdobyła **Izabela Tomala**, a miejsce trzecie **Wiktor Dziurda**.

W konkurencji „miarka” pierwszą lokatę wywalczyła **Izabela Tomala**. Drugie miejsce przypadło w udziale **Aleksandrowi Tomali**, a trzecie **Mai Jaskóła**. W konkurencji „rzut piłeczką ping-pongową do słika” najlepszą pozycję wywalczyła **Maja Jaskóła**. Tuż za nią uplasował się **Dawid Dziurda**, a miejsce trzecie zajęła **Izabela Tomala**.

Wiele emocji wzbudził też „skok w dal”. Tutaj najwyższe noty uzyskał **Dawid Dziurda**. Drugie miejsce zdobył **Jakub Borodej**, a trzecie **Aleksander Tomala**. Kto okazał się najlepszy w „skoku w dal z miejsca”? Najdalej skoczył **Dawid Dziurda**. Tuż za nim uplasował się **Jakub Borodej**, a trzecie miejsce w tej konkurencji zdobył **Aleksander Tomala**.

Sporym powodzeniem cieszyły się też „skoki na skakance”. Pierwszą lokatę zdobył **Wiktor Dziurda**. Drugą pozycję wywalczyła **Izabela Tomala**, a miejsce trzecie **Dawid Dziurda**.

Rozgrywki sędziowali **Agnieszka Lewak**, **Barbara Mikołajczyk** i **Małgorzata Suchań**. Nagrody ufundowało Stowarzyszenie Miłośników Gminy Ruda-Huta. **RC**

Akademia oczarowała smakiem i zapachem

● **GM. RUDA-HUTA** Ci, którym dane było skosztować atmosfery Hniszowa i skorzystać z możliwości zregenerowania nadwątłych sił pod majestatycznym drzewem, swoje zmysły mogli nasycić nie tylko bogactwem nadbużańskiej przyrody, ale także smakiem i zapachem. Jak co roku Nadbużańska Akademia Smaku zachwyciła gości przepyszными daniami.

Konkurs kulinarny odbywał się w dwóch kategoriach – produkty pochodzenia zwierzęce-



go oraz produkty pochodzenia roślinnego. W tej pierwszej po najwyższe laury sięgnęła **Edyta Żerebecka**, która przygotowała „Huckie knysze z sosem czosnkowym”. Pani Edyta reprezentuje Koło Gospodyń Wiejskich z Rudy-Huty „Kreatywna Huta”. Drugą lokatę w tej samej kategorii przypadła w udziale **Bożenie Klekotce** z Koła Gospodyń Wiejskich z Rożdżałowa. Pani Bożena zaproponowała „Przysmak śniadaniowy”. Na trzecim miejscu podium stanęła natomiast **Barbara Mękal** z Barbarówki, która

przygotowała „Pierogi z sumem i kaszą jęczmienną”.

Jakie dania zaprezentowano w konkursie przysmaków ze składników roślinnych? **Aneta Szakula** z Koła Gospodyń Wiejskich z Żalina przygotowała „Chleb żytni na zakwasie”. Drugie miejsce w tej samej kategorii zdobyła **Magdalena Mazurek** z Bukowy Małej. Pani Magdalena podała „Sodziaki z masłem i dżemem”. Trzecią lokatę wywalczyła **Krystyna Szwedo** z Terenina, która przyrządziła „Dżem dereniowy”. **RC**

Górami, dolinami i wodą

● **BIEGI** Trzeci weekend sierpnia przyniósł kolejne udane starty biegaczom z naszego regionu.

Grupa zawodników Chelmu Biega wybrała się w Tatry, aby tam dopingować **Kamila Borowskiego**, startującego w miejscowym SkyMarathonie, czyli pierwszym w historii biegu w Polsce, który został zakwalifikowany do tzw. Trailowej Ligi Mistrzów Golden Trail Series. Jego celem było pokonanie 28 km z przewyższeniami ponad 1700 m, jednak to wyzwanie zostało odwołane ze względu na warunki pogodowe uniemożliwiające bezpieczne przeprowadzenie zawodów. Chelmsianin nie miał zamiaru nie stawiać na linii startu i zdecydował się wziąć udział w rozgrywanym później biegu na 15,5 km. Kamil Borowski uporał się z tym dystansem w 1 godz. 14 min 49 sek., co dało mu 18. miejsce open w gronie prawie 800 osób, w tym również sportowców należących do światowej górskiej elity.

- Jako Chelmu Biega znów pokazaliśmy się z jak najlepszej strony, a ponadto zostaliśmy wyróżnieni jako najliczniejsza grupa w ramach zorganizowanej specjalnie na to wydarzenie strefy kibica - dodaje **Lena Rorat** z grupy Chelmu Biega.

W tym samym czasie nasi biegacze o jak najlepsze wyniki podczas VI Biegu Chrzęszcza w Szczepieszynie, rozgrywanym na kilku dystansach. Na trasie liczącej 21 km **Arkadiusz Drzazga** (Biegamy dzisiaj? Wierzbica) dotarł do mety w 2 godz. 6 min 32 sek., zapewniając sobie drugie miejsce w M35-49 oraz czwarte open, z kolei **Wioletta Drzazga** (również Biegamy dzisiaj? Wierzbica) wynikiem 2 godz. 14 min 56 min uplasowała się na drugiej lokacie wśród kobiet, drugim w K35-39 oraz dziesiątym open. W tym biegu dwóch reprezentantów miał również Chelmu Biega. **Szymon Gilas** na dystansie 21 km osiągnął czas 2 godz. 49 min 51 sek. (38. open i 19. w M35-49), a **Tomasz Kozioł** na 10 km dotarł do mety w 1 godz. 5 min 11 sek. (17. open i siódmy w M35-49). W Szczepieszynie zameldowali się także zawodnicy sekcji



Kamil Borowski z grupą kibiców z Chelmu Biega



biegowej Ruchu Izbica. **Marek Antończak** pokonał 21 km w 2

godz. 2 min 36 sek. (drugi open), zaś **Jagoda Szerce** 10 km w 1 godz. 4 min 38 sek. (trzecia wśród kobiet).

Dwie reprezentantki Ruchu Izbica mają za sobą również następne zmagania triathlonowe. **Jolanta Bojarczuk** i **Irena Bojarczuk** spróbowały sił w ENEA Triathlon Kozienice, także na dystansie sprinterskim. Pierwsza z nich ustanowiła rezultat 1 godz. 24 min 48 sek. (13. wśród kobiet), zaś druga 1 godz. 29 min 37 sek. (87. wśród kobiet i drugie w kategorii wiekowej). **MP**

Ruciak zastąpił Marcyniaka

● **SIATKÓWKA** Michał Ruciak, były reprezentant Polski w siatkówce, a także zawodnik m.in. ZAKSY Kędzierzyn-Koźle czy Skry Bełchatów, to nowy dyrektor sportowy ChKS Chelmu. Zastąpił w tym miejscu Mariusza Marcyniaka, który wciąż pozostaje kapitanem zespołu.

Podczas kariery sportowej **Michał Ruciak** rozegrał 166 meczów w szeregach Polskiej reprezentacji, był również managerem ZAKSY oraz Enea Czarnych Radom. Jak sam zaznacza, funkcja w ChKS Chelmu to dla niego nowe wyzwanie.

- Bardzo się cieszę, że po owocnych rozmowach doszliśmy do porozumienia, dzięki czemu mogę dołączyć do białozielonej rodziny ChKS Chelmu. Wierzę, że pomogę w rozwoju klubu pod każdym względem, przede wszystkim sportowym, ale również organizacyjnym, jak i marketingowym. Jestem przekonany, że koordynacja wszystkich działań pomoże klubowi w osiąganiu coraz wyższych celów. Będziemy mogli także budować i promować markę



fol. ChKS Chelmu

klubu na ogólnopolskiej arenie - czytamy słowa Michała Ruciaka na profilu naszych siatkarzy.

Były reprezentant kraju będzie się angażował w rozwój zarówno pierwszej drużyny, jak też zawodników Akademii Siatkarskiej ChKS. Będzie także czynnie uczestniczył w pozyskiwaniu sponsorów. Na stanowisku dyrektora sportowego białozielonych zastąpił **Mariusza Marcyniaka**, który zaczął piastować tę funkcję w trakcie poprzedniego sezonu.

- Jestem pewien, że Michał

Ruciak doskonale odnajdzie się w tej roli, a ja z kolei będę mógł się skupić w 100% na siatkówce i byciu zawodnikiem. Jestem również przekonany, że Michał zrobi kawał dobrej roboty, wniesie kilka ciekawych pomysłów, ma duże doświadczenie, wiele widział, a jego sportowe CV jest naprawdę imponujące. Każdy, kto choć trochę interesuje się siatkówką z pewnością zna jego dokonania. Trzymam kciuki za Michała i życzę mu owocnej pracy w klubie - mówi **Mariusz Marcyniak**. **MP**

Motor Show - święto motoryzacji w mieście

● **CHEŁM** stanie się niebawem stolicą klasycznych samochodów. 1 września Automobilklub Chelmski zaprasza na kolejną edycję niezwykle wyjątkowego wydarzenia - Chelmu Motor Show. Będzie można podziwiać wyjątkowe pojazdy, wziąć udział w ciekawych konkurencjach i spędzić czas w gronie pasjonatów motoryzacji.

Wydarzenie odbędzie się w dwóch lokalizacjach, na deptaku w Chelmie oraz nad zalewem Żółtańce.

Na chelmskim deptaku w godzinach (12:00-14:00) oraz nad zalewem w Żółtańcach (15:00-17:00) zaparkują samochody, klasyki, terenówki, sportowe bolidy, tuningowane perełki, każdy z przybyłych na pewno znajdzie coś dla siebie.

W programie znalazła się też kolorowa parada samochodów. Po godzinie 14:00 i 17:00 korowód samochodowy przejedzie przez centrum Chelmu, przyciągając wzrok mieszkańców i turystów.

Pierwsza część będzie miała głównie charakter wystawy i oficjalny. Zostaną wręczone MotoNiedźwiedzie - nagrody Automobilklubu Chelmskiego dla lokalnej branży motoryzacyjnej.

Natomiast nad zalewem odbędą się różne konkurencje zlotowe, zabawy, ognisko, kon-



kursy z nagrodami oraz część muzyczna.

Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji dla uczestników w każdym wieku. Przeciąganie lin, trzymanie koła, rzut paskiem klinowym, najwolniejsza jazda motocyklem - to tylko niektóre z konkurencji, w których uczestnicy będą mogli sprawdzić swoje umiejętności.

Dla najmłodszych przygotowano dmuchańce, malowanie buziek i inne atrakcje. Starszych z kolei zainteresuje strzelanie z paintballa i konkursy tematyczne.

Podczas imprezy organizatorzy wyróżnią najciekawsze pojazdy w kilku kategoriach. Wyróżnienia otrzymają także kierowca, który dojeżdżając na imprezę pokona największą odległość oraz załoga ubrana w stroje z czasów współczesnych swojego samochodu.

Imprezę uświetni muzyka na żywo, która stworzy doskonałą atmosferę do zabawy.

Organizatorzy przyjmują zamówienia na pamiątkowe koszulki zlotowe. Informacje na temat imprezy na fanpagu Automobilklubu Chelmskiego na Facebooku lub pod numerem telefonu 502 342 117. **opr. MŁ**

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chelmu, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30



SAMOCODOWE INSTALACJE GAZOWE elcar
MONTAŻ - SERWIS • SPRZEDAŻ CZĘŚCI

KLIMATYZACJA AUTOELEKTRONIKA

Chelmu, ul. Zawadówka 22
82 5602114, 503 156 879
elcar@auto-gaz.chelmu.pl

SERWIS SYSTEMÓW HOLENDERSKICH

VIALLE, necam, LOVATO, BRC, LANDIRENZO, AG

OPON SERWIS Baza

OPONY CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM
Dembowskiego 1/2

Trzeci w międzynarodowej obsadzie

● **ZAPASY** Występujący w reprezentacji Polski Igor Shepetun, z Cementu Gryfa Chełm, sięgnął po kolejny medal. Tym razem wywalczył brąz podczas międzynarodowego turnieju Druskininkai Cup, który rozegrał się na Litwie.

W pierwszy starciu Igor Shepetun nieznacznie uległ reprezentantowi Estonii 1:3, ale w drugim dosyć pewnie pokonał rywala z Ukrainy 8:2. Z kolei w walce o trzecie miejsce podium, po niezwykle zaciętej rywalizacji, zwyciężył kolejnego Estończyka 2:1. Wspólnie reprezentacja Polski wspólnie wywalczyła na matach Litwy drugie miejsce.



- Powoli dobiega końca okres letnich przygotowań i niebawem nasi zawodnicy będą walczyli o kolejne medale - mówi wiceprezes Cementu Gryfa Chełm **Mieczysław Czwaliński**. - W drugiej części sezonu

czekają nas m.in. Mistrzostwa Świata, które rozegrają się w październiku, zaś wcześniej, bo we wrześniu w światowym czempionacie w Hiszpanii powalczą juniorzy, a wśród nich **Alicja Nowosad**.

MP

Adamiuk wraca do TFL

● **MMA** Kolejny figher z naszego regionu zasila skład zawodników, których zobaczymy w oktagonie podczas gali TFL 31 w Lublinie.

Swoją powrót do starć w klatce potwierdził pochodzący z Włodawy **Damian Adamiuk**, wychowanek tamtejszego Pankrationu, a obecny reprezentant norweskiego Frontline Academy. Ostatni dotychczasowy zawodowy ten figher stoczył jeszcze pod koniec października 2022 r., kiedy to - również podczas gali TFL - w trzeciej rundzie uległ przez nokaut techniczny **Mateuszowi Goli** z Radomskiego Klubu Taekwon-do.

Damian Adamiuk to już trzeci zawodnik z naszego regionu, który stanie w szranki w lubelskim oktagonie. Oprócz niego,



kolejne zawodowe pojedynki stoczą jeszcze włodawianin **Ernest Dorosz** (Oleksiejczuk

Team) oraz chełmianin **Kamil Mękal** (Centrum Sportów Walki Bastion).

MP

Siedliszcze najlepsze pod siatką

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA** 18 sierpnia nad Zalewem Maczuley 12 drużyn rywalizowało o Puchar Wójta Gminy Leśniowice w turnieju organizowanym przez Urząd Gminy oraz klub Astra Leśniowice. Zmagania były rozgrywane w systemie grupowym i pucharowym.

Wyniki ćwierćfinałów: Seven Chełm 2:0 Atom Strupin, Astra I Leśniowice 0:2 Siedliszcze, Chełmskie Dzikie 2:1 Out Team Zamość, DK Team



1:2 Atom Chełm. W półfinałach Seven Chełm był lepszy od Chełmskich Dzików, natomiast Siedliszcze zwyciężyło z Atomem Chełm. Finalnie, zwycięzcą zmagania okazała się drużyna z Siedliszcza, wygrywając z Seven Chełm 2:0, a tym samym zrewanżowała się za porażkę w fazie grupowej. Podium zamknął skład Chełmskich Dzików, który pokonał Atom Chełm 2:1. Nagrody MVP trafiły do **Izabeli Judczyc** i **Krzysztofa Wypycha**.

MP

Stale doskonala umiejętność

● **KARATE** Trenerzy szkolący chełmskich karateków są już po kolejnej edycji seminarium IKO Poland Summer Camp, którego - zgodnie z tradycją - gospodarzem był Lublin. Sensei z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori oraz Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie doskonalili tam swoje umiejętności.

W stolicy naszego województwa pojawiło się ponad 350 zawodników z kilkunastu krajów. Poza karatekami z Polski gościli tam również reprezentanci Finlandii, Japonii, Niemiec, Norwegii, Kuwejtu, Litwy, Rumunii, Bułgarii, Węgier,



Hiszpanii, Ukrainy, Słowacji oraz Holandii. Gośćmi tegorocznej edycji IKO Summer Camp organizowanej przez shihana **Jacka Czerńca** (6 dan) byli shihan **Katsuhito Gorai** (7 dan) oraz shihan **Yuji Shin** (5 dan). Ponadto, swoją wiedzę dzielili się również sensei **Sylwester Sypień** oraz sensei **Piotr Moczydłowski**.

Chełmską Szkołę Karate Kyokushin Satori reprezentowali w Lublinie sensei **Bartłomiej Zakrzewski**, **Wojciech Kłodnicki** i **Beata Nafalska** oraz senpai **Marzena Łatka** i **Monika Ryba**.

- Wiedza, jaką mogliśmy zdobyć jest nieoceniona. Pod-

czas czterech dni i sześciu sesji treningowych bardzo dobrze i dokładnie zostały wytłumaczone układy kata, ich interpretacja i zastosowanie w praktyce, czyli bunkai, dające możliwość lepszego zrozumienia stosowanych technik. Ponadto ćwiczyliśmy techniki obrony i ataku, kombinacje do bardziej efektywnej walki oraz techniki w poruszaniu się czyli ido-geiko. To wszystko w bardzo przyjemnej, przyjaznej atmosferze, pełnej pokory i szacunku. Na koniec tradycyjnie odbyło się kumite, pozwalające na wykorzystanie poznanych technik i kombinacji - mówi sensei **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes chełmskiej Satori.

Podczas IKO Summer Camp w Lublinie Klub Karate Kyokushin KANKU w Chełmie był z kolei reprezentowany przez sensei **Krzysztofa Koziola** i sensei **Szymona Pawłowski**, a także senpai **Esterę**

Szope i senpai **Marcela Rojka**.

- To seminarium to bardzo dobrze i pożyteczne przedsięwzięcie, zważywszy na fakt, że pozyskane tam umiejętności zostaną wykorzystane w działalności sportowej, a trzeba pamiętać, że przed naszymi zawodnikami Mistrzostwa Świata oraz Puchar Świata w Katowicach - dodaje sensei **Waldemar Koziół**. - Cieszymy się, że jako klub znów mogliśmy uczestniczyć w tym wydarzeniu, które - jak zawsze - było świetnie zorganizowane. Z pewnością za rok również nie zabraknie nas na IKO Summer Camp. To nie tylko możliwość zdobywania nowych umiejętności oraz ich poszerzania, ale również zawierania nowych przyjaźni i wymiany doświadczeń. A to dowód na to, że wszyscy trenujący karate kyokushin są jedną wielką światową i sportową rodziną.

MP



W pierwszym rzędzie reprezentacja Satori

fot. Okiem Sportowca



**CHEŁMSKA SZKOŁA
KARATE KYOKUSHIN
„SATORI”**

Zapisy

tel. 663 735 166

www.satorichelm.pl



- DOJO al. Żołnierzy I AWP 41C
- SP nr 7 ul. Synów Pułku 15
- SP w Żółtańcach
- SP w Stawie

Sportowa lekcja z sąsiadami

● **SIATKÓWKA** Po kilku tygodniach przygotowań pod okiem nowego trenera Krzysztofa Andrzejewskiego oraz dwóch sparingach z Avią Świdnik, siatkarze ChKSu zagrali pierwszy mecz kontrolny przed własną publicznością. Piątkowe starcie z drużyną Barkom Każany Lwów poprzedziła prezentacja nowego składu biało-zielonych. Sam mecz zakończył się natomiast zwycięstwem przyjezdnych, którzy nie dali sobie wyrwać nawet jednego seta.

Spotkanie kontrolne z mistrzem Ukrainy, dwukrotnym zdobywcą Pucharu Ukrainy, a także dwukrotnym triumfator Superpucharu Ukrainy od samego początku zapowiadało się na wymagające i rzeczwiście takie było. Na początku pierwszego seta gospodarze wyszli na lekkie prowadzenie 10:7, jednak od tego momentu goście zaczęli szybko nadrabiać straty i po remisie 13:13 nie dali się już wyprzedzić.

Finałnie pierwsza część spotkania padła ich łupem rezultatem 22:25 po tym jak **Łukasz Łapszyński** zaserwował piłkę w siatkę. Drugi set rozpoczął się od kontynuowania ofensywy siatkarzy ze Lwowa, zaś zawodnikom ChKSu przyszło gonić wynik. Mocnymi i skutecznymi atakami popisali się przez tę partię: **Jędrzej Goss, Mariusz Marcyniak, Jakub Olszewski**, **Łukasz Łapszyński** oraz **Jay Blankenau**, dzięki czemu przyjezdnych udało się dogonić na 21:21. Wtedy zaczęła się emocjonująca walka „punkt za punkt”, ostatecznie ponownie zakończone triumfem Barkomu 30:28. Rozpędzona drużyna gości nie odpuszczała



i w trzeciej partii ani razu nie oddała prowadzenia i nie pozwoliła na remis, kończąc go pewnie i wysoko 25:17. I kiedy wydawało się, że to koniec spotkania, zespoły zagrały jeszcze czwartego, dodatkowego seta. Pierwszą jego połowa była dosyć wyrównana, jednak wiatru w skrzydła zespołowi gości dodał as serwisowy **Oleha Szewczenki**, po którym przewaga Lwowian rosła. Czwarty set również wygrali rezultatem 25:19.

Jak przyznał po spotkaniu nowy trener ChKSu Chełm **Krzysztof Andrzejewski**, bardzo mocny rywal był dobrym i wymagającym testem formy przed zbliżającym się sezonem.

- Przeciwnik z wyższej półki

i różnicę był dzisiaj dobrze widzieć, przede wszystkim w trzecim oraz czwartym secie. Cieszę się jednak z przebiegu tego spotkania, ponieważ na tle tak solidnego rywala zobaczyliśmy nad czym jeszcze musimy pracować, ponieważ obnażył nasze słabe strony. I za to możemy być im wdzięczny, bo to dla nas bardzo dobry materiał szkoleniowy. Podobają mi się nasza energia w meczu, czuło się też to, że kibice dodawali nam skrzydeł. Jesteśmy w ciężkim treningu siłowym, co chłopaki czują przede wszystkim w nogach, ale przed ligą musimy być gotowi, żeby punktować.

Więcej zdjęć z meczu na supertydzien.pl.

MP, KM



Nowy skład ChKS Chełm

Dobra passa Damiana Oszwy

● **PIŁKA NOŻNA** Rezerwy Chełmianki dopisały kolejne zwycięstwo w rozgrywkach ligi okręgowej. Zespół prowadzony przez Andrzeja Krawca w meczu awansu pokonał na wyjeździe Spartę Rejowiec Fabryczny 1:0.

Pierwsza połowa minęła bez zdobyczy bramkowych. Gola na wagę trzech punktów zdobył w 70 minucie **Damian Oszwa**, kontynuując „snajperską” passę po hat-tricku zaliczonym w poprzednim meczu z Granicą Dorożusk. Gospodarze spotkania mieli swoją szansę na wyrównanie wyniku po tym, jak sędzia podyktował dla nich rzut karny. Stojący w bramce gości **Kuba Wereszczyński** wyczuł jednak skąd nadleci piłka i tym samym zmył nadzieję piłkarzy Sparty na punkty na własnym terenie.

- To był trudny mecz, Sparta jest w przebudowanie, ale ma w swoich szeregach doświadczonych zawodników, a większość z naszych to młodzież - mówił po meczu trener rezerw Chełmianki **Andrzej Krawiec**. - W pierwszej połowie mieliśmy optyczną przewagę. Sparta zagrażała nam ze stałych fragmentów, z rzutów różnych i wolnych, ze dwa razy zakotowało się w polu karnym. Po zdobyciu przez nasz gola w drugiej połowie Sparta nie miała nic do stracenia, ruszyła do ataku i wyszła wyżej. Gospodarze nie wykorzystali karnego, dzięki czemu dowieźliśmy przewagę do końca meczu. Cieszymy się z trzech punktów, zwłaszcza że ta murawa to trudny teren.

Konstruktywne wnioski po tym spotkaniu wyciągnął rów-

nież trener Sparty Rejowiec Fabryczny **Karol Kurzępa**:

- Nie można zdobyć punktów, kiedy nie wykorzystuje się pewnych sytuacji w postaci rzutu karnego czy też okazji z końcówki pierwszej połowy, gdzie jeden z naszych zawodników miał szansę przy „sam na sam”. Tak jak przewidywaliśmy, Chełmianka miała optyczną przewagę, aczkolwiek nie stworzyła sobie 100-procentowych sytuacji. Można powiedzieć, że płacimy frycowe za to, że nasza decyzja nie jest do końca skompletowana, ale mam nadzieję, że nadrobimy straty w najbliższych spotkaniach.

Ten mecz zainaugurował trzecią kolejkę zmagania w ramach chełmskiej klasy okręgowej, a pozostałe rozegrały się w weekend.

MP

Doskonałą formę przed sezonem



● **BOKS** Pięściarze MKS Olimpu Chełm korzystali z wakacji nie tylko, żeby wypoczywać, ale również żeby przygotować się do zbliżających się startów. W połowie sierpnia brali udział w obozie szkoleniowym Lubelskiego Okręgowego Związku Bokserskiego, w gronie kadrowiczów, a ponadto krzyżowali rękawice w pojedynkach sparingowych.

W dziesięciodniowym obozie, który odbył się na Jeziorze Białym, uczestniczyło kilkunastu reprezentantów chełmskiego Olimpu, a także pięściarze m.in. z klubów Berej Boxing Lublin, Gwarek Łęczna, Hetman Zamość, Płomień Minikowice, Rocky Krasnystaw czy

Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie.

Swoje pojedynki stoczyli: **Mikołaj Rondoś, Jakub Racławowicz, Igor Rondoś, Filip Banachiewicz, Kacper Frymus, Marek Tołyż, Arkadiusz Tołyż, Hubert Nowosad, Mateusz Wojtiuk, Wiktoria Lichaczewska, Kornel Czajkowski, Damian Wituch i Jakub Czarnacki**. Ten 13-osoby skład zapewnił połowę miejsc kadrowych przewidzianych na ten obóz.

- Głównym trenerem podczas zgrupowania był **Józef Radziejewicz**, który został przez nas powitany urodzinowym tortem z racji tego, że skończył 77 lat. Ja natomiast zostałem powołany przez niego na asystenta - mówi

Konrad Rondoś, szkoleniowiec MKS Olimpu Chełm. - Trener Radziejewicz planował, prowadził i nadzorował treningi, a także podejmował decyzje o powołaniach do kadry. Oczywiście nie tylko doskonaliliśmy formę, ale korzystaliśmy z innych atrakcji, rywalizując m.in. w paintballa czy siatkówkę.

W najbliższym czasie reprezentanci chełmskiego Olimpu wezmą udział w meczu bokserskim między województwami lubelskim i podkarpackim. We wrześniu z kolei pojawią się w Mistrzostwach Polski, zaś na przełomie października i listopada Igor Rondoś spróbuje powalczyć o medal w Mistrzostwach Świata.

MP

Rozpędzili się na dobre

● **MTB** Kolarze GKK Peleton Oksztów nie przerywają medalowej passy. Tym razem stawali na podium w Prostkach k. Elku oraz w Puławach.

Pierwsza z tych miejscowości po raz pierwszy zawiłała w Maratonach Kresowych, zaskakując uczestników ciekawą i techniczną trasą. Bardzo dobrze poradzi sobie z nimi reprezentanci GKK Peleton Oksztów, którzy rywalizowali na kilku dystansach. W maratonie (53,3 km) brązowy medal w M40 wywalczył **Adam Mandziak**, który był również czwarty open. Medal w takim samym kolorze, ale w kategorii M19, zdobył również startujący w półmaratonie (37,9 km) **Adam Rękas** (14. open). Jeszcze jeden brąz dołożyła **Zuzanna Kryszczyszyn**, a sięgnęła po niego w kat. K13 na trasie fit (22,4 km), zajmując także 12. lokatę open. Na tym samym dystansie **Kamila Bagan** zdobyła srebro w K40 (4. open), zaś **Oliwier Kryszczyszyn** uplasował się na 12. miejscu w M15 oraz 24. open. Z kolei **Izabela Łatka** startująca na 7-kilometrowym dystansie mini zajęła drugą lokatę zarówno w swojej kategorii wiekowej, jak też open.

W tym samym czasie przyjechał doskonałej dyspozycji po raz kolejny zaprezentował **Ka-**



fol. Maratony Kresowe



Kamil Borowski pierwszy z lewej

mil Borowski, który brał udział w XXXI Otwartym Grand Prix Puław. Na wymagającej trasie

zdołał drugie miejsce w swojej kategorii wiekowej oraz czwarte open.

MP

Dwa mecze i trzy punkty

● **PIŁKA NOŻNA** Zeszły tydzień minął zespołom III ligi na dwóch następnych kolejkach rundy jesiennej. W środę Chelmianka podejmowała u siebie Podlasie Biała Podlaska, natomiast w piątek na wyjeździe rywalizowała z rezerwami Wisły Kraków. W sumie biało-zieloni dopisali po tych meczach do swojego dorobku trzy punkty.

Pierwsza połowa środowego meczu domowego zespołu prowadzonego przez Grzegorza Bonina zakończyła się bezbramkowym remisem. Gra nabrała rozmachu po zmianie stron i obie drużyny miały swoje okazje do wyjścia na prowadzenie. W 63. minucie udało się to przyjeźdnym z Białej Podlaskiej, kiedy po centrze **Michała Opalińskiego** gola zdobył **Mateusz Podstolak**. W ostatnich minutach szansę na wyrównania z rzutu wolnego miał **Bartłomiej Korbecki**, jednak nie udało mu się zaskoczyć goalkeepera gości.

Zdecydowanie lepiej dla Chelmianki potoczyło się sobotnie spotkanie wyjazdowe z Wisłą II Kraków. W nim już w 5. minucie biało-zieloni wyszli dzięki kapitanowi **Piotra Piekarskiego**. Po jego uderzeniu piłka odbiła się od słupka i wpadła za plecy bramkarzy gospodarzy. Ten gol ewidentnie dodał wiatru w żagle piłkarzom



Chelmianka - Podlasie Biała Podlaska

fot. Chelmianka

Chelmianki, którzy kontrolowali grę i zmuszali Krakowian do szczelnej obrony, uniemożliwiając im również konstruowania okazji do wyrównania wyniku. Po zmianie stron niewiele się zmieniło, inicjatywa wciąż była w głównej mierze po stronie przyjeźdnich, jednak żadnej później okazji nie udało się już przekuć na bramkę. Mimo to biało-zieloni wrócili do Chelma z kolejnymi trzema punktami.

Wyniki pozostałych spotkań 5. kolejki: Star Starachowice 1-0 Podhale Nowy Targ, Avia Świdnik 2-2 Wiślanie Skawina, Wiśłoka Dębica 4-1 Pogoń-Sokół Lubaczów, Czarni Połaniec 0-0 Korona II Kielce, Siarka Tarnobrzeg 1-2 KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski, Lewart Lubartów 1-2 Sandecja Nowy Sącz. Kiedy oddawaliśmy gazetę do druku

swoje spotkania miały jeszcze do rozegrania zespoły Podlasie Biała Podlaska i Unia Tarnów oraz KS Wiązownica i Świdniczanka Świdnik. **MP**

Tabela po 5. kolejce:

1. Star Starachowice	5	13	15-4
2. Sandecja Nowy Sącz	5	13	13-4
3. KSZO 1929 Ostr. Św.	5	13	12-4
4. Siarka Tarnobrzeg	5	10	11-6
5. Chelmianka Chelm	5	9	6-7
6. Korona II Kielce	5	8	7-5
7. Podlasie B. Podl.	4	7	6-3
8. Podhale Nowy Targ	5	7	7-7
9. Wisłoka Dębica	5	6	14-8
10. Avia Świdnik	5	6	7-6
11. Wiślanie Skawina	5	5	8-7
12. KS Wiązownica	4	4	6-7
13. Lewart Lubartów	5	4	6-8
14. Pogoń-Sokół Lub.	5	4	5-10
15. Czarni Połaniec	5	4	5-16
16. Wisła II Kraków	5	3	6-10
17. Świdniczanka Św.	4	2	3-7
18. Unia Tarnów	4	0	4-22

Bastiończycy nie zwalniają tempa

● **BOKS** Sezon startów pięściarskich zbliża się wielkimi krokami, co mobilizuje zawodników Centrum Sportów Walki Bastion w Chelmie do intensyfikacji treningów. W ostatnim czasie sprawdzali swoją formę m.in. podczas sparingów organizowanych nad Jeziorem Białym przez kadrę województwa lubelskiego.

W tych pojedynkach chelmski Bastion był reprezentowany przez **Wiktora Naklickiego**,

Alana Kubajkę, **Alana Romanowa**, **Jakuba Świdronia**, **Jana Piekarusia** oraz **Huberta Bachowskiego**. Była to dla nich cenna lekcja oraz możliwość zdobycia nowego doświadczenia w kontekście zbliżających się oficjalnych zawodów.

- Przed naszymi reprezentantami m.in. Mistrzostwa Polski Młodzików i Kadetów, więc cały czas mocno trenujemy, a ja - można powiedzieć - że nawet nie wychodzę z klubu - mówi **Woj-**

ciech Zaprawa, trener Bastionu. - Walki sparingowe były bardzo wyrównane, niektórym poszło lepiej, innym nieco słabiej, ale wiadomo, że nie jest to jeszcze optymalna forma chłopaków, ponieważ ją budują. Pokazali jednak, jak zawsze, ogromne serca i zapał, więc jestem z nich dumny. Do najważniejszych imprez sportowych jest jeszcze trochę czasu, więc jestem pewien, że wszystkie zaległości zostaną przez nich nadrobione. **MP**



Reprezentanci Bastionu

Sierpień pełen „rzucania”

● **DART** Zawodnicy Steel Dart Chelm zakończyli zmagania w ramach Letniego Grand Prix. Ostatecznym triumfateorem tych rozgrywek został liderujący od samego początku **Grzegorz Cieślak**. Oprócz udziału w rozgrywkach na lokalnym podwórku, część z nich rywalizowała również w Zamościu.

W dziewiątym turnieju letniego cyklu (16 sierpnia) przed tarczami spotkało się 14 osób, mierząc się w systemie 501 double out do trzech wygranych legów i do czterech w meczach finałowych. Najdłużej w grze pozostali tym razem: **Grzegorz Cieślak**, **Sylwester Semeniuk**, **Marcin Oleszczuk** oraz **Damian Zalewski**.

W pierwszym półfinale lider rozgrywek, czyli Grzegorz Cieślak, wygrał z Sylwestrem Semeniukiem 3:1. W drugim półfinale, po zaciętej walce, Damian Zalewski pokonał Marcina Oleszczuka i melduje się w wielkim finale. Mecz o trzecie miejsce wygrał Sylwester, który zwyciężył Marcina wynikiem 4:2. W finale pewnie wygrywa Grzegorz Cieślak, ogrywając Damiana Zalewskiego wynikiem 4:1. Umocnił się tym samym na pierwszej pozycji ogólnej klasyfikacji i zapewnił sobie końcowy triumf przed ostatnim turniejem. Wysoki poziom turnieju przyczynił się również do wielu wybryków, a rzucali je: Grzegorz Cieślak (180 pkt, finisz 16. lotką i dwukrotnie 18. lotką, finisz 152 pkt), Damian Zalewski (finisz 107 pkt), Marcin Oleszczuk (19. lotka), Sylwester Semeniuk (171 pkt, finisz 106 pkt), **Jarosław No-**



Najlepsza trójka 10. turnieju

wosad (finisz 112 pkt).

Ostatnie zmagania letniego Grand Prix rozegrały się natomiast 23 sierpnia i zgromadziły 12 osób. W nim pierwsze miejsce przypadło Jarosławowi Nowosadowi (który dzięki temu awansował na piątą lokatę klasyfikacji końcowej), drugie **Łukaszowi Duczmalowi**, zaś trzecie Damianowi Zalewskiemu. Do listy wyczynowców świetne rezultaty dopisali natomiast: Grzegorz Bądaruk (finisz 103 pkt i finisz 18. lotką), Grzegorz Cieślak (finisz 104. pkt), **Dawid Głęb** (180 pkt), Damian Zalewski (171 pkt), Jarosław Nowosad (171 pkt i finisz 16. lotką) oraz Sylwester Semeniuk (finisz 101 pkt).

- Kolejna liga za nami, cały cykl przyniósł m.in. rekordowy high finish, który padał z ręki Grzegorza „Bondiego” Bądaruka, a mowa tutaj o zamknięciu licznika z wartości 170 pkt - podsumowuje letnie zmagania **Łu-**



Zawodniczki Steel Dart Chelm na podium Pucharu Polski

kaszu Duczmal. - Ponadto, Bondi wyrównał również „najszybszą lotkę”, czyli 12-stą, która ligę wcześniej została rzucona przez

Bartka Packa. Całą cykl wygrał nie kto inny, jak Grzegorz Cieślak, który od pierwszego turnieju nie schodził z pozycji lidera. Tytuł

wyczynowca ligi także trafił do niego. Grzegorz zaprezentował świetną formę i zasłużenie zgarnął całą pulę, więc wielkie brawa

dla niego i reszty stawki. Dobry klimat i zdrowa rywalizacja na wysokim poziomie to jest to, co nas wyróżnia.

Pomiędzy dwoma ostatnimi turniejami letniej ligi, 13-osobowa delegacja Steel Dart Chelm udała się do Zamościa na Puchar Polski, w którym w szranki stanęło w sumie 96 zawodników oraz 17 zawodniczek. Najlepiej z naszych reprezentantów poradził sobie Marcin Oleszczuk i Sylwester Semeniuk, którzy wyszli z grup na drugich miejscach. Blisko awansu byli również Jarosław Nowosad i Damian Zalewski, a drugi z nich przegrał mecz ze wspomnianym Semeniukiem. Wspomniana wcześniej dwójka darterów w 1/32 finałów trafiła odpowiednio na **Mirosława Grulę** oraz **Dariusza Siarę** i obaj musieli uznać ich wyższość przegrywając 3:4.

Bardzo dobrze w zamojskich zmaganiach wypadli natomiast zawodniczki Steel Dart Chelm. Swoje grupy wygrały **Aleksandra Walczuk** i **Dominika Nowosad**, awansując do ćwierćfinałów. Obie wygrały później kolejne pojedynki i spotkały się w półfinale. Pewnie było to, że staną na podium, ponieważ wedle regulaminu, przegrana osoba dzieliła trzecie miejsce z przegraną z drugiego półfinału. W „siostrzanej” rozgrywce lepsza okazała się Aleksandra Walczuk, które w finale przyszło się mierzyć z **Karoliną Ratajską**. Chelmianka musiała uznać wyższość rywalki, ulegając jej 0:5, ale ostatecznie zajmując drugie miejsce w kraju. **MP**

SKUP KONI I BYDŁA w każdej kondycji



Szybka płatność dwa dni
517 055 016, 506 385 510

MOTORYZACJA

• SAMOCHODY KUPNO

SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT.
Tel. 794 564 080.

Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan.
Tel. 727 563 368.

• SAMOCHODY SPRZEDAŻ

Sprzedam. Renault thalia, lpg, mały przebieg, opłaty aktualne, nowy akumulator, c. 5 700 zł. Tel. 506 468 070.

Opel astra III H, 1.6, kombi, 2012 r., z salonu, 207 000 km, c. 25 000 zł. Tel. 602 469 322.

Renault twingo, 1.2 benzyna, czerwony, 2009 r., c. 7000 zł. Tel. 518 929 340.

Sprzedam. Citroen C5, 2002 r., 1.8 benzyna, kombi, grafitowy, nowy akumulator, nowe opony wielosezonowe. Tel. 518 935 177.

Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, silnik i blacharka bdb., pilnie sprzedam z powodu choroby. Tel. 502 858 956.

Meriva, diesel, 2007 r. Tel. 505 771 847.

Kia picanto, 2004 r., 98 000 km, stan dobry. Tel. 825 637 898.

Sprzedam. Land Rover, mercedes ML, mercedes Vito, VW T5, chętnych zapraszam do oglądania. Tel. 531 451 093.

Sprzedam. Opel Meriva 1, silnik 1.7 isuzu, rocznik 2005, c. 5500 zł. Tel. 506 561 614.

Sprzedam. Fiat Panda, 2007 rok, stan dobry, c. 4500 zł. Tel. 503 612 523.

Sprzedam. Citroen Nemo, diesel, 2013 rok stan bardzo dobry, c. 13 000 zł. Tel. 786 640 186.

Sprzedam. Najbogatsza wersję Nissana Micry, pojemność 999, rok produkcji 2021, przebieg 29 500 km, czerwony, c. 62 800 zł. Tel. 693 444 274.

• MOTOCYKLE I QUADY

Sprzedam. Yamaha virago 535, 1998 r., 28 000 km, zielono-czarna, c. 12 700 zł. Tel. 781 789 685.

• MOTORYZACYJNE INNE

Sprzedam. Traktorki, kosiarki, piły spalinowe, elektryczne, agregaty skuter. Tel. 721 536 080.

NIERUCHOMOŚCI

• DOMY

Sprzedam. Dom - 61 mkw., budynek gospodarczy - 94 mkw., do remontu, działka - 35 a, Klesztów. Żmudź, c. 105 000 zł. Tel. 604 573 308.

Sprzedam. Dom w Józefinie - 115 mkw., ładny, 2012 rok, działka - 22 a. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Nowoczesny dom w Józefinie - 115 mkw., z 2012 roku. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Dom murowany - 64 mkw., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, działka - 12 arów, budynek gospodarczy - 43 mkw., 2 km od Chełma, c. 390 000 zł. Tel. 608 299 849.

Sprzedam. Dom do remontu w Sawinie, działka - 36 a, murowany budynek gospodarczy, piwnica, sadek. Tel. 504 332 887.

Sprzedam. Dom w Chełmie - 80 mkw., piętrowy, nowy, wykończony, ogrzewanie gazowe, działka - 582 mkw., c. 599 000 zł. Tel. 691 317 117.

Sprzedam. Mieszkanie bezczynszowe, 1 piętro, ul. Hrubieszowska, c. 159 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie - 80 mkw., 4 piętro, ul. Wojsławickiej, c. 325 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę. Mieszkanie: kuchnia, łazienka, pokój, TV, Internet, dla studentów lub pracujących, c. 800 zł plus opłaty. Tel. 602 469 322.

Wynajmę. Stacja dla mężczyzn (pracujący lub emeryt). Tel. 793 470 676.

Kupię grunt w Chełmie

Ulice: Koszarowa, Zachodnia, Zawadówka lub bliska okolica.

Dowolna powierzchnia

Tel. 504 238 065

Sprzedam. Dom - 60 mkw., przy ul. Pocztowej, c. 450 000 zł. Tel. 502 107 221.

Sprzedam. Dom - 162 mkw., działka - 65 arów, Strupin Duży. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom w Józefinie - 115 mkw., ładny, działka - 22 a, 2012 r. Tel. 507 982 778.

Kupię dom w Chełmie i okolicach. Tel. 502 107 221.

Sprzedam lub wynajmę. Dom z możliwością prowadzenia w nim działalności gospodarczej, Chełm. Tel. 601 916 800.

• MIESZKANIA

Sprzedam. M-3, 50 mkw., I p., przy ul. Połanieckiej. Tel. 512 986 050.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, 2 pokoje, parter, po remoncie. Tel. 883 156 315.

Kupię. Mieszkanie do 400 000 zł, dowolna ulica. Tel. 608 065 770.

Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Szymanowskiego, po remoncie, 2 pokoje. Tel. 502 107 221.

Wynajmę M-3 przy ul. Wołyńskiej. Tel. 510 142 364.

Sprzedam. M-4 - 58 mkw., 1 piętro, bezczynszowe, Dubienka, centrum, c. 180 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Mieszkanie os. Słoneczne, 3 pokoje, III p., po gruntownym remoncie, parkiet. Tel. 602 480 417.

Sprzedam. Mieszkanie - 38 mkw., 2 piętro, bez pośredników. Tel. 600 700 021.

Sprzedam. Kawalerka - 17,5 mkw., na parterze, ul. Narutowicza, Chełm, c. 159 000 zł. Tel. 513 205 949.

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, KANTÓWKI, LISTWY WYKOŃCZENIOWE

PRODUCENT

tel. 609 413 767

Sprzedam. Mieszkanie - 57 mkw., 3 pokoje, parter, ul. Kolejowa. Tel. 883 156 315.

Sprzedam. Mieszkanie - 80 mkw., 4 piętro, ul. Wojsławicka, c. 315 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę. Kawalerka - 33 mkw., dla uczennic lub studentek/studentów. Tel. 698 244 210.

2-pokoje, 51 mkw., 1 piętro. Tel. 531 577 712.

Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, częściowo umeblowane, c. 1 200 zł + czynsz i kaucja. Tel. 502 104 450.

Sprzedam. 2 pokoje - 41 mkw., parter, Bazylany. Tel. 507 982 778.

Belgia Holandia Niemcy

★ szybki czas przejazdu
★ z adresu na adres
★ bez przesiadek
★ duże, wygodne busy
★ klimatyzacja, TV, gniazda USB
★ wieloletnie doświadczenie

FAST TRAVEL

+48 514 296 603
+48 665 372 558

fasttravel.pl

Mieszkanie 38m2, 2 pokoje + kuchnia, 3 piętro, ul. Wojsławicka, 230 tys.

Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 2 piętro, 66 mkw., ul. Wołyńska. Tel. 502 225 587.

Zamienię mieszkanie 57 mkw., 3 pokoje na mniejsze do 2 piętra, Śródmieście.
Tel. 505 536 615.

Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 3 piętro, ul. Katedralna, 45 mkw., c. 219 500 zł. Tel. 502 225 587.

Sprzedam. Mieszkanie na ulicy Piłsudskiego, 44 mkw., 1 piętro, 2 pokoje. Tel. 883 156 315.

Wynajmę 3 pokoje, kuchnia, 2 piętro 60 mkw., ul. Połaniecka, c. 1400 zł. Tel. 789 301 901.

Mieszkanie, 56 mkw., 3 pokoje, I piętro, ul. Wiejska, ocieplony blok, blisko szkoła. Tel. 697 603 514.

Sprzedam mieszkanie na ul. Wyszyńskiego, pow. 35 mkw. + zabudowany balkon. 7 piętro w bardzo dobrej lokalizacji. Więcej informacji pod nr telefonu: 504 570 870.

Odstąpię. Działka ogrodnicza Relax, między wiaduktem a PKP, przy ul. Żabiej, c. 5 000 zł. Tel. 602 469 322.

Działki budowlane od 1410 mkw. do 2350 mkw., prąd, woda, doskonały dojazd, Stołpie-Tytusin, c. 30-35 zł/mkw. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Działka rolna - 1,5 ha, przy szosie, Kurmanów. Tel. 504 519 992.

Sprzedam. Działka rolna - 27 a, Strupin Mały, c. 21 000 zł. Tel. 505 468 817.

Sprzedam. Działka budowlana - 1589 mkw., dostęp do prądu i wodociągu, Człuchy przy szosie na Włodawę. Tel. 503 356 327.

Sprzedam. 3 działki budowlane: 1600, 2000, 2350 mkw., prąd, woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, c. 30-35 zł/mkw. Tel. 606 538 523.

Sprzedam. Działka budowlana - 10 a, blisko szkoła, media, urocze miejsce, Kolonia Żółtańce, przystępna cena. Tel. 501 404 781.

Sprzedam. Działka budowlana - 12 arów, przy lesie, c. 110 000 zł. Tel. 513 205 949.

Działka budowlana obok lasu - 12 arów, ul. Mickiewicza, Janów, c. 110 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Działka budowlana - 15 arów, uzbrojona, blisko centrum, 120 zł/mkw. Tel. 603 668 999.

Sprzedam. Grunt rolny, ok. 3 ha, gm. Wojsławice, 882 846 043. Tel. 723 474 558.

Sprzedam. Działka budowlana - 0,26 ha, przy ul. Metalowej, media. Tel. 724 858 339.

Sprzedam. Działka ROD, Relax Chełm, 5 arów, c. 10000 zł. Tel. 511 962 902.

Sprzedam. Działka 48 arów, budowlano-rolna w Białopolu, c. 93 000 zł. Tel. 513 205 949.

• NIERUCHOMOŚCI INNE

Las mieszany 60-letni - 5,20 ha, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel. 509 165 151.

OGRODZENIA SZAMBA ■ BUNKRY PIWNICE OGRODOWE

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę deszczową

Piwnice ogrodowe typu „Loch”

Szamba zbiorniki 5, 10, 12, 15 tysięcy litrów



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

PIASEK budowlany
PIASEK do mixokreta
ZIEMIA ogrodowa
ŻWIRY budowlane
KRUSZYWA ogrodowe
KRUSZYWO drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. Siedlisko Helenów
- 5,70 ha, gmina Wierzbica,
dom, obora, garaż, c. 250 000
zł. Tel. 504 666 719.

Sprzedam. Las mieszany
60-letni - 5,20 ha, Ujazdów,
gm. Hańsk, c. 260 000 zł. Tel.
509 165 151.

Sprzedam. Łąka - 1 ha, z wy-
korzystaniem na staw rybny,
koło Horodyszczka. Tel. 694
646 363.

USŁUGI

Chemia, matematyka, fizyka -
korepetycje. Tel. 661 119 284.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach
oraz wynajmie podnośnika koszowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika koszowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam

MAX UP
790 332 224
www.maxup.pl
kontakt@maxup.pl

Piaskowanie,
dojazd do klienta.
Tel. 501 606 240.

Termomodernizacje i docieple-
nia, tynki cementowo-wapien-
ne. Tel. 730 658 803.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 516 964 592.

MALOWANIE DACHÓW.
Tel. 604 217 219.

Glazura, terakota.
Tel. 727 675 788.

Transport, przepro-
wadzki, utylizacja mebli,
opróżnianie mieszkań,
piwnic. Tel. 788 213 681.

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne,
wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

**TYNKI - maszynowe,
gipsowe, cementowo-
wapienne.**
Tel. 506 396 999

Hydraulik, elektryk, usługi do-
mowe, naprawy, biały montaż.
Tel. 665 670 947.

USŁUGI OGRODNICZE.
TEL.785 231 548.

**Złota rączka! Domowy
fachowiec, dużo usług w
dobrej cenie.**
Tel. 665 670 947.

ROLNICTWO

● MASZYNY

Kupię wszystkie ciągniki,
ładowarki, prasy, przyczep-
y, kombajny, maszyny,
także uszkodzone. Tel. 665
207 084.

Sprzedam. Kosiarki, piły, pod-
kaszarki podkaszarki. Tel. 721
536 080.

Sprzedam. Krajzega z silni-
kiem siłowym, od 1,5 do 5,5
kW. Tel. 607 663 639.

Sprzedam. Kombajn Bizon z
kabiną, sieczkarnia, stan bar-
dzo dobry. Tel. 606 711 569.

Sprzedam. Krajzega do cię-
cia drewna z silnikiem 5 kW,
metalowa, napęd paskiem
klinowym. Tel. 607 663 639.

PK.TRANS
**KOMPLEKSOWE
PRZEPROWADZKI**
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Sprzedam. Krajzega z silni-
kiem jednofazowym 1,5 kW,
230 V, c.800 zł, krajzega 0,5
kW z silnikiem jednofazowym,
cała metalowa, c. 450 zł. Tel.
607 663 639.

Sprzedam. Silnik jednofazowy,
1.5 KW z lat 80., z przewodem,
wyłącznikiem, c. 350 zł. Tel.
607 663 639.

Gniotownik do zboża i kuku-
rydzy nowy, krajzega mała
do drzewa 230 V. Tel. 505
379 990.

Sprzedam. Przetrzęsaczo-
-zgrabiarka, 5-gwiazdkowa,
lejek z koszem plastikowy. Tel.
515 510 683.

Sprzedam. Przyczepa wywrot-
ka typ D-47, na małych kołach.
Tel. 735 449 249.

Kupie prasy kostkują-
ce, rolujące, kombajny
zbożowe, ziemniaczane,
agregaty, przyczepy,
kosiarki, ciągniki małe,
i4x4, trolle, kopaczki,
ładowarki tel. 574651542

Kupie prasy kostkujące, rolują-
ce, kombajny zbożowe, ziem-
niaczane, agregaty, przyczepy,
kosiarki, ciągniki małe, i4x4,
trolla, kopaczki, ładowarki tel.
574651542

Sprzedam. Brony podwójne,
ciężkie, ciągnik Ursus 1212.
Tel. 600 854 147.

Sprzedam MF 255 z turem,
2-skibowy, volvo 830, obsyp-
nik. Tel. 692 170 035.

Cyrkularka, silnik 5,5 KW, ki-
per ręczny, szlifierka Gryf 10
zębów. Tel. 692 308 976.

Kupie prasy kostkujące, rolują-
ce, kombajny zbożowe, ziem-
niaczane, agregaty, przyczepy,
kosiarki, ciągniki małe, i4x4,
trolla, kopaczki, ładowarki
Tel. 574651542.

Glebogryzarka Grudziądzka
165 m w ciągłej eksploatacji.
Tel. 665 748 505.

Kupie prasy kostkujące, rolują-
ce, kombajny zbożowe, ziem-
niaczane, agregaty, przyczepy,
kosiarki, ciągniki małe, i 4x4,
trolla, kopaczki, ładowarki.
Tel. 574 651 542.

● ZWIERZĘTA

Sprzedam. Kurki odchowane,
18 tygodni. Tel. 600 589 786.

Sprzedam 3 jałówki wycielenie
wrzesień. Tel. 846 153 151.

Sprzedam gołębie różnej rasy,
ozdobne, murzyny, zamojskie.
Cena 5 zł. Tel. 506 244 592.

Sprzedam kozy tanio. Tel. 790
532 060.

**Sprzedam. Cieleta
mięsne od dwóch tygodni
do starterów.**
Tel. 517 055 016.

**Firma
BUDOWLANA
zatrudni
pracowników
budowlanych**
tel.604 431 005

Kupię bydło w każdej
kondycji, pourazowe.
Tel. 795 227 321.

● INNE

Sprzedam. Miód z własnej pa-
sieki, c. 30 zł. Tel. 603 583 234.

PRACA

● DAM PRACĘ

Przyjmę do pracy murarzy,
tynkarzy z doświadczeniem
lub do przyuczenia, Tel. 730
658 803.

Zatrudnię stolarzy i pomocni-
ków stolarzy. Tel. 609 413 767.

Sprzedam. Mieszkanie - 34
mkw., w centrum Chełma, 2
pokoje, kuchnia, przedpokój,
c. 220 000 zł. Tel. 500 100 562.

Zatrudnię pomoc kuchenną.
Tel. 506 059 910.

Sprzątanie, dom prywatny w
Zamościu. Tel. 797 457 512.

● SZUKAM PRACY

Murarz, tynkarz, dociepleni-
owiec, wszelkie prace budow-
lane. Tel. 511 681 542.

Cięcie drewna, rąbanie, sprzą-
tanie domu, koszenie, wrzuca-
nie węgla. Tel. 608 109 567.

Mycie okien, zakupy, sprzą-
tanie na terenie Chełma. Tel.
519 700 179.

Mycie okien, sprzątanie,
wszelkie prace domowe, c.
26 zł/h. Tel. 732 346 662.

Podejmę pracę na farmie
drobiu lub przy hodowli bydła
mięsnego. Tel. 790 763 622.

**Pomocnik budowlany
szuka pracy, również
inne prace.**
Tel. 536 724 274.

**Szukam pracy. Remonty
mieszkań, malowanie,
gładź. Tel. 536 724 274.**

Korepetycje: język angielski.
Tel. 534 801 204.

BRAMEX
Kwalitstwo artystyczne,
klasyczne, nowoczesne
Bramy, ogrodzenia,
balustrady, kraty
PRODUKCJA, MONTAŻ
tel. 886 156 745

DOM I OGRÓD

● MEBLE

Sprzedam. Wersalka po re-
nowacji, jak nowa, możliwy
transport, c. 650 zł. Tel. 507
841 669.

Sprzedam. Wersalka, mało
używana, beżowa, c. 200 zł.
Tel. 502 269 342.

Sprzedam. Kanapa rodzinna,
rozkładana, z pojemnikiem na
pościel 250x160, kolor brąz, c.
500 zł. Tel. 660 340 690.

Sprzedam miód z własnej
pasieki, słoik 0,90. Cena: 30
zł. Tel. 724 383 213.

**Oddam kanapę używaną
w dobrym stanie.**
Tel. 606 529 030.

● POZOSTAŁE

Sprzedam. Drzwi wewnętrzne
z futrynami, mleczne szyby,
klamki, pokojowe „80” - 4
sztuki, łazienkowe „70” - 1
sztuka, „60” - 1 sztuka. Tel.
505 395 211.

BUDOWLANE

Beton, pompa, wyburzenia,
usługi sprzętem budowlanym,
piasek. Tel. 603 989 798.

Kamień budowlany z kopalni
do murowania i fundamentów,
niesort, piasek, transport, mu-
rowanie ogrodzeń. Tel. 783
208 297.

**SKUP
JABŁEK (SPADY),
CZARNEGO BZU**
TADEX-POL
Tadeusz Nowaczewski
Białopole, ul. Żołnierzy I AWP 22a
Buśno 86a
510 399 131, 504 031 981
Możliwość założenia skupu!

Sprzedam gilotynę do kostki
brukowej i krawężników. Cena.
800 zł. Tel. 506 244 592.

Tarcica sucha 50 mm, 25
mm, dąb, jesion, tokarka do
drewna, 5000 zł/m3. Tel. 504
980 744.

Szkoła hartowane 1350 x
830 x 4, drewno, dąb, jesion,
suche. Cena: 5000 zł. Tel. 504
980 744.

TURYSTYKA

WCZASY DLA SENIORA -
Krynica Morska – sierpień od
1699 zł/os., wrzesień od 1549
zł/os., październik od 1199 zł/
os., Boże Narodzenie - 1475
zł /os., Sylwester - 1770 zł/
os., Boże Narodzenie + Sylwe-
ster - 2695 zł/os. i inne www.
owjantar.pl, (55) 247 60 30.
Tel. 534 244 044.

WCZASY DLA SENIORA -
Stegna – 8 dni – sierpień od
1349 zł/os., wrzesień od 1199
zł/os. www.owcubex.pl, (55)
247 83 47. WWW.WCZASY-
SENIOR.PL

RÓŻNE

Oddam gruz za darmo. Tel.
506 153 830.

Sprzedam. Drzwi garażowe,
podnoszone, wysokość 2 m,
szerokość 2,5 m, alternator,
rozsusznik do citroena berlin-
go. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Brony 5, ruszto-
wanie na wóz, płużek konny,
zamrażarka, lodówka, drzwi
balconowe drewniane. Tel. 825
671 549.

Odbiorę złom własnym trans-
portem, każda ilość. Tel. 509
063 790.

Sprzedam. Walizki tekturowe,
zegarki damskie, żelazka z lat
50. Tel. 504 377 961.

Przewiozę różne rzeczy, wła-
sny transport. Tel. 509 063
790.

Skupujemy motocykle, antyki,
starocie i pamiątki z PRL. Tel.
698 693 846.

Sprzedam. Drzwi garażowe
metalowe, 225 x 200 m, tanio,
alternator, rozsuszak do berlin-
go. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Wózek inwa-
lidzki, mało używany. Tel.
507324286.


**Chełmskie Centrum
KOMINIARSTWA**

- ➔ przegląd instalacji gazowych i wentylacyjnych
- ➔ wydawanie protokołów i opinii kominarskich
- ➔ montaż wkładów kominowych z blachy kwasoodpornej i żaroodpornej
- ➔ 30-letnie doświadczenie

UWAGA! Likwidacja sklepu!
Wyprzedaż pozostałego asortymentu,
który obejmuje ponad 100 modeli pieców.
Montaż pieca GRATIS!
ul. Zielna 10, tel. 82 565 37 18, 887 883 555

Najwięcej fotorelacji z wydarzeń na www.supertydzien.pl!

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**
ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



**Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości**



**Patrycja
Szmagańska**
518 524 828



**Jonatan
Urban**
885 851 148



**Sylwia
Wasyluk**
669 494 034

KUPOWAĆ CZY NIE KUPOWAĆ NIERUCHOMOŚĆ?

Kupować teraz czy nie kupować mieszkania lub dom? Poczekać do stycznia na Kredyt Na Start? A może już dziś rozejrzeć się za wymarzoną nieruchomością? Do takiego działania zachęca inwestorów to, co dzieje się teraz na rynku.

Przełożenie uruchomienia Kredytu na Start na 2025 r. sprawi, że – z jednej strony – najbliższe miesiące będą nerwowe dla osób czekających na to wsparcie, a z drugiej strony – to dobra wiadomość dla tych, którzy nie skorzystają z tego programu. Dlaczego? Otóż, zanim rynek znów zapłonie, zyskają trochę czasu na spokojniejszy zakup mieszkania lub domu.

Kredyt będzie, ale później

– II kwartał 2024 był dla wielu kupujących i sprzedających niczym rollercoaster. Oczekiwania obu stron najpierw zostały rozgrzane obietnicą wprowadzenia Kredytu Na Start jeszcze w tym roku. Potem była niepewność, czy wsparcie ze strony państwa w ogóle będzie – ocenia **Rafał Bieńkowski** z Nieruchomosci-online.pl. I dodaje: – W końcu trzeba było pogodzić się z tym, że tani kredyt będzie, ale prawdopodobnie dopiero

w 2025 r. Sytuacja na rynku, który stał już u progu boomu, uspokoiła się.

Prognozy mogą być trafione. Czy odłożenie programu kredytowego na kolejny rok przyniesie korektę cen? Takie pytanie zadaje dziś sobie wiele osób. Z badania Nieruchomosci-online.pl wynika, że nastroje agentów nieruchomości w tej kwestii są bardzo podzielone. W przypadku kawalerek 53 proc. prognozuje utrzymanie w III kwartale obecnego poziomu cen lub umiarkowane spadki, a 47 proc. stawia na wzrosty. W przypadku większych mieszkań, 56 proc. agentów spodziewa się utrzymania cen lub lekkich obniżek, natomiast 44 proc. stawia na wzrosty. Jeśli chodzi o zainteresowanie mieszkaniami, to w tej kwestii zdania podzielone są na pół. Połowa agentów uważa, że wzrośnie ono zarówno w przypadku kawalerek, jak i większych mieszkań. Najnow-



fot. Pixabay/Tumisu

sze dane Nieruchomosci-online.pl pokazują, że te prognozy mogą być trafione. Od stycznia do czerwca zainteresowanie mieszkaniami w portalu spadało z miesiąca na miesiąc. Ale w lipcu nastąpiło wyraźne odbicie.

Czy w styczniu będzie drożej? Na rynku cały czas jest wiele

osób, dla których to kredytowe zamieszanie nie ma znaczenia. Stać ich na zakup mieszkania, więc kupują. Ale po mieszkaniu chętniej mogli ruszyć też kupujący, którzy teraz nie załapią się na Kredyt Na Start. Tyle że oni zdają sobie sprawę, że jeśli wciąż będą zwlekać z decyzją, to być

może za kilka miesięcy zapłacić więcej. Dlaczego? Przełożony na styczeń 2025 r. program dopłat do kredytów ponownie wywinduje ceny metra kwadratowego. I dla takich osób nadszedł dobry moment na zakup mieszkania. – Po pierwsze dlatego, że ofert jest sporo, podobnie jak czasu

na wybór. Po drugie, właściciele są bardziej skłonni do negocjacji, a deweloperzy oferują promocje – dodaje Bieńkowski.

Jest w czym wybierać

Będzie w czym wybierać. Osoby, które rozglądają się za mieszkaniami, raczej nie mogły ostatnio narzekać na małą liczbę ogłoszeń na rynku mieszkań z drugiej ręki. Liczba ogłoszeń rosła i nadal rośnie z miesiąca na miesiąc. – Rynek lokalny jest dynamiczny. Stale pojawiają się nowe oferty działek, domów i mieszkań. Kupujący stale poszukują wymarzonej dla siebie nieruchomości. Jedni poszukują, bo chcą realizować swoje nieruchomościowe plany, a inni w celu ulokowania gotówki. Nie widzimy spowolnienia na rynku nieruchomości – mówi agentka Północ Nieruchomości w Chełmie, Patrycja Szmagańska. – Jeśli w danym momencie jesteśmy w odpowiedniej sytuacji finansowej lub po konsultacji z doradcą kredytowym okazuje się, że mamy możliwości na dobrych dla nas warunkach wziąć kredyt, właśnie teraz może to być najlepszy moment. Planujemy długoterminowo – radzi agentka.

**News4Media/
Justyna Lesiuk-Klujewska**

**APARTAMENT W CHEŁMIE
135m²**

725 000 PLN



tel. 518 524 828

**DOM Z DZIAŁKĄ 34 a
W HRUBIESZOWIE**

850 000 PLN



tel. 669 494 034

**DOM Z POMPA CIEPŁA
- JANÓW**

899 000 PLN



tel. 518 524 828

**DOM NA POKRÓWCE
PRZY UL. ZIELONEJ**

749 000 PLN



tel. 518 524 828

**DUŻA REZYDENCJA
DO ADAPTACJI**

499 000 PLN



tel. 885 851 148

**DOMEK W OKUNINCE
J. BIAŁE**

550 000 PLN



tel. 518 524 828

**SKLEP SPOŻYWCZY
W HRUBIESZOWIE**

289 000 PLN



tel. 669 494 034

**BLIŹNIAK
PRZY UL. AZALIOWEJ**

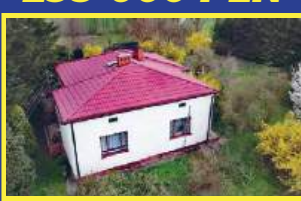
365 000 PLN



tel. 518 524 828

**SIEDLISKO 1.4 ha
RACIBOROWICE**

299 000 PLN



tel. 669 494 034

**DZIAŁKA Z WARSZTATEM
W SREBRZYSZCZU**

250 000 PLN



tel. 604 494 488

**DZIAŁKA Z WARSZTATEM
W SREBRZYSZCZU**

250 000 PLN



tel. 604 494 488

**NAJNOWSZE
INFORMACJE**

WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



TV ^{super}tydzień ^{chełmski} PROGRAM

Program telewizyjny 26.08 - 1.09.2024



Paryż może poczekać

TVP 2, niedziela 1.09, godz. 20.10

Wydaje się, że życie Anne, żony producenta filmowego, jest idealne. Ma ona bowiem bogatego męża, któremu często towarzyszy w podróżach służbowych po całym świecie. Nic bardziej mylnego. Osamotniona kobieta wciąż zmaga się z nieobecnością zapracowanego partnera, a żar namiętności w ich małżeństwie dawno się wypalił. Pewnego dnia Jacques - bliski współpracownik Michaela, męża Anne - proponuje jej samochodową wycieczkę z Cannes do Paryża. Zaplanowana na siedem godzin podróż, niespodziewanie zmienia się w dwudniową wyprawę pełną pysznego jedzenia, wspaniałej muzyki oraz rodzącego się romansu dwóch spragnionych towarzystwa osób.

Człowiek z żelaza

TVP 1, sobota 31.08, godz. 21.20

Sierpień 1980 roku. Dziennikarz radiowy Winkel (Marian Opania) otrzymuje polecenie zrobienia reportażu, który skompromitowałby Macieja Tomczyka (Jerzy Radziwiłowicz), aktywnego działacza strajkowego w Stoczni Gdańskiej. Dziennikarz jedzie do Trójmiasta z częściowo zebranymi materiałami. Tam spotyka swojego dawnego znajomego, Dzikka (Bogusław Linda). Kolega opowiada mu o Tomczyku, którego zna ze studiów. Winkel poznaje prawdę o działalności mężczyzny i dramatycznej śmierci jego ojca, Mateusza Birkuta. Uzyskuje również widzenie z Agnieszką (Krystyna Janda) - autorką filmu o Birkucie z 1976 roku, a obecnie żoną Macieja - która po raz kolejny trafiła do więzienia za działalność antyrządową. Kontakt z rodziną Tomczyka, jego przyjaciółmi oraz ludźmi ze stoczni odmienia cynicznego dziennikarza. Zafascynowany ideą Solidarności postanawia nie robić zleconego reportażu.

Kac Vegas

TVN, sobota 31.08, godz. 21.15

Doug Billings niebawem ma poślubić ukochaną. Nim wstąpi na nową drogę życia, zgodnie z tradycją postanawia dobrze się zabawić. Wieczór kawalerski spędzi w Las Vegas. Przyszły pan młody udaje się do osławionego miasta grzechu w towarzystwie najlepszych kumpli - Phila, Stu i Alana. Podekscytowani koledzy przybywają do mekki żądnych wrażeń kawalerów i od razu wcielają swój plan w życie. Nie żałując sobie alkoholu, odwiedzają kolejne miejsca oferujące szaloną rozrywkę. Imprezowy maraton zdaje się nie mieć końca. Nazajutrz wszyscy będą się z kacem. Nie byłoby w tym nic dziwnego, gdyby nie fakt, że żaden z nich nie pamięta minionej nocy...

Orzeł. Ostatni patrol

TVP 1, niedziela 1.09, godz. 20.20

Koniec maja 1940 roku. Załoga polskiego torpedowego okrętu podwodnego ma już za sobą kilka bohaterskich akcji. Żołnierze wyczekują końca służby. ORP „Orzeł” musi jednak wyruszyć z jeszcze jedną tajną misją na Morze Północne. Na jego pokładzie znajdują się 63 osoby. Między nimi narastają konflikty. Atmosfera staje się coraz bardziej napięta, narasta fizyczne i psychiczne wycieńczenie marynarzy. W mrocznych, wąskich korytarzach wybuchają kłótnie, a decyzje dowódcy budzą opór. Na zewnątrz zagrożenie stanowią wrogie jednostki, bomby i podwodne miny, ale to na pokładzie rozegrają się wydarzenia, które zadecydują o dalszych losach...

Kler

TVN, niedziela 1.09, godz. 21.15

Pewna tragedia łączy losy kilku księży. Duchowni, którzy ocalili z katastrofy, spotykają się w każdą jej rocznicę na kameralnym przyjęciu zakrapianym alkoholem. Na co dzień funkcjonują w zupełnie inny sposób. Leszek Lisowski pracuje w kurii w wielkim mieście. Jego marzeniem jest kariera w Watykanie. Na drodze do sukcesu staje jednak przebiegły arcybiskup Mordowicz. Trawiony ambicją Lisowski nie zamierza łatwo się poddawać. Wkłada się w nielegalne interesy, aby otrzymać przeniesienie do Stolicy Apostolskiej. Niebawem pada ofiarą gróźb bezwzględного przedsiębiorcy. Z kolei wiejski proboszcz Tadeusz Trybus coraz częściej ulega słabościom. Zmaga się z uzależnieniem od alkoholu i kłopotami finansowymi parafii. Ma również romans ze swoją gospołą...

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (142) - serial
8.50 Ranczo s.III (30) - serial
9.45 Komisarz Alex (85) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (71) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (189) - serial
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta - Galapagos
14.00 Złoty chłopak (236) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (329) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (42) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Program informacyjny
19.55 Pytanie dnia
20.05 Pogoda, Sport
20.20 Reportery - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (190) - serial
21.10 07 zgłoś się (19) - serial
22.50 Świat bez fikcji - Trucizny Putina (2) - cykl dok.
0.00 Konwój - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. Kris Kristoferson, Ali MacGraw, Ernest Borgnine, Burt Young
2.00 Markiza Angelika - film kostiumowy, Austria, Francja, Belgia, reż. Ariel Zeitoun, wyk. Nora Arnezeder, Gerard Lanvin, Tomer Sisley, David Kross
4.05 Ines, pani mej duszy (1) - serial
5.00 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze
13.35 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.35 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



- 20.00 **MEGA HIT** - Venom 2: Carnage - film sci - fi, USA, 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Woody Harrelson, Michelle Williams, Naomie Harris
22.10 Transporter - film sensacyjny, USA, Francja, 2002, reż. Louis Leterrier, Corey Yuen, wyk. Jason Statham, François Berléand, Qi Shu, Matt Schulze
0.10 Kokainowy Rick - dramat kryminalny, USA, 2018, reż. Yann Demange, wyk. Matthew McConaughey, Bel Powley, Jennifer Jason Leigh, Brian Tyree Henry
2.35 Znaki
3.35 Zjedź Alaskę

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.20 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Sołtyś 21.00 48H. Zaginięni 22.00 Pakt milczenia - horror, USA, 2006, reż. Renny Harlin, wyk. Steven Strait, Laura Ramsey, Sebastian Stan, Taylor Kitsch 0.05 Deja vu - thriller sci - fi 2.45 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 6.00 Kabaretowe hity 6.45 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Święci z Bostonu - film sensacyjny 22.15 Londyn w ogniu - thriller

TVP 2

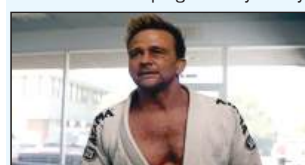
TVP 2

- 4.35 Na dobre i na złe (854) - serial
5.30 M jak miłość (1645) - serial
6.20 Dobre historie - SPA
6.55 Rodzinka.pl (268) - Córka mojego syna - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy - Kuchnia polska. Leśna kuchnia orawska
11.50 Barwy szczęścia (3014) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (412) - serial
14.05 Va Banque (753) - teleturniej
14.35 Na sygnale (582) - Speed! - serial
15.05 Na dobre i na złe (922) - Miłość choroba to straszliwa - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Miłość i nadzieja (17) - serial
18.10 Va Banque (754) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (438) - serial
19.35 Barwy szczęścia (3014) - serial
20.10 Barwy szczęścia (3017) - serial
20.55 M jak miłość (1805) - serial
21.55 Na sygnale (583) - Historie małżeńskie - serial
22.30 Panorama
23.05 Izabela, królowa Hiszpanii (62 - 63) - serial
0.50 Siła marzeń - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Tom Harper, wyk. James Harkness, Craig Parkinson Parkinson, Jessie Buckley, Julie Walters
2.40 O mnie się nie martw (9) - serial
3.40 Rodzinka.pl - serial
4.15 Zakończenie programu

tvn

TVN

- 5.35 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Kuchenne rewolucje
12.35 Ukryta prawda
13.40 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.25 Detektywi - serial
15.30 Kuchenne rewolucje
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi - serial
18.46 Raport US Open
18.55 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej - serial
20.50 B&B love - program rozrywkowy



- 21.30 Urodzony mistrz - film sensacyjny, USA 2021, reż. Alex Ranarivelo, wyk. Dennis Quaid, Sean Patrick Flanery, Katrina Bowden, Currie Graham
23.50 Troja - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2004, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom, Diane Kruger, Peter O'Toole
3.20 Co za tydzień
3.55 Uwaga!
4.15 The Traitors. Zdrajcy
5.20 Nauka jazdy

tvn

TVP SPORT

- 6.40 Piłka nożna: GKS Tychy - Bruk - Bet Termalica 8.50 Piłka nożna: Wisła Kraków - Miedź Legnica 10.55 Mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów 13.20 Kajakarstwo - MŚ, Samarkanda 15.10 Piłka nożna: KKS 1925 Kalisz - Zagłębie Sosnowiec 17.15 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 17.55 Magazyn 1. ligi piłkarskiej 18.55 Piłka nożna: Wisła Płock - Ruch Chorzów 21.05 Magazyn 1. ligi piłkarskiej (7) - magazyn sportowy 21.35 GOL - magazyn 22.45 Sportowy Wieczór 23.15 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Głuszyna 1.20 Boks - Gala w Tahoe, Kalifornia

4

TV 4

- 11.00 Trudne sprawy 13.00 Policjanci i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjanci i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Siódemka wspaniałych - film sensacyjny 23.40 Operacja Overlord - horror

PONIEDZIAŁEK, 26.08

7

TVN 7

- 5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.25 Szpital - program obyczajowy
13.25 Idealna niania
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 SOS. Ekipy w akcji
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Czarna owca - komedia, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamila Szepietowska, Agata Różycka
23.15 Dusza towarzystwa - komedia, USA 2018, reż. Ben Falcone, wyk. Melissa McCarthy, Gillian Jacobs, Julie Bowen, Debby Ryan, Christina Aguilera
1.35 Ta podstępna miłość - komedia romantyczna, USA 1997, reż. Carl Reiner, wyk. Bette Midler, Dennis Farina, Paula Marshall, Gail O'Grady
3.45 Druga strona medalu

tv puls

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
7.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Zaklinaczka duchów - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Bartkowiak - film kryminalny, Polska 2021, reż. Daniel Markowicz, wyk. Bartłomiej Topa, Józef Pawłowski, Szymon Bobrowski, Zofia Domalik
21.55 Cena powrotu - film sensacyjny, USA 2009, reż. Keoni Waxman, wyk. Arron Shiver, Lieke Carstens, Luce Rains, Steven Seagal
23.55 Siła taktyczna - film akcji, Kanada 2011, reż. Adamo Paolo Cultraro, wyk. Lexa Doig, Michael Jai White, Michael Shanks, Steve Austin
2.00 Dzielnica strachu - serial
4.00 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRAM

TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Zuzela - tu wszystko się zaczęło 13.00 Fatima - orędzie na dziś 13.30 Msza święta 14.20 Muzyczne chwile 14.30 Metr od Świętości 15.00 Sybiraczka 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 17.00 Świadkowie 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historią 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wiedzenia 22.00 Z wędką nad wodę w 22.30 Filmowe Życiorysy PL 23.20 Fide et amore. Liturgia gregoriańska

TTV

TTV

- 5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Diablenie boskie - serial 6.15 Express 6.35 Ukryta prawda 7.35 Szpital - program obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup w ciemno 11.40 Ukryta prawda 12.40 Damskie wieści. Litwa 13.45 Diablenie boskie - serial 14.10 Diablenie boskie - serial 14.40 Goggebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 Goggebox. Przed telewizorem 0.00 Kanapowczyń 1.00 99 - Gra o wszystko. VIP

6

TV6

- 8.00 Policjanci i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjanci i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 21.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Wydział kryminalny
Kitzbühel (143) - serial
8.50 Ranczo s.III (31) - serial
9.50 Komisarz Alex (86) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (72) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (190) - serial
12.10 Agrobiznes
12.30 Magazyn Rolniczy
12.50 Dzika Słowenia - film dok.
14.00 Złoty chłopak (237) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (330) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (43) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Pogoda, Sport
20.20 Reporterzy - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (191) - serial
21.10 07 zgłoś się (20) - serial
22.55 Vabank II, czyli riposta - komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik, Marek Walczewski, Ewa Szykulska
0.50 Wenecja - dramat, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Magdalena Cielecka, Agnieszka Grochowska, Julia Kijowska
2.55 Konwój - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dłaczego ja?
11.30 Gliniarze
13.35 Trudne sprawy
14.40 Dłaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.35 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



20.05 Robin Hood - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max von Sydow, William Hurt - Russell Crowe i Cate Blanchett w opowieści o legendarnej postaci z XIII - wiecznej Anglii, która do dziś inspiruje twórców.
23.00 Punisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Jane, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemison
1.45 Transporter - film sensacyjny, USA, Francja, 2002, reż. Louis Leterrier, Corey Yuen, wyk. Jason Statham, François Berléand, Qi Shu, Matt Schulze

20.05 Robin Hood - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max von Sydow, William Hurt - Russell Crowe i Cate Blanchett w opowieści o legendarnej postaci z XIII - wiecznej Anglii, która do dziś inspiruje twórców.
23.00 Punisher - film sensacyjny, USA, Niemcy, 2004, reż. Jonathan Hensleigh, wyk. Thomas Jane, John Travolta, Will Patton, Eddie Jemison
1.45 Transporter - film sensacyjny, USA, Francja, 2002, reż. Louis Leterrier, Corey Yuen, wyk. Jason Statham, François Berléand, Qi Shu, Matt Schulze

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia 24 10.30 Małe Wielkie Marzenia 11.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 48H. Zaginieni 22.00 Zmarłych wstały - dramat obyczajowy, USA, 2016, reż. Kevin Reynolds, wyk. Joseph Fiennes, Tom Felton, Maria Botto, Peter Firth 0.15 Króliczek - komedia 2.25 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 6.50 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 10.00 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Bez ostrzeżenia - film akcji 21.55 Uliczny wojownik - film akcji 23.55 Cam Girl - naga prawda

TVP 2 TVP 2

4.40 Na dobre i na złe (855) - serial
5.35 M jak miłość (1646) - serial
6.25 Odpocznijcie nieco
6.55 Rodzinka.pl (269) - Mały toast - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Lena na Bałkanach (3)
11.50 Barwy szczęścia (3015) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacjaowa 38 (413) - serial
14.05 Va Banque (754) - teleturniej
14.35 Na sygnale (583) - Historie małżeńskie - serial
15.05 M jak miłość (1805) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Miłość i nadzieja (18) - serial
18.10 Va Banque (755) - teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (439) - serial
19.35 Barwy szczęścia (3015) - serial
20.10 Barwy szczęścia (3018) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1806) - serial
21.55 Na sygnale (584) - Lepiej dmuchać na zimne - serial
22.30 Panorama
23.05 Izabela, królowa Hiszpanii (64 - 65) - serial
0.55 Człowiek na torze - dramat psychologiczny, reż. Andrzej Munk, wyk. Zygmunt Maciejewski, Zygmunt Zintel, Zygmunt Listkiewicz, Kazimierz Opaliński, Roman Kłosowski, Kazimierz Fabisiak, Ludosław Kozłowski, Janusz Bylczyński, Stanisław Marzec - Marecki
2.30 Świat według Tesli
3.50 Rodzinka.pl - serial
4.25 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 B&B love - program rozrywkowy
12.05 Kuchenne rewolucje
13.10 Ukryta prawda
14.15 Detektywi - serial
15.20 Doradca smaku
15.30 Kuchenne rewolucje
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi - serial
18.46 Raport US Open
18.55 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej - serial
20.50 B&B love - program rozrywkowy



21.30 Zabójcy - film sensacyjny, USA, Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Sylvester Stallone, Antonio Banderas, Julianne Moore, Anatoly Davydov, Muse Watson
0.10 Zawód: szpieg - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman, Marianne Jean - Baptiste
2.45 Szpital - program obyczajowy
3.50 Uwaga!

TVP SPORT

5.45 Piłka nożna: Polonia Bytom - Resovia 7.50 Magazyn 2. ligi piłkarskiej 8.35 Magazyn 1. ligi piłkarskiej 9.35 Piłka nożna: Wisła Płock - Ruch Chorzów 11.45 Magazyn 1. ligi piłkarskiej 12.20 Piłka nożna: Lech Poznań - Pogoń Szczecin 14.15 GOL - magazyn 15.30 Biathlon - Letnie MS, Otepää - start wspólny 17.40 Mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej 20.10 Lekkoatletyka, ME w Barcelonie z 2010 roku 22.00 Sportowy Wieczór 22.40 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 2024 - Suwałki 23.40 Lekkoatletyka - MS do lat 20, Lima, Peru 2.15 Boks - Gala w Kempton Park, RPA

TV 4

9.00 Dłaczego ja? 11.00 Trudne sprawy 13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 W odwecie za śmierć - thriller 23.40 Zdrada - thriller

WTOREK, 27.08

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.25 Szpital - program obyczajowy
13.25 Idealna niania
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 SOS. Ekipy w akcji
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Skazani na Shawshank - film sensacyjny, USA 1994, reż. Frank Darabont, wyk. Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton, William Sadler, Clancy Brown
23.55 Halloween - horror, USA, Wielka Brytania 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Matichak, James Jude Courtney, Nick Castle, Will Patton
2.15 Hotel Paradise
3.10 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
4.10 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Kickboxer - film sensacyjny, USA 1989, reż. David Worth, Mark DiSalle, wyk. Dennis Alexio, Dennis Chan, Haskell V. Anderson, Jean - Claude Van Damme
22.00 Za ciosem - film sensacyjny, USA, Hongkong, Aruba 1998, reż. Hark Tsui, wyk. Jean - Claude Van Damme, Rob Schneider, Lela Rochon
23.50 Kill Bill część 1 - thriller, USA 2003, reż. Quentin Tarantino, wyk. Daryl Hannah, David Carradine, Lucy Liu, Michael Madsen, Uma Thurman, Vivica A. Fox
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę
4.35 Menu na miarę
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 16.55 Jej misja trwa 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Zostań Żołnierzem RP 17.45 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Bawer - Moja Walka 23.10 Baron Feliks Konopka - życie i twórczość

TTV

5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Diablenie boskie - serial 6.15 Express 6.35 Ukryta prawda 7.35 Szpital - program obyczajowy 8.35 Szpital - program obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup w ciemno 11.40 Ukryta prawda 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diablenie boskie - serial 14.10 Diablenie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 Żony Podlasia 23.00 Kanapowczyźnie 0.00 Życie na kredycie

TV 6

8.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Zrzuńnawani odbudowani
8.00 Wydział kryminalny
Kitzbühel (144) - serial
8.50 Ranczo s.III (32) - serial
9.45 Komisarz Alex (87) - serial
10.45 Ojciec Mateusz (73) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (191) - serial
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Sympansy w Ugandzie
14.00 Złoty chłopak (238) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Dziedzictwo (331) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (44) - serial
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Pogoda, Sport
20.20 Reporterzy - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (192) - serial
21.10 07 zgłoś się (21) - serial
23.10 Trucizny Putina (3) - Wojna - cykl dok.
0.20 Ślugi wojny - film kryminalny, reż. Mariusz Gawryś, wyk. Piotr Stramowski, Paweł Królikowski, Maria Kania, Karolina Czarnecka, Michael Schiller
2.10 Wenecja - dramat, reż. Jan Jakub Kolski, wyk. Magdalena Cielecka, Agnieszka Grochowska, Julia Kijowska, Grażyna Błęcka - Kolska
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny
10.30 Dłaczego ja?
11.30 Gliniarze
13.35 Trudne sprawy
14.40 Dłaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.35 Gliniarze
17.35 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



20.00 Men in Black: International - komedia sci - fi, Chiny, USA, 2019, reż. F Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Kumail Nanjiani, Rebecca Ferguson, Rafe Spall, Emma Thompson, Liam Neeson, Spencer Wilding
22.25 Agent i pół - komedia, USA, 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Kevin Hart, Dwayne Johnson, Danielle Nicolet, Amy Ryan, Jason Bateman, Aaron Paul, Ryan Hansen
0.55 Sztuka zrywania - komedia obyczajowa, USA, 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Jon Favreau, Jason Bateman
3.20 Nasz nowy dom

20.00 Men in Black: International - komedia sci - fi, Chiny, USA, 2019, reż. F Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Kumail Nanjiani, Rebecca Ferguson, Rafe Spall, Emma Thompson, Liam Neeson, Spencer Wilding
22.25 Agent i pół - komedia, USA, 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Kevin Hart, Dwayne Johnson, Danielle Nicolet, Amy Ryan, Jason Bateman, Aaron Paul, Ryan Hansen
0.55 Sztuka zrywania - komedia obyczajowa, USA, 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Jon Favreau, Jason Bateman
3.20 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Na ratunek 112
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
10.00 Wydarzenia 24 10.30 Serca dwa 11.00 Linia życia. Niepokonani 11.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.50 Hardkorowy lombard 17.50 Świat według Kiepskich 20.00 Polacy w świecie 20.30 Polacy w świecie 21.00 48H. Zaginieni 22.05 Ultraviolet - film sci - fi, USA, 2006, reż. Kurt Wimmer, wyk. Milla Jovovich, William Fichtner, Cameron Bright 23.55 Agenci - film sensacyjny 2.10 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Kabaretowe hity 6.45 Matki, żony i kochanki - serial 8.55 Kojak - serial 9.55 Komisarz Rex - serial 12.00 Katastrofy w przestworzach 16.00 Kojak - serial 18.05 Komisarz Rex - serial 19.05 Hudson i Rex - serial 20.00 Bez przedstawienia - dramat kryminalny 22.30 Escobar: Historia nieznaną - dramat

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe (856) - serial
5.30 M jak miłość (1647) - serial
6.25 Pozyteczni.pl - magazyn
6.55 Rodzinka.pl (270) - Wykładowca na Jajlu - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zrzuńnawani odbudowani
11.50 Barwy szczęścia (3016) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacjaowa 38 (414) - serial
14.05 Va Banque (755) - teleturniej
14.35 Na sygnale (584) - Lepiej dmuchać na zimne - serial
15.05 M jak miłość (1806) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Miłość i nadzieja (19) - serial
18.10 Va Banque (756) - teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (440) - serial
19.35 Barwy szczęścia (3016) - serial
20.10 Barwy szczęścia (3019) - serial
20.40 Przepis dnia
20.55 Na dobre i na złe (922) - Miłość choroba to straszliwa - serial
21.55 Na sygnale (585) - Pieski dzień - serial
22.30 Panorama
23.05 Izabela, królowa Hiszpanii (66 - 67) - serial
0.55 Na zawsze w moim sercu - film obyczajowy, USA, reż. Steven R. Monroe, wyk. Blake Berris, Merritt Patterson, Jack Turner
2.35 Krok od Nieba (12) - Łza Olbrzyma, cz. 1 - serial
3.40 Lyra - film dok.
5.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 B&B love - program rozrywkowy
12.05 Kuchenne rewolucje
13.10 Ukryta prawda
14.15 Detektywi - serial
15.20 Doradca smaku
15.30 Kuchenne rewolucje
16.35 Ukryta prawda
17.40 Detektywi - serial
18.46 Raport US Open
18.55 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!
20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej - serial
20.50 B&B love - program rozrywkowy



21.30 Szakal - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Japonia 1997, reż. Michael Caton - Jones, wyk. Bruce Willis, Richard Gere, Sidney Poitier, Diane Venora
23.55 Sopot 2024 - to co nas łączy 0.55 40 lat minęło - komedia, USA 2012, reż. Judd Apatow, wyk. Judd Apatow, Paul Rudd, Leslie Mann, Maude Apatow, Iris Apatow, Albert Brooks
3.45 Szpital - program obyczajowy
4.50 Uwaga!
5.05 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.30 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet, 3. kolejka 8.30 Lekkoatletyka - mityng Diamentowej Ligi - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów 11.05 Kajakarstwo - MŚ, Samarkanda, Uzbekistan 12.55 RETRO TVP SPORT - lekkoatletyka, ME w Barcelonie z 2010 roku 14.55 Lekkoatletyka - MS do lat 20, Lima, Peru 16.45 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Wiesława Maniaka, Szczecin 19.55 IO Paryż 2024 - Tenis ziemny - Olimpijska droga Igi Świątek 21.25 IO Paryż 2024 - Złote momenty 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Lekkoatletyka - MS do lat 20, Lima, Peru

STOPKLATKA - STOPKLATKA

13.00 Policjantki i Policjanci 14.00 Gliniarze 15.00 Na ratunek 112 16.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.40 Street Fighter: Legenda Chun - Li - film akcji 23.40 Od zmięzchu do świtu - horror

ŚRODA, 28.08

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda
11.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12.25 Szpital - program obyczajowy
13.25 Idealna niania
14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy
17.55 SOS. Ekipy w akcji
18.55 Ukryta prawda
20.00 Hotel Paradise
21.00 Mroczny zakątek - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja 2015, reż. Gilles Paquet - Brenner, wyk. Charlyze Theron, Chloe Grace Moretz, Nicholas Hoult, Drea de Matteo, Christina Hendricks
23.30 Czarna owca - komedia, Polska 2021, reż. Aleksander Pietrzak, wyk. Arkadiusz Jakubik, Magdalena Popławska, Kamil Szepczyk, Agata Różycka
1.50 Hotel Paradise
2.45 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
3.45 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela
13.00 Zaklinaczka duchów - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Terminator 2: Dzień sądu - film sci - fi, USA 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Edward Furlong, Linda Hamilton, Robert Patrick
22.55 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - film sci - fi, USA, Niemcy 2015, reż. Francis Lawrence, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Julianne Moore, Philip Seymour Hoffman
1.35 Kill Bill część 2 - thriller, USA 2004, reż. Quentin Tarantino, wyk. Daryl Hannah, David Carradine, Lucy Liu, Michael Madsen, Uma Thurman
4.10 Dzielnica strachu - serial
5.05 Taki jest świat

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Historia we fraszkach - od Mieszka po Staszka 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Brat Anatol apostoł Maryi 23.20 Wywiad z Ks. Bp. Sławomirem Oderem, Ordynariuszem diecezji gliwickiej

TTV

5.05 Detektywi. Na zlecenie 5.50 Diablenie boskie - serial 6.15 Express 6.35 Ukryta prawda 7.35 Szpital - program obyczajowy 9.35 Kartoteka 10.40 Zakup w ciemno 11.40 Ukryta prawda 12.40 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.45 Diablenie boskie - serial 14.10 Diablenie boskie - serial 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Zakup w ciemno 17.15 DeFacto 17.45 Express 18.00 Sport 18.05 Nauka jazdy 18.40 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.10 Usterka 21.45 Express 22.00 Cieżarówka przez Australię 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia

TV 4

.00 Policjantki i Policjanci 9.00 Kobra - oddział specjalny 12.00 Detektywi w akcji 13.05 Więzienie 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Kobra - oddział specjalny 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Dobre historie - Liceum w Henrykowie - Kuźnia charakterów - magazyn
8.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (145) - serial	8.45 Ranczo s.III (33) - serial
9.45 Komisarz Alex (88) - serial	10.45 Ojciec Mateusz (74) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (192) - serial	12.10 Agrobiznes
12.35 To się optaca - magazyn	12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii - Tini Heke - serial
14.00 Złoty chłopak (239) - serial	14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.05 Dziedzictwo (332) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (45) - Przesłuchania - serial	19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Program informacyjny 19.30	19.55 Pytanie dnia
20.05 Pogoda, Sport	20.20 Reporterzy - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (193) - serial	21.10 Ojciec Mateusz (400) - serial
22.05 Sprawa dla reportera	23.05 Legendy rocka - Tina Turner
0.00 Rodzinny koszmarny - film fabularny, Kanada, reż. Farhad Mann, wyk. Krista Bridges, Aniko Kaszas, Jeff Roop	1.45 Sługi wojny - film kryminalny, reż. Mariusz Gawryś, wyk. Piotr Stramowski, Paweł Królikowski, Maria Kania

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Sekrety rodziny	10.30 Dlaczego ja?
11.30 Gliniarze	13.35 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?	15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja	16.35 Gliniarze
17.35 Sekrety rodziny	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń	



20.00 To musi być miłość - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Michał Rogalski, wyk. Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Anna Smolowik, Jan Englert	22.10 Zanim się pojawię - melodramat, Wielka Brytania, USA, 2016, reż. Thea Sharrock, wyk. Emilia Clarke, Sam Claflin, Janet McTeer, Charles Dance, Vanessa Kirby, Matthew Lewis
0.45 Kształt wody - film fantasy, USA, Kanada, 2017, reż. Guillermo del Toro, wyk. Sally Hawkins, Michael Shannon, Richard Jenkins, Octavia Spencer	3.30 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.30 Na ratunek 112
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	10.00 Wydarzenia 24
10.30 Pozytywka SuperMagazyn	11.00 Misja Weteran
11.30 Świat według Kiepskich	14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
15.50 Wydarzenia	16.10 Więcej wydarzeń
16.20 Gość Wydarzeń 24	16.50 Hardkorowy lombard
17.50 Świat według Kiepskich	20.00 Kolacja w Ciemno
21.00 48H. Zaginięni	22.00 xXx: Reaktywacja - film sensacyjny, USA, Chiny, 2017, reż. D.J. Caruso
0.15 Bad Company - komedia sensacyjna	2.40 Świat według Kiepskich
4.00 Nasz nowy dom	5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Scena Śmiechu	6.45 Matki, żony i kochanki - serial
8.55 Kojak - serial	10.00 Komisarz Rex - serial
11.55 Katastrofy w przestworzach	16.00 Kojak - serial
18.05 Komisarz Rex - serial	19.05 Hudson i Rex - serial
20.00 Joker - dramat kryminalny	21.55 Porachunki - komedia kryminalna

TVP 2	TVP 2
5.30 M jak miłość (1648) - serial	6.20 Operacja zdrowie - Tętniaki aorty brzusznej
6.50 Rodzinka.pl (271) - Granice miłości - serial	7.30 Pytanie na śniadanie
11.10 Msza Kościoła Starokatolickiego Mariawitów w Płocku	12.05 Barwy szczęścia (3017) - serial
12.40 Koło fortuny - teleturniej	13.15 Akacja 38 (415) - serial
14.05 Va Banque (756) - teleturniej	14.35 Na sygnale (585) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (17) - serial	16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej	17.15 Miłość i nadzieja (20) - serial
17.15 Va Banque (757) - teleturniej	18.45 Akacja 38 (441) - serial
19.35 Barwy szczęścia (3017) - serial	20.10 Postaw na milion - teleturniej
21.05 Tak to leciało! - teleturniej	21.55 Na sygnale (586) - serial
22.30 Panorama	23.10 Krucjata (12) - serial
0.10 Morderstwa w Albi - dramat, Francja, reż. Delphine Lemoine, wyk. Daniel Njo Lobe, Leonie Simaga, Helene Vincent, Bruno Debrant	1.55 Człowiek na torze - dramat psychologiczny, reż. Andrzej Munk, wyk. Zygmunta Maciejewski, Zygmunta Zintel, Zygmunta Listkiewicz, Kazimierz Opaliński, Roman Kłosowski, Kazimierz Fabisiak, Ludosław Kozłowski, Janusz Bylczyński
3.35 Rodzinka.pl - serial	4.05 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje	7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 B&B love - program rozrywkowy	12.05 Kuchenne rewolucje
13.10 Ukryta prawda	14.15 Detektywi - serial
15.20 Doradca smaku	15.30 Kuchenne rewolucje
16.35 Ukryta prawda	17.40 Detektywi - serial
18.46 Raport US Open	18.55 Sport, Pogoda, Fakty
19.40 Uwaga!	20.00 Doradca smaku
20.10 Na Wspólnej - serial	20.50 B&B love - program rozrywkowy
21.30 Kuchenne rewolucje	



22.35 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008, reż. Piotr Weresniak, wyk. Piotr Adamczyk, Marta Żmuda - Trzebiatowska, Grazyna Szapolowska, Beata Tyszkiewicz, Magdalena Schejbal	0.40 Och, życie! - komediodramat, USA 2010, reż. Greg Berlanti, wyk. Katherine Heigl, Josh Duhamel, Josh Lucas, Hayes McArthur, Christina Hendricks
3.05 Szpital - program obyczajowy	4.05 Uwaga!

TVP SPORT	TVP SPORT
6.30 Finał MŚ 1982 rozgrywanych w Hiszpanii - RFN - Włochy	8.30 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Wiesława Maniaka
10.45 Piłka nożna - Ekstraklasa: Lech - Pogoń	13.00 Żużel - Indywidualne Mistrzostwa Europy, Gostrow
15.05 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 2.	17.00 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 2024 - Krosno
18.05 IO Parę 2024 - Polskie siatkarki	20.20 RING TVP SPORT - magazyn
21.15 Sportowy Wieczór	21.55 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 3.
2.15 Legendy KSW (11)	4.35 Boks - Gala w Tahoe, Kalifornia

TV 4	TV 4
9.00 Dlaczego ja?	11.00 Trudne sprawy
13.00 Policjanci i Policjanci	14.00 Gliniarze
15.00 Na ratunek 112	16.00 Policjanci i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów	19.00 Policjanci i Policjanci
20.00 Uroczysko	20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
21.40 Mission: Impossible - Rogue Nation - film sensacyjny	

CZWARTEK, 29.08	TVN 7
5.05 Szkoła - program obyczajowy	6.55 Szpital - program obyczajowy
7.55 Ukryta prawda	10.00 Ukryta prawda
11.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	12.25 Szpital - program obyczajowy
13.25 Idealna niania	14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy	17.55 SOS. Ekipy w akcji
18.55 Ukryta prawda	20.00 Hotel Paradise
21.00 Strażnicy cnoty - komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon, wyk. Leslie Mann, John Cena, Ike Barinholtz, Kathryn Newton, Geraldine Viswanathan	23.15 Wciąż ją kocham - melodramat, USA 2010, reż. Lasse Hallstrom, wyk. Channing Tatum, Amanda Seyfried, Richard Jenkins, Henry Thomas, D.J. Cotrona
1.30 Hotel Paradise	2.30 Zbrodnie z pierwszych stron gazet
3.30 Druga strona medalu	

TV PULS	TV PULS
6.00 Policjanci z Miami - serial	6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial	9.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - serial	13.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Zaklinaczka duchów - serial	15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Rodzinny interes - serial	17.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw	19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Wasabi: Hubert zawodowiec	22.00 Dzielnica strachu - serial
23.00 Dzielnica strachu - serial	0.00 Dzielnica strachu - serial
1.00 Dzielnica strachu - serial	2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw	4.00 Taki jest świat
5.00 Menu na miarę	5.35 Menu na miarę

TRWAM	TRWAM
15.00 Po stronie prawdy	15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia	16.10 Z wędką nad wodę
16.35 Sól ziemi	17.05 Akademia pro - life
17.15 Muzyczne chwile	17.30 Odpowiedzialni za Kościół
17.55 Poczet Wielkich Polaków	18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia	18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Święty na każdy dzień	19.30 Przyjaciele i bohaterowie
20.00 Informacje dnia	20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Historia	21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia	21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Moja sytuacja jest szczególnie trudna	23.20 Zgubić z oczu brzeg
23.50 Muzyczne chwile	

TV	TV
5.05 Detektywi. Na zlecenie	5.50 Diabłnie boskie - serial
6.15 Express	6.35 Ukryta prawda
7.35 Szpital - program obyczajowy	9.35 Kartoteka
10.40 Zakup w ciemno	11.40 Ukryta prawda
12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina	13.45 Diabłnie boskie - serial
14.40 Gogglebox. Przed telewizorem	15.45 Express
16.05 Zakup w ciemno	17.15 DeFacto
17.45 Express	18.00 Sport
18.05 Nauka jazdy	18.40 Złomowisko PL
19.45 Express	20.05 Zakup w ciemno
21.10 Usterka	21.45 Express
22.00 Życie na kredytcie	22.30 Życie na kredytcie
23.05 99 - Gra o wszystko	VIP
0.05 The Grand Tour	1.20 Dobra robota

TV 6	TV 6
8.00 Policjanci i Policjanci	9.00 Kobra - oddział specjalny
13.05 Więzienie	14.00 Policjanci i Policjanci
16.00 Kobra - oddział specjalny	17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów
18.00 Strażnik Teksasu	20.00 Agenci NCIS: Los Angeles
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	

TVP 1	TVP 1
7.00 Transmisja Mszy Świętej	7.30 Życiowe wybory - Artysta
8.00 Wydział kryminalny Kitzbühel (146) - serial	8.50 Ranczo s.III (34) - serial
9.45 Komisarz Alex (89) - serial	10.45 Ojciec Mateusz (75) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (193) - serial	12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy	12.55 U wybrzeży Nowej Zelandii - Muaupoko - serial
14.00 Złoty chłopak (240) - serial	14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka	16.05 Dziedzictwo (333) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda	17.20 Jaka to melodia?
18.00 Dziewczyny ze Lwowa (46) - Porachunki - serial	19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Program informacyjny 19.30	19.55 Pytanie dnia
20.05 Pogoda, Sport	20.20 Reporterzy - magazyn
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (194)	21.10 Vabank II, czyli riposta - komedia sensacyjna, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jan Machulski, Leonard Pietraszak, Bronisław Włodarski, Witold Pyrkosz, Jacek Chmielnik
23.05 88 minut - thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet	1.00 Sissi - Losy cesarzowej - film fabularny, Austria
3.00 Rodzinny koszmarny - film fabularny, Kanada	5.45 Zakończenie dnia

POLSAT	POLSAT
6.00 Nowy dzień z Polsat News	8.00 Halo Tu Polsat
11.30 Gliniarze	12.30 Gliniarze
13.30 Trudne sprawy	14.35 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia	16.20 Pogoda
16.25 Interwencja	16.35 Gliniarze
17.35 Sekrety rodziny	18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń	



20.00 Miesz Masz, czyli Kogel Mogel 3 - komedia obyczajowa, Polska, 2019, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grazyna Błęcka - Kolska, Zdzisław Wardęjn, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Łaniewska, Aleksandra Hamkało, Nikodem Rozbicki	22.05 Transformers: Wiel zagłady - film sci-fi, USA, Chiny, 2014, reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Stanley Tucci, Kelsey Grammer, Nicola Peltz, Jack Reynor, Titus Welliver
1.50 Pamięć absolutna - thriller sci-fi, USA, Kanada, 2012, reż. Len Wiseman, wyk. Colin Farrell, Kate Beckinsale, Jessica Biel, Bryan Cranston	

SUPER POLSAT	SUPER POLSAT
6.00 SuperLudzie	6.30 Na ratunek 112
8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	10.00 Wydarzenia 24
10.30 Nasz nowy dom	11.30 Świat według Kiepskich
14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia	15.50 Wydarzenia
16.10 Więcej wydarzeń	16.20 Gość Wydarzeń 24
16.50 Hardkorowy lombard	17.50 Świat według Kiepskich
20.00 Bumblebee - film sci-fi, Chiny, USA, 2018, reż. Travis Knight, wyk. Hailee Steinfeld, John Cena, Jorge Lendeborg Jr, Jason Drucker	22.20 Bad Company - komedia sensacyjna
1.00 Polacy za granicą	2.00 Backdoor - wyjście awaryjne
2.30 Świat według Kiepskich	4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA	STOPKLATKA
6.00 Scena Śmiechu	6.45 Matki, żony i kochanki - serial
8.55 Kojak - serial	10.00 Komisarz Rex - serial
12.00 Katastrofy w przestworzach	16.00 Kojak - serial
18.05 Komisarz Rex - serial	19.05 Hudson i Rex - serial
20.00 Zaginionie miasto Z - film biograficzny	22.50 Escape room - horror, USA

TVP 2	TVP 2
4.30 Na dobre i na złe (857) - serial	5.25 M jak miłość (1649) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się - Joanna Gradzik i Miłosz Furtak	6.55 Rodzinka.pl (272) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie	11.15 Operacja zdrowie
11.50 Barwy szczęścia (3018) - serial	12.30 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Akacja 38 (416) - serial	14.05 Va Banque (757) - teleturniej
14.35 Na sygnale (586) - serial	15.05 La Promesa - pałac tajemnic (18) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej	16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Miłość i nadzieja (21) - serial	18.10 Va Banque (758) - teleturniej
18.45 Akacja 38 (442) - serial	19.35 Barwy szczęścia (3018) - serial
20.10 Postaw na milion - teleturniej	21.05 Łato z Radiem i Telewizją Polską - Tarnów
21.55 Na sygnale (587) - serial	22.30 Panorama
23.10 Kino relaks - Uciekająca panna młoda - komedia romantyczna, USA, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts, Richard Gere, Joan Cusack	1.15 Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin
3.00 Na zawsze w moim sercu - film obyczajowy, USA, reż. Steven R. Monroe, wyk. Blake Berris, Merritt Patterson, Jack Turner	4.30 Zakończenie dnia

TVN	TVN
5.40 Uwaga!	5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje	7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 B&B love - program rozrywkowy	12.05 Kuchenne rewolucje
13.10 Ukryta prawda	14.15 Detektywi - serial
15.20 Doradca smaku	15.30 Kuchenne rewolucje
16.35 Ukryta prawda	17.40 Detektywi - serial
18.46 Raport US Open	18.55 Sport, Pogoda, Fakty
19.35 Uwaga!	19.55 Doradca smaku



20.00 Mad Max: Na drodze gniewu - film sci-fi, USA, Australia 2015, reż. George Miller, wyk. Tom Hardy, Charlize Theron, Nicholas Hoult, Hugh Keays - Byrne, Josh Helman	22.35 Zamięć - thriller, USA, Francja, Kanada 2009, reż. Dominic Sena, wyk. Kate Beckinsale, Gabriel Macht, Tom Skerritt, Columbus Short, Alex O'Loughlin
0.50 Szakal - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, Japonia 1997, reż. Michael Caton - Jones	3.25 Szpital - program obyczajowy

TVP SPORT	TVP SPORT
6.30 Lekkoatletyka, ME w Barcelonie z 2010 roku	8.30 Kolarstwo - BMX Racing - ME, Weronia
10.35 IO Parę 2024	11.30 Piłka ręczna - Finał mężczyzn
12.20 Lekkoatletyka - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Wiesława Maniaka	14.35 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru
16.40 Międzynarodowy Puchar Polski Strongman 2024	17.55 Piłka nożna: Odra Opole - ŁKS Łódź
20.05 Piłka nożna: Miedź Legnica - Arka Gdynia	22.55 Sportowy Wieczór
23.30 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 4.	2.05 IO Parę 2024
2.30 Boks - Finały, cz. 13.50 Boks - Gala w Wolverhampton	

TV 4	TV 4
8.00 Bogaty Dom - Biedny Dom	9.00 Dlaczego ja?
11.00 Trudne sprawy	13.00 Policjanci i Policjanci
14.00 Gliniarze	15.00 Na ratunek 112
16.00 Policjanci i Policjanci	18.00 Łowcy Skarbów
19.00 Policjanci i Policjanci	20.00 Gala Olimpijska
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny	23.00 Life - horror sci-fi

PIĄTEK, 30.08	TVN 7
5.05 Szkoła - program obyczajowy	6.00 Szkoła - program obyczajowy
6.55 Szpital - program obyczajowy	7.55 Ukryta prawda
11.00 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny	12.25 Szpital - program obyczajowy
13.25 Idealna niania	14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
16.55 Szpital - program obyczajowy	17.55 SOS. Ekipy w akcji
18.55 Ukryta prawda	20.00 Hotel Paradise
21.00 Ukryte piękno - film obyczajowy, USA 2016, reż. David Frankel, wyk. Will Smith, Edward Norton, Kate Winslet, Michael Pena, Helen Mirren, Naomie Harris	23.10 Green Lantern - film przygodowy, USA 2011, reż. Martin Campbell, wyk. Ryan Reynolds, Blake Lively, Peter Saarsgard, Mark Strong, Tim Robbins, Jay O. Sanders, Angela Bassett
1.35 Hotel Paradise	2.35 Zbrodnie z pierwszych stron gazet

TV PULS	TV PULS
6.00 Policjanci z Miami - serial	8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
11.00 Nie igraj z aniołem - telenowela	13.00 Zaklinaczka duchów - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw	16.00 Rodzinny interes - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw	20.00 Lwie serce - film sensacyjny, USA 1990, reż. Sheldon Lettich, wyk. Deborah Rennard, Harrison Page, Jean - Claude Van Damme, Lisa Pelikan
22.05 Kickboxer - film sensacyjny, USA 1989, reż. David Worth, Mark DiSalle, wyk. Dennis Alexio, Dennis Chan, Haskell V. Anderson, Jean - Claude Van Damme	0.05 Pulp Fiction - dramat sensacyjny, USA 1994, reż. Quentin Tarantino, wyk. Bruce Willis, John Travolta, Rosanna Arquette, Samuel L. Jackson, Tim Roth, Uma Thurman
3.25 Dyżur	4.00 Menu na miarę
4.35 Menu na miarę	5.00 Dyżur

TRWAM	TRWAM
15.50 Ma się rozumieć	16.00 Informacje dnia
16.10 Natura Obiektów	16.30 Święty na każdy dzień
16.40 Prosto o gospodarce	17.00 Powołanie w powołaniu
17.30 Geopolityka	17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański	18.05 Informacje dnia
18.15 Westerplatte Młodych	19.00 Warto zauważyć...
19.30 Brat Franciszek	20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec	20.50 Myśląc Historia
21.00 Apel Jasnogórski	21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia	22.00 Oddech Boga
22.50 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela"	22.55 "Ojcu Świętemu się nie odmawia..."
23.30 Regał	

TTV	TTV
5.05 Detektywi. Na zlecenie	5.50 Diabłnie boskie - serial
6.15 Express	6.35 Ukryta prawda
7.35 Szpital - program obyczajowy	9.35 Kartoteka
10.40 Zakup w ciemno	11.40 Ukryta prawda
12.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina	13.45 Diabłnie boskie - serial
14.40 Gogglebox. Przed telewizorem	15.45 Express
16.05 Zakup w ciemno	17.15 DeFacto
17.45 Express	18.00 Sport
18.05 Nauka jazdy	18.40 Złomowisko PL
19.45 Express	20.05 Zakup w ciemno
21.10 Usterka	21.45 Express
22.00 Życie na kredytcie	22.30 Życie na kredytcie
23.05 99 - Gra o wszystko	VIP
0.05 The Grand Tour	1.20 Dobra robota

TV 6	TV 6
8.00 Strażnik Teksasu	8.00 Policjanci i Policjanci
9.00 Kobra - oddział specjalny	12.00 Detektywi w akcji
13.05 Więzienie	14.00 Policjanci i Policjanci
16.00 Kobra - oddział specjalny	17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów
18.00 Strażnik Teksasu	20.00 Agenci NCIS: Los Angeles
22.00 Kryminalne zagadki Miami	22.00 Kości

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.50 Polskie Parki Narodowe
9.30 Ranczo s.III (35) - serial
10.30 Komisarz Alex (90) - serial
11.30 Ojciec Mateusz (76) - serial
12.25 Sissi - Losy cesarzowej - film fabularny, Austria
14.25 Okrasa famie przepisy
15.05 Wakacje Mikołajka - komedia familijna, Francja
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Ojciec Mateusz (400) - serial
18.25 Kulisy serialu
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Pogoda, Sport
20.20 Komisarz Alex (267) - Lewy szmal - serial
21.20 **HIT** Człowiek z żelaza - dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Marian Opania, Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda, Bogusław Linda, Wiesława Kosmalka, Irena Byrska, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Lech Grzmociński, Krzysztof Janczar
0.00 Diana - dramat, Szwecja, Wielka Brytania, Francja, Belgia, reż. Oliver Hirschbiegel, wyk. Naomi Watts, Naveen Andrews, Douglas Hodge, Cas Anvar
2.05 88 minut - thriller, USA, Niemcy, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino, Alicia Witt, Leelee Sobieski, Neal McDonough
3.55 Jaka to melodia?
4.45 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 Halo Tu Polsat
11.00 Men in Black: International - komedia sci - fi, Chiny, USA, 2019, reż. F. Gary Gray, wyk. Chris Hemsworth, Tessa Thompson, Kumail Nanjiani, Rebecca Ferguson, Rafe Spall, Emma Thompson, Liam Neeson, Spencer Wilding
13.35 Queen of Poland 2024
14.35 Gliniarze
17.50 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 15 - Lecie Neo - Nówka. - Schody do Nieba, 2016



22.50 **HIT** Venom 2: Carnage - film sci - fi, USA, 2021, reż. Andy Serkis, wyk. Tom Hardy, Woody Harrelson, Michelle Williams, Naomie Harris
0.55 Misz Masz, czyli Kogel Mogel 3 - komedia obyczajowa, Polska, 2019, reż. Kordian Piwowarski, wyk. Grażyna Błęcka - Kolska, Zdzisław Wardęjn, Ewa Kasprzyk, Katarzyna Łaniewska, Aleksandra Hamkało, Nikodem Rozbicki
3.00 Znaki
4.00 Świat według Kiepskich

SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.35 SpongeBob Kanciastoperty 12.00 Świat według Kiepskich 13.30 Sołtysi 14.35 Angry Birds 2 Film - film anim. 16.40 Bumblebee - film sci - fi 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Małolaty na obozie - film familijny, USA, 2007, reż. Fred Savage, wyk. Cuba Gooding Jr, Paul Rae, Richard Gant, Lochlyn Munro 21.55 Pod obserwacją - film sci - fi, USA, Kanada, 2009, reż. Ernie Barbarash 23.55 xXx: Reaktywacja - film sensacyjny 2.15 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Hawaje 5 - 0 - serial 13.00 Czterej pancerni i pies cz. 1 - 2 - serial 15.35 Niekończąca się opowieść - film przygodowy 17.35 Julie i Julia - film biograficzny 20.00 Głośno hity: Opór - dramat historyczny 22.45 Escobar: Historia nieznana - dramat kryminalny

TVP 2 TVP 2

4.55 Barwy szczyścia (3015 - 3017) - serial
6.30 M jak miłość (1805) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.40 To jest grane
12.20 Tarapaty - film familijny, reż. Marta Karwowska, wyk. Hanna Hryniewska, Jakub Janota - Bzowski, Piotr Głowacki, Roma Gasiorowska, Joanna Szczepkowska
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 - Elektryczne Gitary
16.20 Na dobre i na złe (922) - serial
17.25 Tamte lata, tamte dni - Teresa Lipowska
17.55 Słowo na niedzielę
18.10 Va Banque (759) - teleturniej
18.45 Akacjaowa 38 (443) - serial
19.35 Ja to mam szczęście! - ulubione skecze
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Grudziądz
22.10 Panorama
22.45 Międzynarodowy Festiwal Zespołów Cygańskich Romane Dyvesa. Gorzów Wielkopolski - 2024
23.50 **HIT** Piosenki o miłości - film obyczajowy, reż. Tomasz Habowski, wyk. Tomasz Włosok, Justyna Święs, Andrzej Grabowski, Patrycja Volny, Małgorzata Bogdańska
1.35 Uciekająca panna młoda - komedia romantyczna, USA
3.40 Morderstwa w Albi - dramat, Francja, reż. Delphine Lemoine
5.15 Zakończenie dnia

TVN

6.00 Uwaga! - program interwencyjny
6.20 Bugs Bunny Builders - anim.
6.50 Sopot 2024 - to co nas łączy
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.25 Weekendowa metamorfoza
14.30 Detektywi - serial
17.40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
18.45 Sport
18.46 Raport Speedway Grand Prix
18.55 Pogoda, Fakty
19.30 Azja Express



21.15 **HIT** Kac Vegas - komedia, USA, Niemcy 2009, reż. Todd Phillips, wyk. Bradley Cooper, Ed Helms, Zach Galifianakis, Justin Bartha, Heather Graham, Sasha Barrese, Jeffrey Tambor, Mike Tyson
23.35 Mad Max: Na drodze gniewu - film sci - fi, USA, Australia 2015, reż. George Miller, wyk. Tom Hardy, Charlize Theron, Nicholas Hoult, Hugh Keays - Byrne, Josh Helman, Ewa Kravitz
2.10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
3.15 Szpital - program obyczajowy
4.15 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.10 Sportowy Wieczór 6.45 Siatkówka, igrzyska olimpijskie 1976 finał: Polska ZSRR 8.40 Piłka nożna: Odra Opole - ŁKS Łódź 10.50 Piłka nożna: Miedź Legnica - Arka Gdynia 13.00 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 4 14.55 Piłka nożna - Orlen Ekstraliga kobiet, 4. kolejka: GKS Katowice - Czarni Sosnowiec 17.10 Wyścigi konne - Służewiec 2024 - Gala St. Lege - relacja 18.10 Piłka nożna - Betlic 2. liga, 7. kolejka: Zagłębie Sosnowiec - Hutnik Kraków 20.20 IO Paryż 2024 - Polscy siatkarze 22.20 Sportowy Wieczór 23.05 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Lima, Peru - Dzień 5.

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 9.00 Galileo 11.05 Jesteśmy Dla Dzieci 11.30 Ewa gotuje 12.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo 16.15 13 posterunek 2 17.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Włatcy móch 0.35 Włatcy móch 1.05 13 posterunek 2 2.45 Śmierć na 1000 sposobów

SOBOTA, 31.08

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.35 Miś Yogi - film familijny, USA
9.15 Ukryta prawda
10.20 Ukryta prawda
12.00 B&B love - program rozrywkowy
13.05 Detektywi - serial
14.10 Skok przez płot - komedia, USA 2006, reż. Tim Johnson
15.50 Władca pierścieni: Powrót króla - film przygodowy
20.00 **HIT** Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2018, reż. David Yates, wyk. Eddie Redmayne, Katherine Waterston, Dan Fogler, Alison Sudol, Ezra Miller, Zoe Kravitz
22.55 Wyspa - film sci - fi, USA 2005, reż. Michael Bay, wyk. Ewan McGregor, Scarlett Johansson, Djimon Hounsou, Sean Bean, Steve Buscemi
1.35 Strażnicy cnoty - komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon
3.50 Druga strona medalu
4.20 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Taki jest świat
7.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Klub zabójców - film sensacyjny, USA 2023, reż. Camille Delamarre, wyk. Daniela Melchior, Jimmy Jean - Louis, Noomi Rapace, Sam Neill
22.15 John Wick - thriller, USA 2014, reż. Chad Stahelski, David Leitch, wyk. Adrianne Palicki, Alfie Allen, Keanu Reeves, Michael Nyqvist, Willem Dafoe
0.20 Bartkowiak - film kryminalny, Polska 2021, reż. Daniel Markowicz, wyk. Bartłomiej Topa, Józef Pawłowski, Szymon Bobrowski, Zofia Domalik
2.20 Dyżur
3.00 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
4.35 Menu na miarę
5.00 Dyżur
5.30 Dyżur

TRWAM

15.00 Polskie dziedzictwo 15.30 Wierzę w Boga 15.50 Myśląc Historia 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Historia 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Polacy w Bitwie o Anglię 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Polonia

TTV

5.00 Kanapowczyźnie 6.00 Lotnisko 6.55 Express 7.15 Usterka 7.45 DeFacto 8.45 Żony Podlasia 9.45 Express 10.05 Ciężarówka przez Australię 11.10 The Grand Tour 12.30 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.10 Diabelnie boskie - serial 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Speedway Grand Prix we Wrocławiu 18.55 Speedway Grand Prix we Wrocławiu 21.50 Speedway Grand Prix we Wrocławiu - studio 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 0.00 Gogglebox. Przed telewizorem

TV 6

6.00 Zoo po godzinach 7.10 Jeżdżcy smoków na końcu świata 9.00 Przypadkowy mąż - komedia romantyczna 11.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 15.55 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości 23.00 Kości 0.00 Krwawy biznes - film akcji 2.15 Spadkobiercy 3.15 Więzienie

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.10 Film fabularny
11.00 Święto Dziękczynienia za Plony - Dożynki Jasnogórskie
13.30 Między ziemią a niebem
14.00 Przerwane igrzyska - W szachu. Ostatnia rozgrywka - film fabularny
15.15 Dom (25) - Dziś każdy ma dwadzieścia lat - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Komisarz Alex (267) - Lewy szmal - serial
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
20.05 Pogoda, Sport
20.20 **HIT** Orzeł. Ostatni patrol - dramat, reż. Jacek Bławut, wyk. Tomasz Ziętek, Mateusz Kościukiewicz, Antoni Pawlicki, Filip Pławiak, Tomasz Schuchardt, Adam Woronowicz, Rafał Zawierucha, Tomasz Włosok, Paweł Tomaszewski, Filip Gurłacz
22.15 Oblicze miłości - film fabularny, USA, reż. Arie Posin
0.00 Człowiek z żelaza - dramat, reż. Andrzej Wajda, wyk. Marian Opania, Jerzy Radziwiłowicz, Krystyna Janda, Bogusław Linda, Wiesława Kosmalka, Irena Byrska, Janusz Gajos, Andrzej Seweryn, Lech Grzmociński, Krzysztof Janczar
2.40 Wielki Wóz - dramat wojenny, reż. Marek Wortman
4.15 Jaka to melodia?
5.05 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.00 Halo Tu Polsat
11.00 Hotel Transylwania: Transformacja - film anim.
12.55 Transformers: Wiek zagłady - film sci - fi, USA, Chiny, 2014
16.45 To musi być miłość - komedia romantyczna, Polska, 2019, reż. Michał Rogalski, wyk. Małgorzata Kożuchowska, Tomasz Karolak, Rafał Królikowski, Anna Smołowik, Jan Englert, Małgorzata Zajączkowska
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Jesień w Polsce 2024



20.00 **HIT** Whitney Houston: I Wanna Dance With Somebody - film biograficzny, USA, 2022, reż. Kasi Lemmons, wyk. Naomi Ackie, Stanley Tucci, Tamara Tunie
23.10 Robin Hood - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2010, reż. Ridley Scott, wyk. Russell Crowe, Cate Blanchett, Max von Sydow, William Hurt
2.15 Agent i pół - komedia, USA, 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Kevin Hart, Dwayne Johnson, Danielle Nicolet, Amy Ryan, Jason Bateman, Aaron Paul, Ryan Hansen
4.45 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 Małe Wielkie Marzenia 7.05 Wszyscy razem, śladem Blue! 8.05 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.35 SpongeBob Kanciastoperty 10.05 Jesteśmy Dla Dzieci 10.35 Na fali 2 - film anim. 12.25 Spider - Man Uniwersum - film anim. 14.45 Smerfy: Poszukiwacze zaginionej wioski - film anim. 16.40 Małolaty na obozie - film familijny 18.30 Świat według Kiepskich 20.00 28 dni - dramat, USA, 2000, reż. Betty Thomas, wyk. Sandra Bullock, Viggo Mortensen 22.10 Ultra-violet - film sci - fi 0.00 Polacy za granicą 1.00 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.10 Przygody Merlina - serial 7.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Sierżant Bilko - komedia 15.10 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem - film historyczny 17.40 Czterej pancerni i pies cz. 3 - 4 - serial 20.00 Upadek - dramat historyczny 23.10 Anatomia strachu - dramat kryminalny

TVP 2 TVP 2

5.25 Barwy szczyścia (3018 - 3019) - serial
6.35 M jak miłość (1806) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.45 Lato z Radiem i Telewizją Polską - Grudziądz
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2024 - Papa D.
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Hubal - dramat wojenny, reż. Bohdan Poreba, wyk. Ryszard Filipiński, Małgorzata Potocka, Tadeusz Janczar, Stanisław Niwiński, Kazimierz Wichniarz, Emil Karewicz, Jan Stawarz, Zygmunt Malanowicz, Bolesław Idziak, Jerzy Korsztyn
19.30 **HIT** Rodzinka.pl (267) - serial
20.10 **HIT** Paryż może poczekać - komedia obyczajowa, Japonia, USA, reż. Eleanor Coppola, wyk. Diane Lane, Arnaud Viard, Alec Baldwin
22.00 Panorama
22.30 Informacje kulturalne
22.55 Na wyciągnięcie ręki - dramat obyczajowy, Francja, reż. Ludovic Bernard, wyk. Lambert Wilson, Kristin Scott Thomas, Jules Bencherit
0.50 Kamerdyner (1 - 2) - serial
2.45 Piosenki o miłości - film obyczajowy, reż. Tomasz Habowski, wyk. Tomasz Włosok, Justyna Święs, Andrzej Grabowski, Patrycja Volny, Małgorzata Bogdańska
4.25 Zakończenie dnia

TVN

6.05 Bugs Bunny Builders - anim.
6.50 Weekendowa metamorfoza
7.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
12.00 Kobieta na krańcu świata
12.35 Co za tydzień
13.10 Azja Express
14.45 Nie kłam, kochanie - komedia romantyczna, Polska 2008
17.00 Psi patrol: Film - komedia, USA, Kanada 2021,
18.45 Sport
18.46 Kronika Speedway Grand Prix
18.55 Pogoda, Fakty
19.30 MasterChef



21.15 **HIT** Kler - film obyczajowy, Polska 2018, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Arkadiusz Jakubik, Robert Więckiewicz, Jacek Braciak, Joanna Kulig, Janusz Gajos
0.00 Drogówka - film sensacyjny, Polska 2012, reż. Wojciech Smarzowski, wyk. Bartłomiej Topa, Arkadiusz Jakubik, Julia Kijowska, Eryk Lubos, Robert Wabich, Jacek Braciak, Marcin Dorociński, Marian Dziędział, Agata Kulesza, Izabela Kuna, Maciej Stuhr, Adam Woronowicz
2.30 Kwatery Hitlera
3.35 Szpital - program obyczajowy
4.35 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.40 Piłka nożna - 1. liga 8.45 Piłka nożna - 1. liga 10.50 LA - MŚ do lat 20, Lima, Peru 12.45 LA - mityng World Athletic Continental Tour - Memoriał Zbigniewa Ludwichowskiego, Olsztyn 15.30 LA - mityng World Athletic Continental Tour - ISTAF, Berlin 17.25 Piłka nożna - Ekstraklasa 18.30 Piłka nożna - Ekstraklasa 19.30 Studio - Piłka nożna - Ekstraklasa 20.05 Kolarstwo MTB - MŚ Andora - wyścig elity kobiet 21.05 Kolarstwo MTB - MŚ Andora - wyścig elity mężczyzn 22.00 Sportowy Wieczór 22.45 LA - Memoriał Zbigniewa Ludwichowskiego, Olsztyn 1.00 IO Paryż 2024 - Koszykówka - Finał mężczyzn

TV 4

6.00 Łowcy Skarbów 7.00 Polowanie na Hitlera: Finał - film dok. 8.50 Galileo 10.50 Jaś Fasola 12.00 Billy Madison - komedia 13.55 Nasza niania jest agentem - komedia 15.55 Uroczysko 20.00 Jesień w Czwórcze 20.30 Włatcy móch 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Hellboy - film fantasy, USA, 2004

NIEDZIELA, 1.09

TVN 7

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość
7.00 Tom i Jerry Show - animacja
7.30 Lassie, wróć! - film przygodowy, Niemcy 2020
9.35 Ukryta prawda
11.35 B&B love - program rozrywkowy
12.40 Detektywi - serial
14.40 Happy Feet: Tupot małych stóp - komedia, USA 2006
16.55 Fantastyczne zwierzęta: Tajemnice Dumbledore'a - film przygodowy, USA
20.00 **HIT** Szybcy i wściekli - film sensacyjny, USA, Niemcy 2001, reż. Rob Cohen, wyk. Paul Walker, Vin Diesel, Michelle Rodriguez, Jordana Brewster, Rick Yune, Ted Levine, Ja Rule
22.25 Czerwony kapitan - film sensacyjny, Czechy, Polska, Słowacja 2016, reż. Michał Kollar, wyk. Maciej Stuhr, Oldrich Kaiser, Marián Geisberg, Martin Finger, Zuzana Krónarová
0.40 Topielisko - horror, USA 2019, reż. Michael Chaves
2.40 Przewidywalny horror
3.40 Druga strona medalu

TV PULS

6.00 Rodzinny interes - serial
8.00 Kurierzy - serial
10.05 7 krasnoludków: Historia prawdziwa - film familijny
12.05 Goście, goście 3: Rewolucja - komedia, Francja, Belgia
14.20 Tajemnica pieczęci smoka - film przygodowy, Rosja
16.40 Hobbitt: Niezwykła podróż - film przygodowy, USA 2012
20.00 **HIT** John Wick 2 - thriller, USA 2017, reż. Chad Stahelski, wyk. Ian McShane, Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Ricardo Scamarcio, Ruby Rose
22.30 Terminator 2: Dzień sądu - film sci - fi, USA 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Edward Furlong, Linda Hamilton, Robert Patrick
1.10 Kill Bill część 2 - thriller, USA 2004, reż. Quentin Tarantino, wyk. Daryl Hannah, David Caradine, Lucy Liu, Michael Madson, Uma Thurman
4.00 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.15 Papież Polak do Rodaków 13.00 Matusia 13.55 Święty na każdy dzień 14.00 Oddech Boga 14.50 Muzyczne chwile 15.00 Wieś - to też Polska 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Muzyczne chwile 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja Katolicka Rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Krótka Historia Zbawienia 21.00 Apel Jasnogórski 21.15 Koncert "Kraj nad Wisłą" 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.15 Nauka jazdy 5.45 Usterka 6.45 DeFacto 7.45 Lotnisko 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Ciężarówka przez Australię 12.05 Zakup w ciemno 13.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14.05 Damy i wieśniaczki. PL 15.10 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 15.45 Express 16.05 Piłkarki. Dziewczyny z boiska 17.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Żony Podlasia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Damy i wieśniaczki

TV 6

6.00 Zoo po godzinach 8.05 Columbo 12.25 Dziewczyny z drużyny 2 - komedia 14.05 Policjantki i Policjanci 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 22.05 Kości 0.05 Dystrykt 9 - film sci - fi 2.25 Włatcy móch 3.00 Benny Hill 3.40 Detektywi w akcji 4.40 Święty 5.10 Święty 5.45 Telezakupy TV Okazje

HOROSKOP

Bądź czujny, nie wydawaj ani grosza bez dokładnego przemyślenia. Niech w sytuacjach podbramkowych nie kierują tobą emocje, ale chłodna kalkulacja. Może ci się teraz przytrafić wiele przygód, a niektóre mogą się okazać niebezpieczne, jeśli stracisz rozsądek. Pogódź się z przyjaciółmi, pierwszy wyciągnij rękę. Nie warto niszczyć dobrych relacji dla ambjonalnych utarczek. W piątek ważne i dobre wieści z daleka.



WODNIK



RYBY

Walcz teraz o swoje - we wtorek masz szansę na awans, podwyżkę i znaczny postęp w karierze. Poczujesz ulgę, ale i pewne poczucie pustki, gdy cel zostanie osiągnięty. Nie przejmuj się tym, odpoczywaj, szukaj nowego celu. Ktoś, dla kogo jesteś kimś ważnym, bardzo tęskni za tobą. Znajdź czas na spotkanie w środę lub w czwartek. Ktoś z rodziny czeka na radę i pomoc. W sobotę nie daj sobą manipulować.

To będzie świetny tydzień, choć może cię kosztować trochę nerwów. Spróbuj nie oczekiwać od wszystkich perfekcji, nie wymagaj też tak wiele od siebie. Zaczni od realizacji pomysłów, które akurat wpadną ci do głowy. W pracy rób swoje i nie wychylaj się, a wrogowie sami się skompromitują. Czas działa na twoją korzyść. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i sobota. Plany związane z partnerem zrealizujesz później.



BARAN



BYK

Twoja rosnąca inwencja twórcza i przedsiębiorczość pozwolą ci cieszyć się przychylą gotówką. Podziwiać cię będą wszyscy, a tobie realizacja planów da dużą satysfakcję. Nie przepracowuj się w piątek i sobotę - to czas odpoczynku. Nie trać z oczu odległych celów, dzisiejsze decyzje mogą ułatwić ich osiągnięcie. Interesującą znajomość zawrzesz w podróży, od której chyba nie uda się wymigać.

Doskonały tydzień przed tobą. Nie przejmuj się pretensjami innych, zostaw wszystko za sobą. Zaczyna się czas przemyśleń i podejmowania decyzji. Odnajdziesz teraz w sobie ochotę na flirt. Notuj swoje pomysły - jeszcze w tym roku z powodzeniem wcielisz je w życie. Sytuacja finansowa poprawi się szybko, niż myślisz. Najlepsze dni to poniedziałek, piątek i niedziela. Dogadasz się z kimś, do kogo mosty uważasz za spalone.



BLIŹNIĘTA



RAK

Pewna sprawa wyprowadzi cię nieco z równowagi, ale ostatecznie wszystko skończy się dobrze. Nie reaguj nerwowo na domowników, oni też mogą być zmęczeni. Po poniedziałku nerwowa atmosfera się uspokoi. Partner znów okaże ci więcej uczucia - zauważ to i docień. Wypoczynek dobrze ci zrobi, ale najpierw załatw coś ważnego w pracy. To może być okazja, której nie warto przegapić. W niedzielę świetne przeżycia.

Uczucie miłości weźmie górę nad wszystkim. To dobry czas na romantyczne uniesienia, nie bądź tylko zaborczy wobec partnera. Trudno ci dać komuś, na kim ci zależy, nieco swobody, ale od twojego spokoju będzie zależało wszystko. Nieporozumienia w pracy staraj się wyjaśniać od razu, nie walcz o drobiazgi. Nie szalej z wydatkami. W środę unikaj podróży. Weekend okaże się pełen dobrej zabawy i ważnych rozmów.



LEW



PANNA

Czeka cię teraz wiele wzruszeń i wiele dobrych wiadomości. W czwartek ważne odwiedziny - potraktuj gości życzliwie, ale ich rewelacje podziel przez pół. Ktoś czeka na twoje wsparcie, postaraj się udzielić go jak najszybciej. Możesz teraz spokojnie decydować o swoich finansach, będą to dobre decyzje, nie tylko na dziś, ale i na przyszłość. Dobrze ci zrobi wysiłek fizyczny. W weekend unikaj tłumów, staraj się zostać w domu.

Nie zastanawiaj się, nie wahaj, tylko próbuj realizować swoje najskrytsze pragnienia. W pracy docenią twoje wysiłki, dostaniesz podwyżkę albo znaczącą dla domowego budżetu nagrodę. Kup przede wszystkim coś dla siebie. Jeśli w domu dojdzie do głośniejszej wymiany zdań, nie wpadaj w panikę, ale spokojnie wyłóż swoje poglądy. Partner wkrótce pójdzie po rozum do głowy. W poniedziałek i piątek zachowaj ostrożność na drodze.

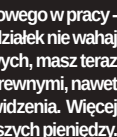


WAGA



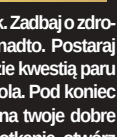
SKORPION

Odmiana w uczuciach, podróż, coś nowego w pracy - będziesz w nieustannym ruchu. W poniedziałek nie wahaj się przy podejmowaniu decyzji zawodowych, masz teraz dobrą intuicję. Nie wszczynaj awantur z krewnymi, nawet jeśli nie chcesz zrozumieć ich punktu widzenia. Więcej obowiązków w pracy nie da niestety większych pieniędzy. Od wtorku do czwartku zachowuj się potulnie jak baranek. Weekend bardzo miły, rodzinny.



STRZELEC

Będziesz mieć teraz więcej wolnego czasu. Przemyśl decyzje, które uważasz za nieodwołalne. Poćwicz trochę, poruszaj się, podtrzymuj kontakty towarzyskie. Skorzystaj z zaproszenia na przyjęcie lub imprezę - będzie znacznie przyjemniej, niż sądzisz. W poniedziałek dostaniesz pozornie mało intrygującą propozycję zawodową. Warto ją przyjąć, okaże się, że daje wyjątkowe możliwości. W piątek i sobotę zachowaj ostrożność.



KOZIOROŻEC

To dobry czas na aktywny wypoczynek. Zadbaj o zdrowie i kondycję, nie przepracowuj się za bardzo. Postaraj się, a porozumienie z domownikami będzie kwestią paru chwil. Kluczowa okaże się twoja dobra wola. Pod koniec tygodnia nadrobisz zaległości. Ktoś czeka na twoje dobre słowo i życzliwość. Nie zwlekaj, idź na spotkanie, otwórz się na innych. Najlepsze dni to wtorek, środa i czwartek. W niedzielę uważaj na drogę.

Płynięcie w Wado-wicach	Ubiór zakonny Stamtąd dywany	7	Suro-wiec na przedzie	Atmo-sfera w pracy	Badanie opinii na ulicy	Wysta-wa co dwa lata	Potocznie o taksówce
					Prezy-dent USA		Waszmość pan
Fary-zeusz		3		9		17	12
Ścinek spod struga		14			Całow-ka z tartaku		
					Jon z minu-sem	21	13
							25
Krwawa bitwa Daleki Bórca	Puste słowo, frazes			Układ ciała modela	Andrzej lub Bronek z serialu "Dom"	Atkin-son, gra Jasia Fasolę	Rybie amory
		5			Karty do kabale		2
Aksa-mitna skóra	Tuby-lec, kra-jowiec		Wysła-z opresji Mrozek, prozak		6	8	
					Dzwig-nia inaczej		
11	24			20			
Ozdo-bna laska Równa 1000 kg						Resztki świecy	Nubira w jego salonie
				Medial-ny wi-zerunek	Okragle skrzy-zowanie		10
16							
Joanna z mikro-fonem				18	Stolica Kataru	Ciasto dla jubilata	Wycinek taśmy filmowej
					Wspiera-jąca moneta		
							15
Otwór wybity w murze	Żona oficera					4	23
		19			Biblijny król		
Dawniej w portfelu Niemca	Naczel-ny w stopce gazety	26			1	27	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie - myśl Safony.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27



Chelm, Pl. E.Łuczowskiego 9A
ul. Lwowska 15
tel. 733 715 077, 785 777 775
www.ladymarion.pl
ladymarionbielizna

Rozwiązanie krzyżówki z numeru 34 (2024) brzmi: „Ile ludzi, tyle upodobań”. Spośród wszystkich osób, które wysłały poprawne odpowiedzi, wybraliśmy pana Marcina Osińskiego z Chelma. Po odbiór nagrody zapraszamy w godz. 9-16 w terminie dwóch tygodni od momentu publikacji nazwiska zwycięzcy na łamach Super Tygodnia Chelmskiego. Warunkiem wzięcia udziału w konkursie jest przysłanie rozwiązania krzyżówki. Hasło wraz z kuponem należy dostarczyć do redakcji (w ciągu 5 dni od daty wydania) - pocztą, osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej z logo Super Tygodnia. Do wygrania bon o wartości 50 zł do wykorzystania w sklepie Lady Marion, ul. Lwowska 15 lub Pl. E. Łuczowskiego 9A, Chelm.

KRZYŻÓWKA
nr 35 (2024)

KUPON

super
tydzień
chelmski

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

725 Antoni

Mam 59 lat, jestem czuły, opiekuńczy, zmotoryzowany, bez nałogów. Lubię kwiaty, wycieczki, poznam panią niepalącą.

726 Maja

Jestem samotna, chciałybym kogoś poznać. Lubię wyszywać serwetki.

727 Agnieszka

Mam 40 lat. Chętnie poznam kogoś do stałego związku, niezależnego, bez zobowiązań, mobilnego. Jestem miłą i sympatyczną dziewczyną bez

bagażu życiowego. Szukam pana do 45 lat.

717 Ania

Jestem samotna i chciałybym poznać kogoś do 43 lat. Kogoś o dobrym sercu, który będzie mnie szanował i wspierał, na dobre i na złe. Zasobność portfela nie jest dla mnie ważna. Mam 38 lat, mieszkam w okolicach Białej Podlaskiej. Jestem szczerą, otwartą, szanuję ludzi. Pracuję oraz jestem mobilna.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyślij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyślij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znaczkiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 35
Oferty
dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

Charytatywne „Śniadanie u Psifaniego”

● CHEŁM 8 września o godzinie 11:00 w ogrodzie Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy odbędzie się charytatywne wydarzenie na rzecz psich seniorów.

Organizatorzy zapraszają wszystkich chętnych do wspólnego śniadania w wyjątkowej atmosferze. Każdy z uczestników jest proszony o przyniesienie czegoś ze sobą, aby wspólnie stworzyć bogaty i różnorodny stół. Nie zabraknie oczywiście ciepłych napojów, takich jak kawa czy herbata.

To jednak nie wszystko. „Śnia-



danie u Psifaniego” to nie tylko okazja do wspólnego posiłku,

ale również do spędzenia czasu w gronie osób o podobnych za-

interesowaniach. Towarzyszyć uczestnikom będą psy, które są podopiecznymi hospicjum. To właśnie dzięki nim wydarzenie nabiera jeszcze bardziej wyjątkowego charakteru.

Podczas spotkania wystąpi Jarek Buczek. Jego muzyka z pewnością poruszy serca wszystkich obecnych i stanie się mocnym akcentem wydarzenia.

Nazwa spotkania zainspirowana została kultowym filmem Śniadanie u Tiffany'ego z 1961 roku w reżyserii Blake Edwards. W roli głównej zagrała ikona kina, Audrey Hepburn. MŁ